
ECAM22X.6Y - 22X.8Y

MAGNIFICA START

BEAN TO CUP ESPRESSO AND
CAPPUCCINO MACHINE

Instructions for Use

КОФЕМАШИНА

Инструкции по применению

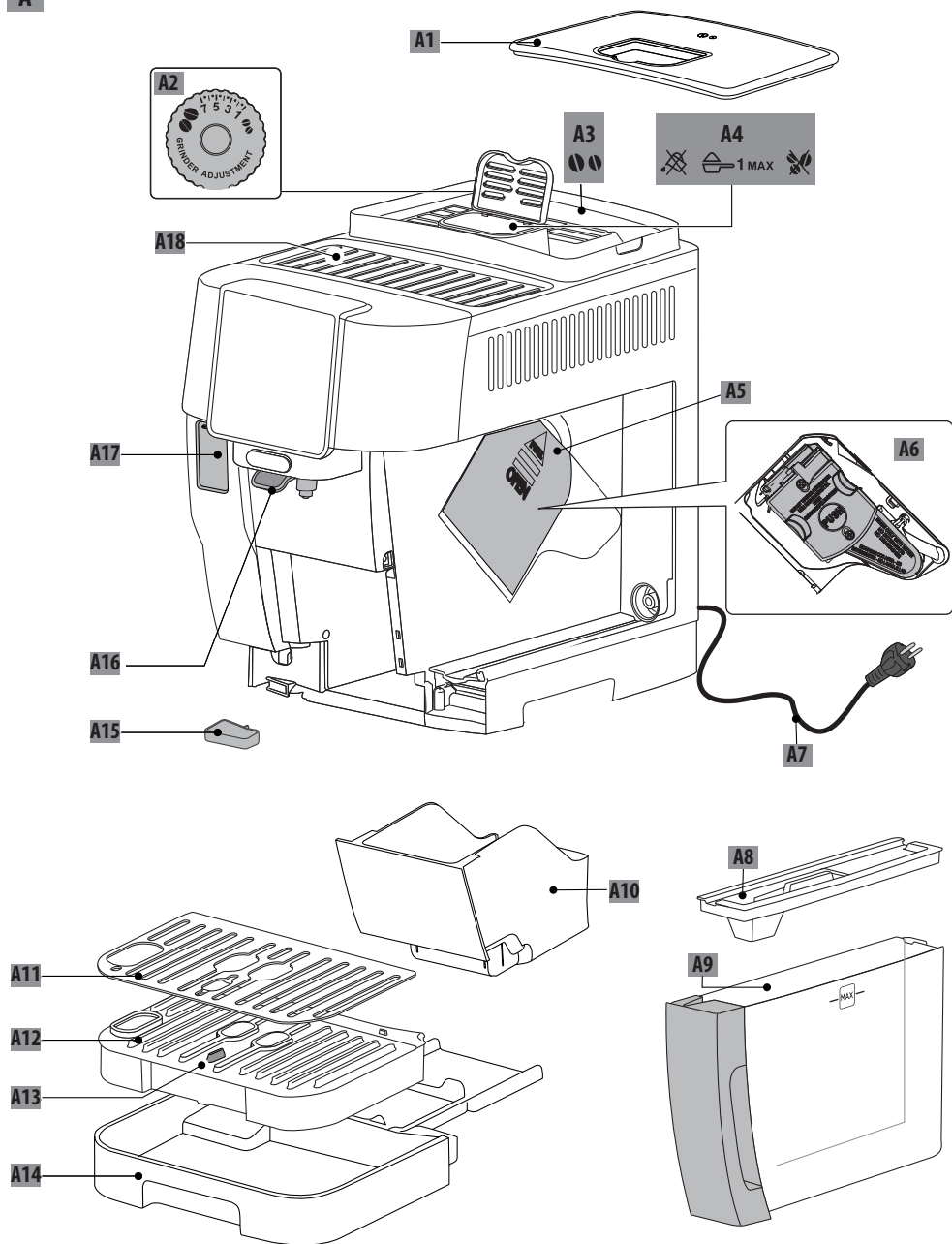
قهوه قهنيك ام

مراذخت سال ا تاداش را



DeLonghi

A



EN

4

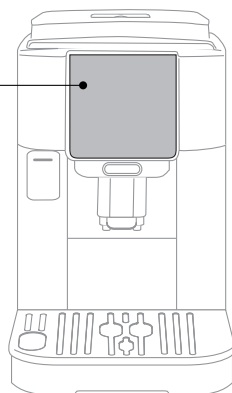
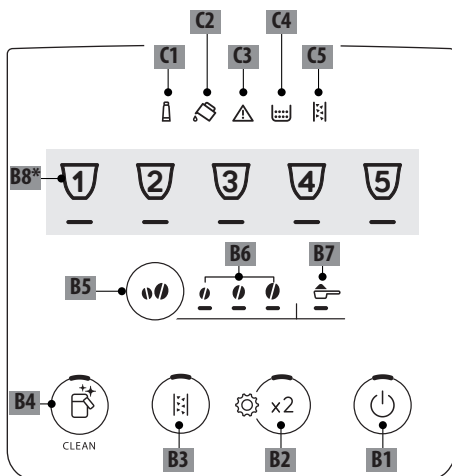
RU

6

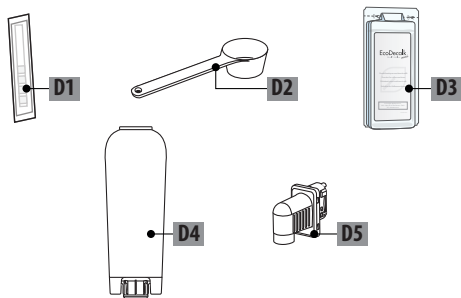
AR

2

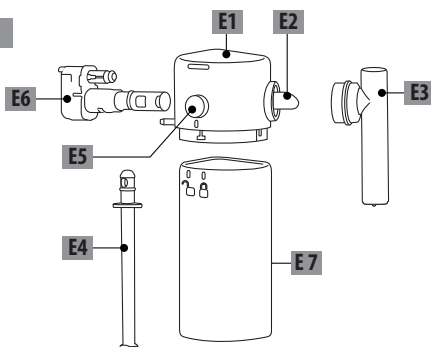
B-C



D*



E



	×	×	×	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓

CONTENTS

1. INTRODUCTION.....	5
1.1 Letters in brackets.....	5
1.2 Troubleshooting and repairs.....	5
2. DESCRIPTION	5
2.1 Description of the appliance - A	5
2.2 Description of control panel - B	5
2.3 Description of indicator lights - C	5
2.4 Description of accessories - D*	5
2.5 Description of milk carafe - E.....	5
3. SETTING UP THE APPLIANCE	6
4. WATER SOFTENER FILTER	6
4.1 Replacing the filter.....	7
4.2 Removing the filter	7
5. MEASURING WATER HARDNESS	7
6. TURNING THE MACHINE ON	8
7. TURNING THE MACHINE OFF	8
7.1 Switching off for extended periods:	8
8. MAKING COFFEE DRINKS	8
8.1 Making coffee using coffee beans	8
8.2 Making 2 cups of coffee	9
8.3 Making coffee using pre-ground coffee ..	9
8.4 General indications for making coffee-based drinks	9
8.5 Varying the intensity of the coffee	9
8.6 Rinsing	10
8.7 Tips for a hotter coffee.....	10
8.8 Adjusting the coffee mill	10
8.9 Customizing the quantity in the cup	10
9. MAKING MILK-BASED DRINKS	10
9.1 What milk to use?	10
9.2 How much milk?	11
9.3 Filling and attaching the milk carafe.....	11
9.4 Selection of coffee intensity or use of pre-ground coffee.....	11
9.5 Delivering milk-based drinks.....	12
9.6 Cleaning the milk carafe after each use.	12
9.7 Customizing the quantity in the cup	12
10. DELIVERING HOT WATER	13
10.1 Customizing the quantity of hot water..	13
11. TIPS FOR ENERGY SAVING.....	13
12. SETTINGS MENU	13
12.1 Restore factory settings.....	16
14. THOROUGH CLEANING OF MILK CARAFE ..	18

15. CLEANING THE INFUSER	19
16. DESCALING	19
17. EXPLANATION OF LIGHTS.....	21
18. TROUBLESHOOTING	23
19. TECHNICAL DATA.....	25

Before using the appliance for the first time, be sure to read the safety warnings.

1. INTRODUCTION

Take a few minutes to read these Instructions for Use. This will avoid all risks and damage to the appliance.

The Leds and indicator lights on the panel will help in ensuring correct interaction with the machine:

	Off	--
	Permanently alight	Function available
	Blinking	Function in progress
	Blinking rapidly	User action required

The same symbols are also used in the Quick Guide provided with the product.

1.1 Letters in brackets

The letters in brackets refer to the description of the appliance on pages 2- 3.

1.2 Troubleshooting and repairs

In the event of problems, first try and resolve them by reading the information given in sections "17. Explanation of lights" and "18. Troubleshooting".

If this does not resolve the problem or further information is required, consult the customer services department at the numbers indicated on the website www.delonghi.com.

If repairs are required, contact De'Longhi customer services only. Addresses can be found on the website www.delonghi.com.

2. DESCRIPTION

2.1 Description of the appliance - A

- A1. Beans container lid
- A2. Coffee mill adjustment dial
- A3. Beans container
- A4. Pre-ground coffee funnel
- A5. Infuser flap
- A6. Removable infuser
- A7. Power cord
- A8. Water tank lid
- A9. Water tank

- A10. Coffee grounds container
- A11. Cup tray
- A12. Drip tray grille
- A13. Drip tray water level indicator
- A14. Drip tray
- A15. Condensate tray
- A16. Height-adjustable coffee spouts
- A17. Accessories connector access flap
- A18. Cup shelf

2.2 Description of control panel - B

- B1. ON/standby button with built-in Led
- B2. X2 button with built-in Led (if pressed and held for 5 seconds, accesses the settings menu)
- B3. Descale cycle selection button
- B4. Clean button (milk carafe) with built-in Led (if pressed and held for 5 seconds, activates manual rinse)
- B5. Intensity or pre-ground selection button
- B6. Intensity selection Led
- B7. Pre-ground selection Led
- B8. Drink selection button (*number and type of drinks differ according to models)

2.3 Description of indicator lights - C

- C1. Filter exhausted:
Indicator permanently alight: filter must be replaced
Indicator blinking: filter installation in progress
- C2. No water:
Indicator permanently alight: insufficient water in the tank (A9)
Indicator blinking: tank not in position
- C3. General alarm indicator
- C4. Grounds container indicator:
Indicator permanently alight: grounds container (A10) needs emptying
Indicator blinking: grounds container not in position
- C5. Descale indicator:
Indicator permanently alight: machine needs descaling
Indicator blinking: descaling in progress

2.4 Description of accessories - D*

(*number and type differ according to model)

- D1. "Total Hardness Test" strip
- D2. Pre-ground coffee measure
- D3. Descaler
- D4. Water softener filter
- D5. Hot water spout

2.5 Description of milk carafe - E

- E1. Lid with milk frother
- E2. Milk spout connector (non removable)
- E3. Frothed milk spout

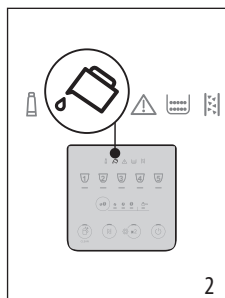
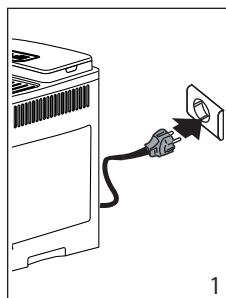
- E4. Milk intake tube
- E5. Remove carafe/remove carafe connector button
- E6. Milk carafe connector
- E7. Milk container

3. SETTING UP THE APPLIANCE

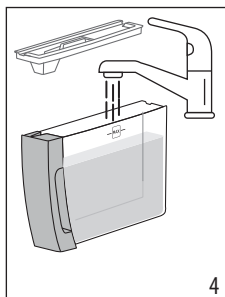
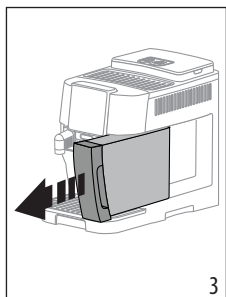
Please note:

- When using the machine for the first time, all removable accessories making contact with water or milk should be rinsed with hot water. It is advisable to wash the milk carafe (E) (see section "14. Thorough cleaning of milk carafe").
- Any traces of coffee that may be found in the mill are left by the factory tests carried out on the machine before it goes on sale — evidence of the meticulous care we have for the product.
- The first time the machine is used, the water circuit will be empty and the appliance could be very noisy. The noise becomes less as the circuit fills.
- When starting the machine for the first time, make certain that the water spout (D5) is fitted.

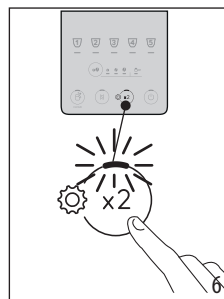
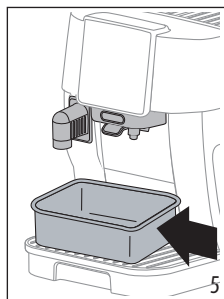
1. Connect the appliance to the mains supply (fig. 1).



2. The indicator  (C2) will light up on the control panel (B) (fig. 2): remove the water tank (A9) (fig. 3), fill up to the MAX level with fresh drinking water (fig. 4), then reposition in the appliance.



3. The Led  (B2) on the control panel will blink rapidly.
4. Position a container under the coffee spout (A16) and water spout (D5) (fig. 5).



5. Press the  button (fig. 6): the internal water circuits start to fill and the appliance will release hot water from the water spout.
6. The flow will be interrupted, then after a few seconds, the machine releases water from the coffee spout.

When the flow of water stops completely, the machine is ready for use.

Please note:

- The first time the appliance is used, it will be necessary to make 4-5 cappuccinos before the drink in the cup tastes as it should.
- It is recommended that the water filter supplied be installed immediately. After two months (see date indicator), or after 3 weeks if the appliance has not been used, the filter should be replaced or removed even if the warning indicator (C1) is not alight.
- Select the appropriate water hardness setting as soon as possible (section "5. Measuring water hardness").

4. WATER SOFTENER FILTER

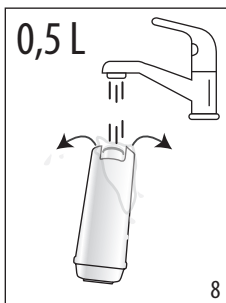
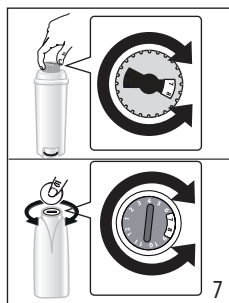
To ensure the performance of the machine remains constant over time, we recommend using a De'Longhi water softener filter.

For more information, visit the www.delonghi.com website.

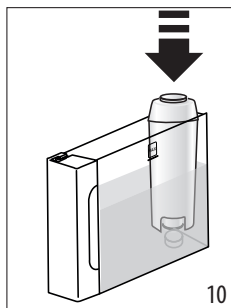
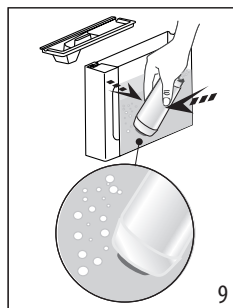
 **WaterFilter** EAN: 8004399327252

To use the filter correctly, follow the instructions below.

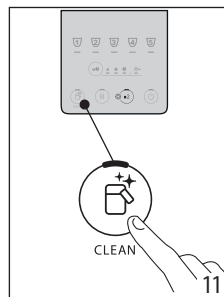
1. Remove the filter (D4) from the pack and turn the date indicator so that it shows the next 2 months (fig. 7);



2. To activate the filter, run drinking water through the hole in the centre of the filter until water comes out of the openings at the side for more than a minute (fig. 8);
3. Remove the tank (A9) from the machine (fig. 4) and fill with fresh drinking water; insert the filter in the water tank, immersing it completely for about ten seconds, while tilting it and applying light pressure so that the air bubbles are able to escape (fig. 9);



4. Insert the filter in the relative housing and press fully home (fig. 10);
5. Close the tank with the lid (A8), then reposition the tank in the machine;
6. If not already in place, fit the water spout (D5).
7. Place an empty container of at least 0.5 litres capacity under the hot water spout (fig. 5).
8. See instructions in section "12. Settings menu" for installation of the filter;
9. On the control panel, the filter indicator light (C1) blinks steadily and the Led of the clean carafe/manual rinse button (B4) blinks rapidly;
10. Press the clean carafe/manual rinse button (fig. 11);



11. The appliance delivers hot water, stopping automatically;
12. When the flow stops, the filter indicator light extinguishes: the filter is now active and the machine can be used.

Please note:

- If the Led of the  button (B4) blinks rapidly, press the button. This will cause the internal circuits of the machine to start filling up, expelling the air bubbles that have been formed and allowing the installation to proceed.
- With installation completed, the drinks Leds blink to indicate that the machine is heating up in readiness for normal use.

4.1 Replacing the filter

Replace the filter (D4) when the  indicator (C1) lights up.

1. Remove the water tank (A9) and the spent filter;
2. Follow the operations described in the previous section to activate the filter;
3. See instructions in section "12. Settings menu" to set the machine and repeat steps 9 to 12 of the preceding section.

Please note:

After two months (see date indicator), or after 3 weeks if the appliance has not been used, the filter should be replaced even if the warning message has not yet been displayed.

4.2 Removing the filter

If the intention is to use the appliance without the filter (D4), its removal must be indicated in the machine settings.

1. Remove the water tank (A9) and the spent filter;
2. See instructions in section "12. Settings menu" to set the machine accordingly.

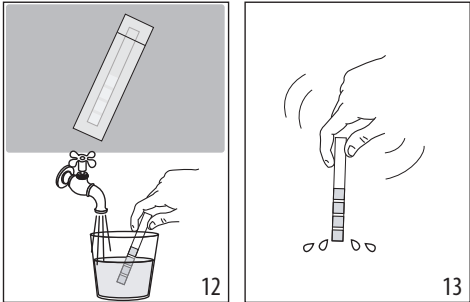
Please note:

After two months (see date indicator), or after 3 weeks if the appliance has not been used, the filter should be replaced even if the warning message has not yet been displayed.

5. MEASURING WATER HARDNESS

Setting the water hardness as soon as possible will enable the machine to optimize the frequency of descaling. This means that the descale indicator  (C5) will light up as necessary

according to the actual hardness of the local water supply. Proceed as follows:



1. If a total hardness test strip (D1) is supplied with the model of machine in question, remove it from its wrapper.
2. Immerse the strip completely in a glass of water for about one second (fig. 12).
3. Remove the strip from the water and shake lightly (fig. 13). After about a minute, 1, 2, 3, or 4 red squares appear, depending on the hardness of the water. Each square corresponds to one level.

Total Hardness Test	Hardness
	1 Low
	2 Medium
	3 Medium/High
	4 High

See instructions in section “12. Settings menu” to set the machine accordingly.

6. TURNING THE MACHINE ON

Danger of scalding!

During the rinse, a little hot water flows from the coffee spouts (A16). Take care to avoid contact with splashes of water. To avoid the need for frequent emptying of the drip tray (A14), place a container under the spouts to collect the rinse water.

- To switch on the machine, press the button (B1): the Led of the on/off button lights up and the drinks Leds blink on the control panel (B) to indicate that the machine is warming up.

During this step, the machine performs a rinse cycle. Besides heating up the boiler, this also serves to circulate hot water through the internal circuits so they too are brought up to temperature.

The appliance is ready for use when the drinks and intensity Leds remain permanently alight.

7. TURNING THE MACHINE OFF

Whenever the machine is turned off after being used to make coffee, it performs an automatic rinse cycle.

Danger of scalding!

During the rinse, a little hot water flows from the coffee spouts (A16). Take care to avoid contact with splashes of water. To avoid the need for frequent emptying of the drip tray (A14), place a container under the spouts to collect the rinse water.

- To switch the machine off, press the button (B1);
- the drinks indicator Leds on the control panel will now blink: the appliance performs a rinse cycle, if envisaged, and then switches off (stand-by).

7.1 Switching off for extended periods:

If the machine is not going to be used for any length of time (e.g. holidays, periods of absence), proceed as follows:

- turn off the machine by pressing the button (B1);
- empty out and clean the grounds container (A10) and the water tank (A9);
- unplug the power cord (A7) from the socket.

Please note:

When turning the machine on again, fill the water tank and, before making any kind of drink, run 3 rinse cycles as indicated in section “8.6 Rinsing”.

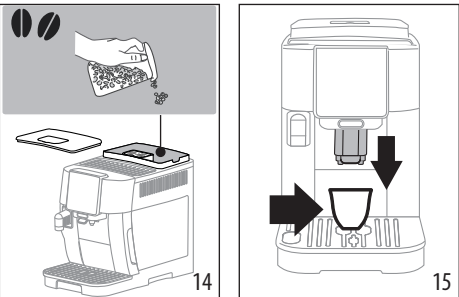
8. MAKING COFFEE DRINKS

8.1 Making coffee using coffee beans

Important!

Do not use green, caramelized or candied coffee beans as they could stick to the coffee mill and make it unusable.

1. Fill the container (A3) with coffee beans (fig. 14);



2. Place a cup under the coffee spouts (A16) (fig. 15);
3. Lower the spouts as near as possible to the cup: this makes a creamier coffee (fig. 15);
4. Select the required drink:

Drink (*)	Default quantity (ml)	Programmable quantity (ml)
 Espresso	40	from ≈ 20 to ≈ 180
 Coffee	180	from ≈ 100 to ≈ 240
 Doppio +	120	from ≈ 80 to ≈ 180

(*) Numbers and types of drinks differ according to model.

- Preparation begins and the Led corresponding to the selection blinks on the control panel (B).

8.2 Making 2 cups of coffee

- Place the cups under the coffee spouts (A16);
- Lower the spouts as near as possible to the cups: this makes a creamier coffee;
- Press the  button (B2): the corresponding Led lights up;
- Press the  button (B8);
- Preparation begins and the Led corresponding to the espresso button blinks on the control panel (B).

8.3 Making coffee using pre-ground coffee

Important!

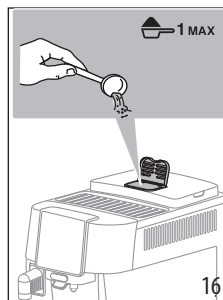
- Never add pre-ground coffee when the machine is off, or it could spread through and soil the inside of the machine. This could cause damage to the machine.
- Never use more than 1 level measure (D2), as this could soil the inside of the machine or block the funnel (A4).



Please note:

When using pre-ground coffee, only one cup can be made at a time.

- Press the  button (B5) repeatedly until the Led lights up (B7).
- Make sure the funnel is not blocked, then add one level measure of pre-ground coffee (fig. 16).



- Place a cup under the coffee spouts (A16) (fig. 15);
- Select the required drink (B8);
- Preparation begins and the Led corresponding to the selection blinks on the control panel (B).

Important!

- It is not possible to make a  Doppio+ coffee using pre-ground coffee.

8.4 General indications for making coffee-based drinks

- Indicator lights may appear on the control panel (B) during use. Their meaning is given in section "17. Explanation of lights".
- To make a hotter coffee, see section "8.7 Tips for a hotter coffee".
- If the coffee is delivered a drop at a time, too weak and not creamy enough or too cold, read the tips in section "18. Troubleshooting".
- To customize drinks according to personal taste, see sections "8.5 Varying the intensity of the coffee" and "8.9 Customizing the quantity in the cup".

Please note:

In energy saving mode, a few seconds may elapse before the first coffee is delivered as the machine must heat up again.

8.5 Varying the intensity of the coffee

- Press the  button (B5) repeatedly until the Leds relative to the desired intensity light up (B6):

		
  	Mild	
  	Medium	
  	Strong	

2. Select the desired coffee drink.

Please note:

- When the next coffee is made, the machine will show the last intensity setting selected.
- In the event of power failure, the machine will revert to the default setting: medium.

8.6 Rinsing

Using this function, hot water can be delivered from the coffee spouts to clean and heat the internal circuit of the machine.

1. Place a container of at least 100ml capacity under the coffee spouts (A16) (fig. 5).
2. Press the  button (B4) and hold for at least 5 seconds: the cycle will start and stop automatically (to terminate the cycle sooner, press this same button a second time).

Please note:

- If the machine is not used for more than 3-4 days it is highly advisable, when switching on again, to run 2/3 rinse cycles before preparing any drinks;
- It is normal for the grounds container (A10) to contain water following a rinse cycle.

8.7 Tips for a hotter coffee

To make a hotter coffee, proceed as follows:

- run a rinse cycle (see section "8.6 Rinsing");
- warm the cups using the Hot water function;
- set a higher coffee temperature via the menu (see section "12. Settings menu").

8.8 Adjusting the coffee mill

The coffee mill does not require any adjustment, at least initially, as it has been factory set to ensure that coffee is prepared correctly.

Please note:

The adjustment dial must be turned only when the coffee mill is in operation during the initial step of coffee preparation.

To make an adjustment while the coffee mill is in operation, turn the dial (A2) as follows:

If the coffee is delivered too slowly, or not at all. The effect of this adjustment will not be noticeable until at least 2 further coffees have been made.	Turn one click toward number "7" 
---	---

For a fuller bodied and creamier coffee The effect of this adjustment will not be noticeable until at least 2 further coffees have been made.	Turn one click toward number "1" 
---	--

Please note:

- To interrupt delivery, press any drink selection button.
- At the end of delivery, to increase the quantity of coffee in the cup, simply press and hold the drink selection button (within 3 seconds); the Led will blink rapidly.

8.9 Customizing the quantity in the cup

1. Press the button relative to the drink being programmed and hold for a few seconds: when the Led corresponding to the selection blinks rapidly, the machine is in programming mode. Delivery begins;
2. Once the cup is filled to the desired level, press the button again: delivery ceases and the quantity is stored.

Please note:

To cancel the current setting, press a button corresponding to another drink.

9. MAKING MILK-BASED DRINKS

Please note:

- Before using the carafe, check that all the components are cleaned and assembled as described in section "14. Thorough cleaning of milk carafe"
- To ensure that milk is not under-frothed or topped with large bubbles, always clean the milk container lid (E1) and the carafe connector (E6) as described in sections "9.6 Cleaning the milk carafe after each use", and "14. Thorough cleaning of milk carafe".

9.1 What milk to use?

The quality of the froth will vary depending on:

- the temperature of the milk or vegetable drink used (for best results, always use milk or vegetable drink straight from the fridge, 5 °C);
- type of milk or vegetable drink;
- the brand used;
- ingredients and nutritional values.

LatteCrema HOT 	
Cow's milk	
➔	

	LatteCrema HOT 
Whole (fat >3,5%)	✓
Semi-skimmed (fat between 1.5 and 1.8%)	
Skimmed (fat <0.5%)	
Vegetable drinks	
Soya	✓
Almond	✓
Oatmeal	✓

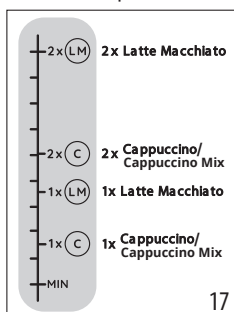
Please note:

For best results when using vegetable drinks, select “Barista” versions of these products to optimize the quality of the froth.

9.2 How much milk?

The milk container (E7) is marked with a graduated scale (fig. 17) to help ensure that the ideal quantity of milk will be poured when preparing the drink.

The intermediate marks correspond to increments of ≈ 20 ml.

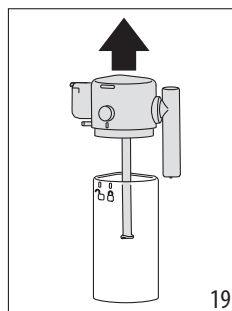
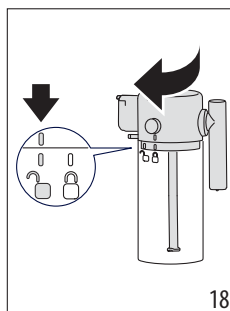


Please note:

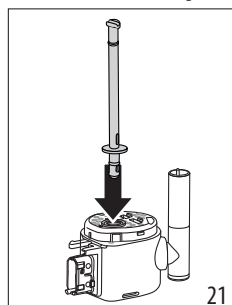
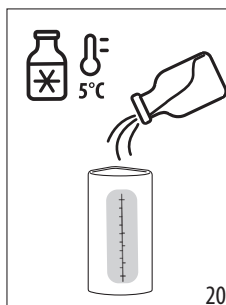
- Depending on the type and temperature of the milk used, the recipe can differ slightly from one drink to another.
- If there is insufficient milk in the carafe, the milk spout will produce a dry puff.

9.3 Filling and attaching the milk carafe

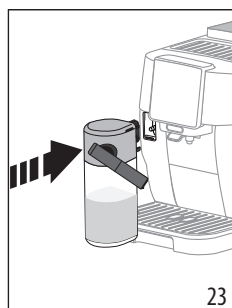
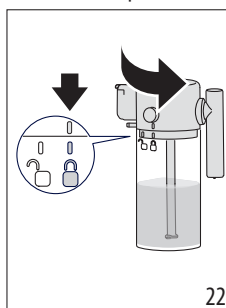
- Release the lid (E1) by turning clockwise: the reference mark on the lid must be aligned with the symbol (fig. 18);
- Then lift the lid (fig. 19)



- Fill the milk container (E7) with suitable quantity of milk (fig. 17 and 20);
- Make sure the milk intake tube (E4) is secured correctly to the socket on the underside of the milk carafe lid (fig. 21);



- Close the carafe: refit the lid (the reference mark on the lid must be aligned with the symbol) then turn toward the symbol until locked in position (fig. 22);
- Lower the flap and attach the carafe to the connector, pushing it fully home (fig. 23). The machine emits a beep (if the beep function is enabled).



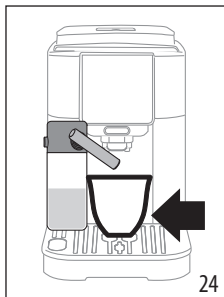
9.4 Selection of coffee intensity or use of pre-ground coffee

Once the milk carafe has been prepared, before selecting the desired milk-based drink, the intensity of the coffee can be customized as described in section “8.5 Varying the intensity

of the coffee” or alternatively, select pre-ground coffee (and in this instance, proceed to add one measure of coffee as indicated in section “8.3 Making coffee using pre-ground coffee”).

9.5 Delivering milk-based drinks

1. Place a cup of suitable size under the coffee spouts (A16) and under the frothed milk spout (E3) (fig. 24).
2. Select the milk-based drink from the control panel

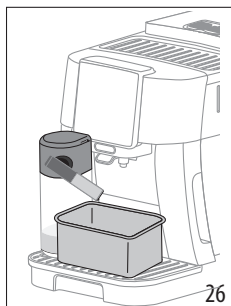
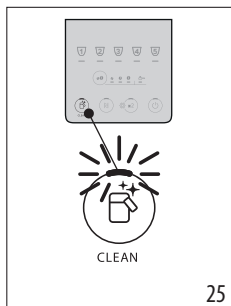


Please note:

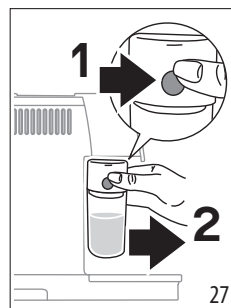
If “Energy Saving” mode is activated (see section “12. Settings menu”), there may be a few seconds delay before the drink is delivered.

9.6 Cleaning the milk carafe after each use

Following each delivery of a milk-based drink, the Led associated with the  button will blink on the control panel (B4) (fig. 25).



1. Leave the milk carafe in the machine (there is no need to empty the milk container);
2. Place a cup or other recipient under the milk spout (fig. 26);
3. Press the  button: hot water and steam will be released from the milk spout. Cleaning stops automatically;
4. Press the release button (E5) on the lid (E1) and pull the carafe to remove it (fig. 27).



Where various drinks are prepared in succession:

- Proceed with cleaning of the carafe after the final preparation.

After multiple preparations, the milk carafe is empty or the milk that remains is not enough to make further drinks

- Having carried out the cleaning step with the  button, disassemble the milk carafe and clean all components, proceeding as described in the section “14. Thorough cleaning of milk carafe”.

After multiple preparations, there is enough milk left in the carafe to make further drinks

- Having carried out the cleaning step with the  button, remove the milk carafe and put it straight in the refrigerator. The carafe still containing milk can be kept in the refrigerator for no more than 2 days, after which time all components should be cleaned, proceeding as described in the section “14. Thorough cleaning of milk carafe”.

Important:

If the milk carafe is left out of the refrigerator for more than **30 minutes**, disassemble and clean all components, proceeding as described in the section “14. Thorough cleaning of milk carafe”.

Following preparation of milk-based drinks — general notes:

- In certain cases, the machine will need to heat up before cleaning can take place.
- Wait for cleaning to be completed. The function ceases automatically, it must not be stopped while in progress.

9.7 Customizing the quantity in the cup

1. Press the button relative to the milk-based drink being programmed, and hold for a few seconds. The light blinks rapidly to indicate that the programming menu is active. Delivery of the first ingredient will start;

- Once the cup is filled to the desired level, press the drink button a second time: delivery of the first ingredient stops and delivery of the second ingredient begins;
- Once the cup is filled to the desired level, press the button again: delivery ceases and the quantity is stored.

Please note!

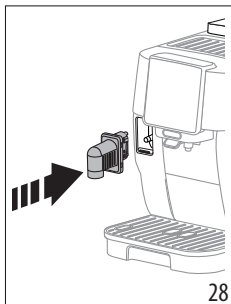
- To cancel the current setting, press a button corresponding to another drink.

10. DELIVERING HOT WATER

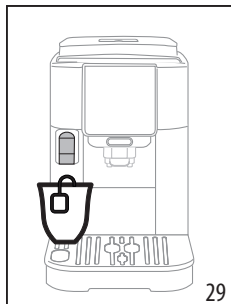
Danger of scalding!

Never leave the machine unattended when hot water is being released.

- Lower the flap and fit the hot water spout (fig. 28).



28



29

- Place a container under the hot water spout (fig. 29) (as close as possible to avoid splashes).
- Press the Hot water button .

- Delivery will stop automatically. To terminate the delivery sooner, press the  button a second time.

Please note:

In energy saving mode, a few seconds may elapse before hot water emerges as the machine must heat up.

10.1 Customizing the quantity of hot water

- Press the Hot water button  and hold for a few seconds: the light blinks rapidly to indicate that the programming menu is active. Delivery begins;
- Once the cup is filled to the desired level, press the button again: delivery ceases and the quantity is stored.

	Default (ml)	Programmable (ml)
 Hot water	250	from ≈ 20 to ≈ 420

Please note!

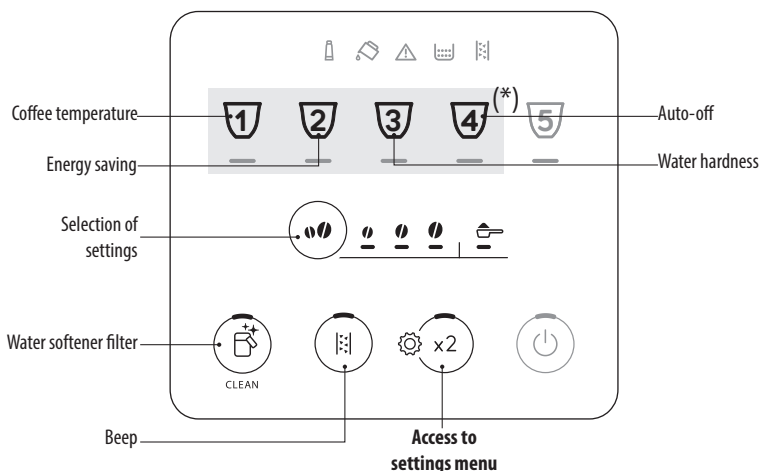
To cancel the current setting, press a button corresponding to any drink

11. TIPS FOR ENERGY SAVING

- To reduce energy consumption, remove the milk carafe after one or more drinks have been delivered;
- Set auto-off to 15 minutes (see "12. Settings menu");
- Enable Energy Saving (see "12. Settings menu");
- Always carry out the descaling cycle when prompted by the machine.

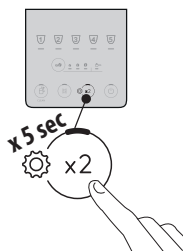
12. SETTINGS MENU

Having accessed the menu, the buttons that remain active can be used to select the corresponding functions:



(*) Drinks differing according to model

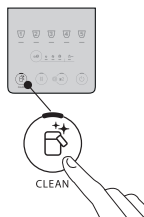
1. Access the menu:



Press and hold the  x2 button for a few seconds: the buttons used for selecting settings will light up. Proceed by pressing the button for the setting to be changed.

2. Change the machine settings:

Water softener filter



Press the intensity button repeatedly until the Leds relative to the desired setting light up



FILTER IN PLACE



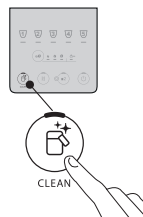
(Ref: "4. Water softener filter" and "4.1 Replacing the filter")

FILTER REMOVED

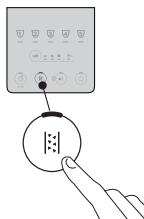


(Ref: "4.2 Removing the filter")

Confirm selection



Beep



Press the intensity button repeatedly until the Leds relative to the desired setting light up



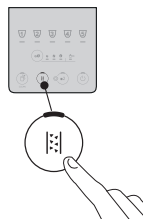
ENABLED



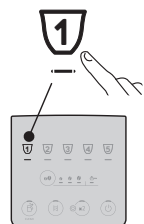
DISABLED



Confirm selection



Coffee temperature



Press the intensity button repeatedly until the Leds relative to the desired setting light up



LOW



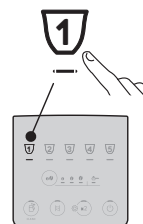
MEDIUM

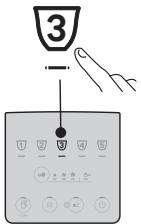
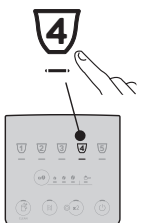
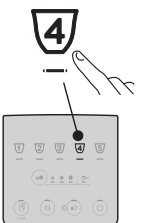
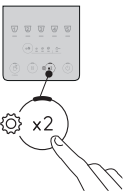


HIGH

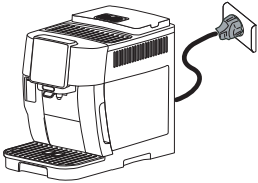
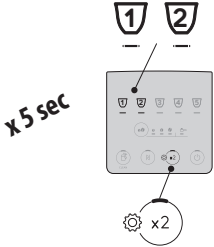
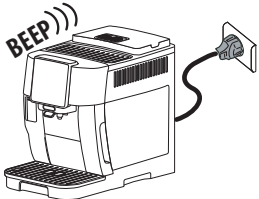


Confirm selection



Energy saving 	Press the intensity button repeatedly until the Leds relative to the desired setting light up 	ENABLED  DISABLED 	Confirm selection 
Water hardness 	Press the intensity button repeatedly until the Led corresponding to the required level lights up 	LEVEL 1  LEVEL 2  LEVEL 3  LEVEL 4 	Confirm selection 
Auto-off 	Press the intensity button repeatedly until the Led corresponding to the required time setting lights up 	15 MINUTES  30 MINUTES  1 HOUR  3 HOURS 	Confirm selection 
3. Exit the menu:			
	Press the  button: The machine is ready for use again. Please note! After 30 seconds without a button being pressed, the machine exits the settings menu automatically.		

12.1 Restore factory settings

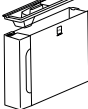
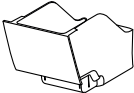
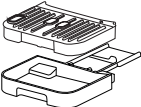
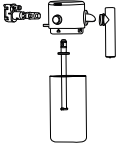
Make sure the machine is in stand-by (off, but connected to the mains power supply).	
Press the drinks buttons 1, 2 and  x2 hold for 5 seconds: all settings and drink quantities will be reset to the default factory values.	
The machine emits a long beep and all indicator lights blink to confirm the reset	

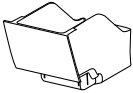
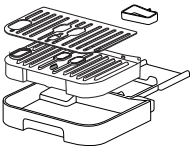
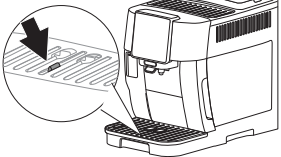
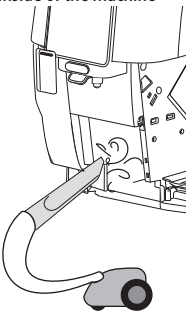
13. CLEANING THE MACHINE

Important!

- Do not use solvents, abrasive detergents or alcohol to clean the machine. With De'Longhi superautomatic coffee machines, no chemical additives are required for cleaning purposes.
- Do not use metal objects to remove encrustations or coffee deposits as they could scratch metal or plastic surfaces.



					
 50°C	×	×	×	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓

Component	Frequency	Procedure
Grounds container 	When the  indicator lights up, the grounds container must be emptied: the machine cannot now make coffee.	- Remove the drip tray, empty and clean. - Empty the grounds container and clean thoroughly to remove all residues that may have collected on the bottom. - Check the condensate tray (colour red) and if full, empty if out.
The appliance cannot be used to make coffee again until the grounds container has been cleaned. The machine will display the message indicating the need to empty the grounds container 72 hours after the first coffee has been prepared, even if the container is not full (for the 72 hours to be calculated correctly, the machine must never be disconnected from the mains power supply).		
Drip tray components 	The drip tray is fitted with a level indicator (colour red) showing the level of water it contains. Before the indicator projects from the cup tray, the drip tray must be emptied and cleaned 	- Remove the drip tray and the grounds container; - Remove the cup tray and drip tray grille, then empty the drip tray and the grounds container and wash all components; - Check the red condensate tray and, if full, empty if out; - Reposition the drip tray complete with grille, and the grounds container. When removing the drip tray, the grounds container must also be emptied, even if it is not completely full.
Inside of the machine 	Check periodically (about once a month) that the inside of the machine (accessible by removing the drip tray) is not dirty.	Switch the machine off and isolate it from the power supply. Never immerse the machine in water. - Remove coffee deposits with a brush and sponge; - Remove all residues with a vacuum cleaner
Coffee spouts 	Clean the coffee spouts periodically (once a month)	- Clean the coffee spouts periodically with a sponge or cloth; - Check that the holes in the coffee spout are not blocked. If necessary, remove coffee deposits with a toothpick.

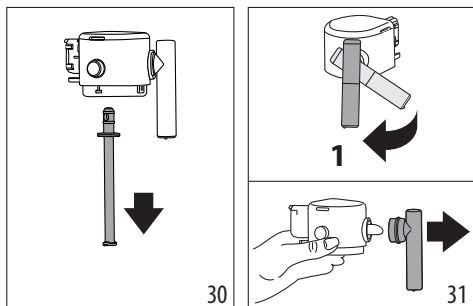
14. THOROUGH CLEANING OF MILK CARAFE

VERY IMPORTANT

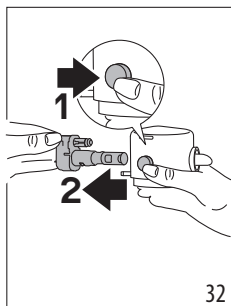
To ensure optimum results are obtained from the Lattecrema system over time, clean the milk carafe thoroughly on a regular basis.

Clean the milk carafe as described below:

1. Release the lid (E1) by turning clockwise: the reference mark on the lid must be aligned with the  symbol (fig. 18);
2. Now lift the lid (fig. 19).
3. Pull out the milk intake tube (30);

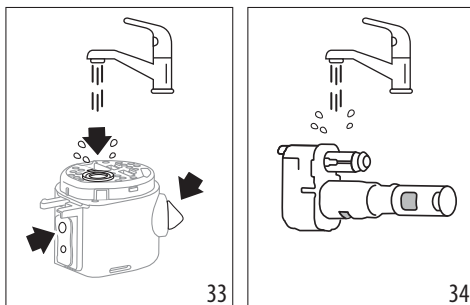


4. Turn the milk spout at right angles to the body and pull until completely detached (fig. 31);
5. Press the button (E5) to separate the connector (fig. 32).

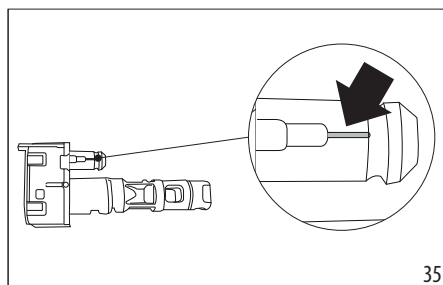


6. Wash in a dishwasher (recommended) or by hand as indicated below:
 - **In a dishwasher:** Rinse all the above components and the milk container under hot running drinking water (at least 40 °C), then place them in the top basket of the dishwasher and run a wash programme at 50 °C, e.g. standard ECO.
 - **By hand:** Rinse all the components and the milk container thoroughly with hot running drinking water (at least 40 °C) to remove all visible milk residues, making certain to direct the water through all the holes of the lid (fig. 33). Next,

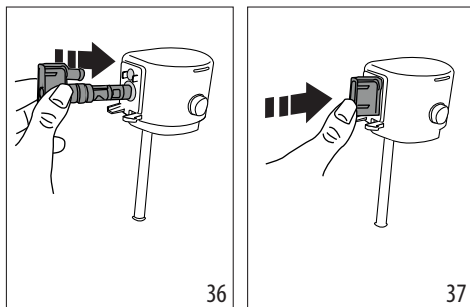
immerse all the components in a solution of hot drinking water (at least 40° C) and washing up liquid for at least 30 minutes. Rinse all the components described above thoroughly under hot drinking water, rubbing each one individually between fingers and thumbs.



7. Rinse the milk carafe connector (E6) thoroughly (fig. 34). Take particular care to ensure that there are no milk residues in the air channel (see enlargement) (fig. 35): free the channel clean if need be, using a toothpick;



8. Dry all the components with a clean dry cloth;
9. Push the connector fully home (fig. 36 and 37): when securely inserted, the connector can be detached only by pressing the release button on the lid.



10. Reassemble all the lid components:
11. Close the carafe: refit the lid (the reference mark on the lid must be aligned with the  symbol marked on the

milk container (E7) then turn toward the  symbol until locked (fig. 22).

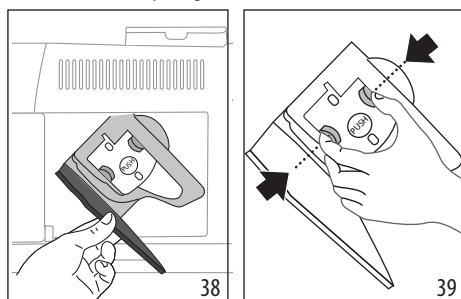
15. CLEANING THE INFUSER

Clean the infuser (A6) regularly, at least once a month.

Important!

The infuser (A6) cannot be removed while the machine is on.

1. Press the  button (B1) to turn the machine off;
2. Remove the water tank (A9);
3. Open the infuser flap, positioned on the right hand side (fig. 38);
4. Press the two coloured release buttons inwards (fig. 39), at the same time pulling the infuser outwards;



5. Immerse the infuser in water for about 5 minutes, then rinse under the tap;

Important!

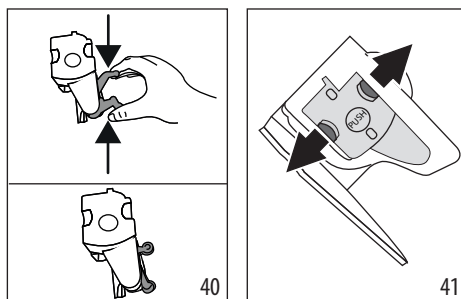
RINSE WITH WATER ONLY

NO DETERGENTS - NO DISHWASHER

6. Do not use detergents when cleaning the infuser, as they could damage it.
7. Use a brush to remove any coffee residues left in the infuser housing, which can be seen through the infuser flap;
8. After cleaning, replace the infuser by sliding it into its housing, then apply pressure to the PUSH symbol until it clicks into place;

Please note:

If the infuser proves difficult to insert, adapt it (before insertion) to the right position by pressing the two levers (fig. 40).



9. Once inserted, make sure the two coloured buttons have snapped out (fig. 41);
10. Close the infuser flap;
11. Reposition the water tank in the machine.

16. DESCALING

- Before use, read the instructions and the labelling on the descaler pack.
- Use only descaler supplied by De'Longhi. Using unsuitable descaler and/or performing descaling incorrectly may result in faults not covered by the manufacturer's guarantee.
- Descaler can cause damage to delicate surfaces. If the product is accidentally spilt, dry immediately.

To descale

Descaler	De'Longhi descaler
Container	Recommended capacity: 2l
Time	~30min
Accessory	Hot water spout (D5)

Important:

If the water softener filter is installed, it must be removed before adding the descaler solution. Thereafter, reinstate the filter at the start of step 3

Descalcify the machine when the  indicator lights up on the control panel (C4). This same indicator will blink while the descale cycle is in progress.

Please note:

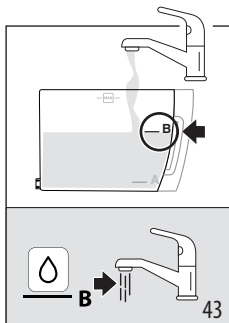
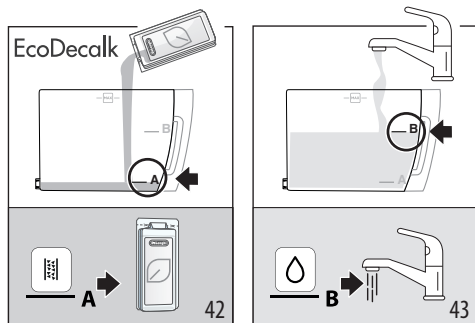
- Once the descaling cycle has begun, it cannot be interrupted and must be concluded with the full rinse cycle. With this in mind, make sure there is sufficient descaler.

Proceed as follows:

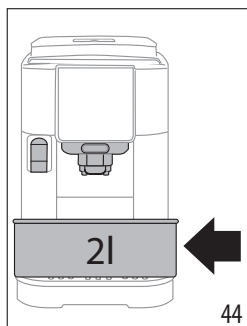
1. Make certain that the water spout (D5) is fitted;

Step 1: Descaling action	
---------------------------------	--

- Press the button (B5) and hold for at least 5 seconds, until the relative Led starts blinking rapidly. The indicator Led (C5) blinks to confirm that the descaling programme is in progress. The mild intensity Led lights up to indicate that step 1 of the descale cycle is in progress;
- Empty the drip tray (A14) and the grounds container (A10) and reposition them; empty the water tank completely (A9) and remove the softener filter (if installed);
- Pour the descaler into the water tank up to level **A** (corresponding to a 100 ml pack) marked on the inner surface of the tank (fig. 42), then add water (1 litre) up to level **B** (fig. 43) and reposition the water tank in the machine.



- Place an empty container of at least 2 litres capacity under the coffee spouts (A16) and the water spout (D5) (fig. 44).

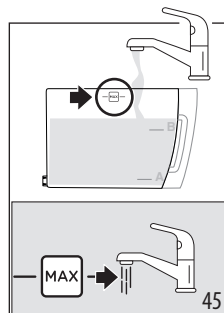


- Press the button to start the descaling cycle; the indicator light blinks to confirm that step 1 is in progress;
- For 15 minutes or so, the machine alternates automatically between pausing and releasing liquid from the hot water spout and the coffee spout.

When the first step of the descaling cycle has been completed, the low water level indicator (C2) will light up.

Step 2: First rinse	
----------------------------	--

- Empty the container used to collect the descaler solution. Remove and empty the water tank, rinse under running water, then fill with fresh drinking water up to the MAX level (fig. 45) and return it to the machine: reposition the container under the spouts;



- Press the button (which blinks rapidly) to start the rinse: the medium intensity Led blinks to indicate that step 2 of the descale cycle is in progress;
- The machine will proceed automatically with rinsing of the coffee and hot water spouts;

When the second step of the descaling cycle has been completed, the low water level indicator (C2) will light up.

Step 3: Second rinse	
-----------------------------	--

- Empty the container used to collect the water from the first rinse. Remove and empty the water tank, then fill with fresh drinking water up to the MAX level (fig. 44) and reinstate the softener filter, if in use; return the tank to the machine and reposition the container under the spouts;
- Press the button (which blinks rapidly) to start the rinse: the strong intensity Led blinks to indicate that step 3 of the descale cycle is in progress; the rinse fluid will flow from the hot water spout; (*)

Step 4: Completion of descale procedure	
--	--

- When the Led relative to the pre-ground function lights up, the descale cycle has been correctly terminated;
- The indicator of the grounds container (C4) lights up: remove the container in which the rinse water is collected and empty it; take out the drip tray and empty the grounds container, where part of the rinse water will have been collected. Reposition all the parts in the machine.

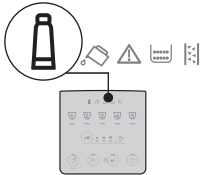
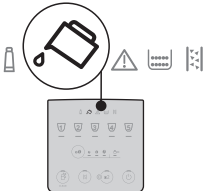
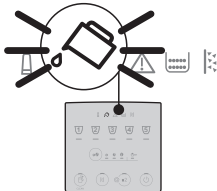
15. The “no water” indicator (C2)lights up: remove the tank and fill with fresh drinking water. Reposition the water tank in the machine.

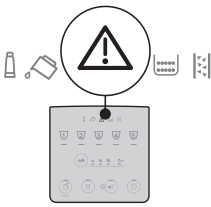
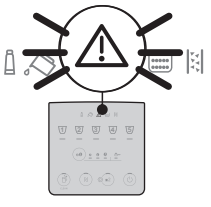
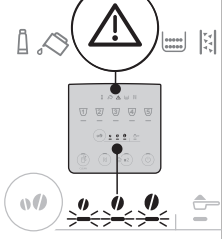
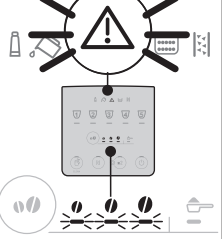
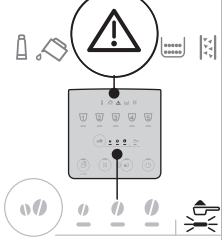
The machine is ready for use.

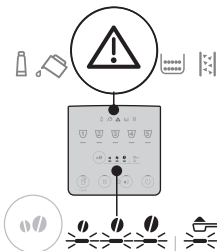
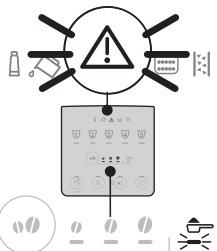
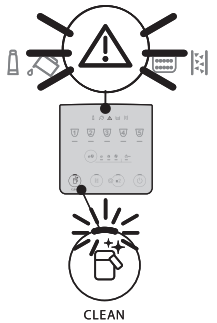
Please note:

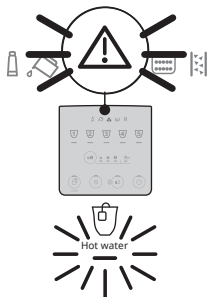
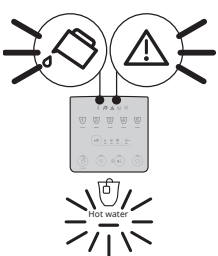
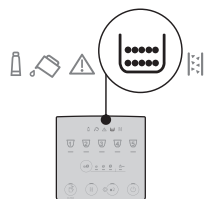
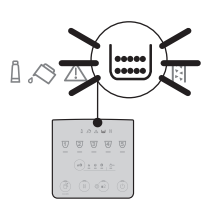
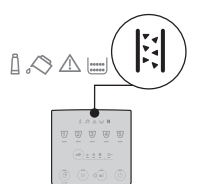
- It is normal for the grounds container to contain water following a rinse cycle.
- (*) If the water tank has not been filled to the MAX level, at the end of descaling, the system requests a third rinse to guarantee that the descaler solution has been completely eliminated from the machine's internal circuits. In this instance, repeat step 3 from point 11.

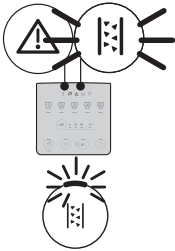
17. EXPLANATION OF LIGHTS

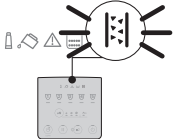
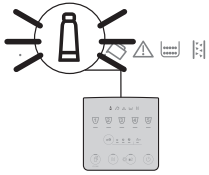
Indicator/Led	Meaning
Drink indicators blinking	The machine is warming up: wait
Drink and settings indicators permanently alight	The machine is ready for use: select the desired drink and the relative options
	Replace the filter (see section “4. Water softener filter”)
	Insufficient water in tank: fill the tank
	The water tank is missing, or is not positioned correctly: ensure the tank is correctly in place
→	

Indicator/Led	Meaning
	General alarm: the inside of the machine is very dirty. Clean the machine thoroughly. If the message is still displayed after cleaning, contact De’Longhi Customer Services and/or an approved Service Centre
	The infuser has not been replaced after cleaning: reinstate the infuser as described in section “15. Cleaning the infuser”
	No coffee beans: fill the beans container, then press any button to exit the alarm condition.
	The beans are too finely ground, so that the coffee is delivered too slowly or not at all. Adjust the coffee mill (A2) (section “8.8 Adjusting the coffee mill”).
	A selection has been made using pre-ground coffee without putting the coffee in the relative funnel (A4)
→	

Indicator/Led	Meaning
	Too much coffee has been used. Select a milder intensity or reduce the quantity of pre-ground coffee
	The coffee emerges too slowly or drop-by-drop.. The coffee is ground too finely. Use coffee for espresso machines.
	• A milk drink has been selected, but the connector (E6) has not been properly inserted: check that the milk carafe is complete with all components correctly assembled (see section "14. Thorough cleaning of milk carafe") • The milk carafe was removed during delivery of milk. Reposition the milk carafe: the machine is ready for use again • A milk drink has been requested, but there is not enough milk in the container (see section "9.2 How much milk?").
→	

Indicator/Led	Meaning
	Hot water has been selected, but the spout is not in place: fit the water spout
	The water circuit is empty. Deliver hot water by pressing the corresponding button  Hot Water
	The grounds container needs emptying (A10)
	The grounds container (A10) is missing, or not inserted correctly: insert the drip tray complete with the grounds container and press fully home
	Descaling is required ("16. Descaling )
→	

Indicator/Led	Meaning
	Descaling has been interrupted. Complete the cycle, restarting from the step indicated by the intensity selection Leds.
→	

Indicator/Led	Meaning
	Descaling in progress
	Installation/Replacement of water filter softener progress

18. TROUBLESHOOTING

Possible malfunctions of the machine are listed below.

If the problem cannot be resolved as described, contact Customer Service.

Problem	Cause	Solution
The appliance does not switch on.	The cord is not plugged into the mains socket.	Plug into the mains socket.
The coffee is not hot.	The cups were not preheated.	Warm the cups by rinsing them with hot water (Please note: the hot water function can be used).
	The internal circuits of the appliance have cooled down because 2-3 minutes have elapsed since the last coffee was made.	Before making coffee, warm the internal circuits by pressing and holding the  button (B4) for a few seconds to run a rinse cycle.
	Coffee temperature setting too low.	Select a hotter coffee temperature in the settings menu (see "12. Settings menu").
	The machine needs descaling	Run the descale procedure. Next, check the water hardness ("5. Measuring water hardness") and make sure the machine setting matches the local water supply hardness ("12. Settings menu").
The coffee is weak or not creamy enough.	Coffee ground too coarsely.	Adjust the grinding level ("8.8 Adjusting the coffee mill"). The effect will not be noticeable until at least 2 coffees have been made.
	Coffee not suitable.	Use coffee for espresso machines.
	Coffee not fresh.	The coffee pack has been opened for too long and has lost its taste.
		→

Problem	Cause	Solution
The coffee emerges too slowly or drop-by-drop.	Coffee ground too finely.	Adjust the grinding level ("8.8 Adjusting the coffee mill"). The effect will not be noticeable until at least 2 coffees have been made.
The machine does not deliver coffee.	Impurities have been detected in the internal circuits	Wait until the machine is ready for use again, and proceed to select the required drink. Contact an authorized Service Centre if the problem persists.
Coffee does not come out of one or both spouts.	Coffee nozzles blocked.	Clean the nozzles with a cloth. Any encrusted deposits can be removed with a toothpick, if necessary.
The coffee delivered is watery.	Pre-ground coffee funnel clogged.	Open the flap and clean the funnel with the aid of a brush.
The infuser cannot be removed.	The machine has not been correctly switched off.	Switch the machine off by pressing the  button.
With the descaling procedure completed, the appliance prompts for a third rinse	During the two rinse cycles, the water tank was not filled to the MAX level	Restart the descaling procedure from "Step 3: Second rinse".
The milk presents large bubbles, or splashes from the spout(E3) , or is under-frothed.	Milk is not cold enough, or is not semi-skimmed or skimmed.	Use skimmed or semi-skimmed milk straight from the refrigerator (temperature about 5° C). If the result is still not as expected, try changing the brand of milk.
	Milk carafe lid dirty.	Disassemble the components and clean thoroughly as described in section "9.6 Cleaning the milk carafe after each use". Take particular care when cleaning the milk carafe connector (E6).
	Vegetable drinks are being used.	The end-result varies widely depending on the nutritional properties of the drinks. "Barista" versions of these drinks are recommended.
Milk-based drinks are not enabled	Milk carafe missing or not correctly in place.	Prepare the milk carafe and position it correctly in the machine.
	Several milk drinks have been prepared in succession and the machine needs to heat up to the right temperature in order to make the next drinks.	Wait until milk-based drinks are again enabled on the control panel.
The cup tray on top of the machine is hot	Several drinks have been prepared in rapid succession	
The machine emits noises or small puffs of steam while not in use	The machine is ready for use or has just been turned off, and a few drops of condensate are falling into the steamer, which is still hot.	This is to be expected as an aspect of normal operation: to minimize the effect, empty the drip tray regularly.
→		

Problem	Cause	Solution
The machine emits puffs of steam from the drip tray and/or there is water on the surface where the machine is positioned.	The drip tray grille has not been replaced after cleaning.	Ensure the grille is repositioned in the drip tray.

19. TECHNICAL DATA

Voltage:	220-240 V~ 50-60 Hz max. 10 A
Power:	1450 W
Pressure:	1.5 MPa (15 bars)
Water tank capacity:	1.8l
Size LxDxH:	240x440x350 mm
Cord length:	1250 mm
Weight (varies according to model):	8.8 kg
Beans container capacity:	250 g

De'Longhi reserves the right to modify the technical specification and styling of its products at any moment, without compromising their functionality and quality.

СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ	27
1.1 Буквы в скобках.....	27
1.2 Проблемы и их устранение.....	27
2. ОПИСАНИЕ	27
2.1 Описание прибора - А	27
2.2 Описание контрольной панели - В	27
2.3 Описание индикаторов - С	27
2.4 Описание принадлежностей - D*	27
2.5 Описание кувшина для молока - Е.....	28
3. ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	28
4. ФИЛЬТР СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ	28
4.1 Замена фильтра.....	29
4.2 Удаление фильтра.....	29
5. ИЗМЕРЕНИЕ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ	30
6. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	30
7. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	30
7.1 Выключение на длительный период: 30	
8. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕЙНЫХ НАПИТКОВ	31
8.1 Приготовление кофе из кофейных зерен	31
8.2 Приготовление 2 чашек кофе	31
8.3 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе	31
8.4 Общие указания по приготовлению кофейных напитков	32
8.5 Изменение крепости кофе	32
8.6 Ополаскивание	32
8.7 Советы для получения более горячего кофе	32
8.8 Регулировка кофемолки	32
8.9 Подбор количества напитка в чашке	33
9. ППРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ С МОЛОКОМ	33
9.1 Какое молоко использовать?	33
9.2 Сколько наливать молока?	33
9.3 Наполните и вставьте кувшин для молока	33
9.4 Выбор крепости кофе или использование молотого кофе	34
9.5 Приготовление молочного напитка ...	34
9.6 Очистка кувшина для молока после каждого использования	34
9.7 Настройка количества напитка в чашке	35
10. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ	35
10.1 Настройка количества горячей воды.	35
11. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	36
12. МЕНЮ НАСТРОЕК	36
12.1 Сброс к заводским настройкам	38
13. ОЧИСТКА УСТРОЙСТВА	39
14. ПОЛНАЯ ОЧИСТКА КУВШИНА ДЛЯ МОЛОКА	41
15. ОЧИСТКА ЗАВАРОЧНОГО УЗЛА	42
16. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ	42
17. ЗНАЧЕНИЕ СВЕТОВЫХ ИНДИКАТОРОВ ...	44
18. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	47
19. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	48
14. ПОЛНАЯ ОЧИСТКА КУВШИНА ДЛЯ МОЛОКА	41
15. ОЧИСТКА ЗАВАРОЧНОГО УЗЛА	42
16. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ	42
17. ЗНАЧЕНИЕ СВЕТОВЫХ ИНДИКАТОРОВ ...	44
18. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	47
19. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	48

Перед использованием прибора прочитайте предупреждения по технике безопасности.

1. ВВЕДЕНИЕ

А сейчас уделите несколько минут для ознакомления с данными инструкциями по применению. Таким образом вы сможете обеспечить безопасность и сохранность аппарата.

Светодиоды и индикаторы на панели вашей машины помогут вам правильно взаимодействовать с ней:

	Не горит	--
	Горит	Функция доступна
	Мигает	Текущая функция
	Быстро мигает	Устройство требует вмешательства пользователя

Эти символы также используются в кратком руководстве (Quick Guide), прилагаемом к изделию.

1.1 Буквы в скобках

Буквы в скобках соответствуют описанию прибора (стр. 2-3).

1.2 Проблемы и их устранение

Попробуйте решить возникшие проблемы, прежде всего, с помощью рекомендаций, приведенных в главах «17. Значение световых индикаторов» и «Устранение неисправностей».

Если они окажутся неэффективными или для получения дополнительных разъяснений рекомендуется обратиться в службу поддержки клиентов по номерам, указанным на веб-сайте www.delonghi.com.

При необходимости ремонта обращайтесь исключительно в службу технической помощи De'Longhi. С адресами можно ознакомиться на веб-сайте www.delonghi.com.

2. ОПИСАНИЕ

2.1 Описание прибора - А

- A1. Крышка контейнера для зерен
- A2. Рукоятка регулировки кофемолки
- A3. Контейнер для зерен
- A4. Воронка предварительно молотого кофе
- A5. Дверца заварочного узла

- A6. Выдвижной заварочный узел
- A7. Шнур питания
- A8. Крышка бачка для воды
- A9. Бачок для воды
- A10. Контейнер для кофейной гущи
- A11. Поддон для чашек
- A12. Решетка поддона
- A13. Индикатор уровня воды в поддоне для сбора капель
- A14. Поддон для сбора капель
- A15. Лоток для сбора конденсата
- A16. Узел подачи кофе с регулировкой по высоте
- A17. Дверца для доступа к соединителю принадлежностей
- A18. Подставка для чашек

2.2 Описание контрольной панели - В

- B1. Кнопка ON/standby со встроенным светодиодом
- B2. Кнопка X2 со встроенным светодиодом (нажмите и удерживайте 5 секунд, чтобы войти в меню настроек)
- B3. Кнопка выбора цикла удаления накипи
- B4. Кнопка очистки (очистка кувшина для молока) со встроенным светодиодом (при нажатии в течение 5 секунд активируется ручная промывка)
- B5. Кнопка выбора крепости или предварительного молотого кофе
- B6. Светодиод выбора крепости
- B7. Светодиод выбора предварительного молотого кофе
- B8. Кнопка выбора напитка (* разные по типу и количеству напитки в зависимости от модели)

2.3 Описание индикаторов - С

- C1. Индикатор отработанного фильтра:
Индикатор горит ровно: необходимо заменить фильтр
Индикатор мигает: идет установка фильтра
- C2. Индикатор отсутствия воды:
Индикатор горит постоянно: недостаточно воды в баке (A9)
Индикатор мигает: бак не установлен
- C3. Индикатор общего предупреждения
- C4. Индикатор контейнера для гущи:
Индикатор горит постоянно: контейнер для кофейной гущи (A10) необходимо опорожнить
Индикатор мигает: контейнер для кофейной гущи не установлен
- C5. Индикатор удаления накипи:
Индикатор горит постоянно: необходимо удалить накипь из машины
Индикатор мигает: выполняется удаление накипи

2.4 Описание принадлежностей - D*

(*тип и количество зависит от модели)

- D1. Индикаторная полоска Total Hardness Test

- D2. Мерный стаканчик для предварительно молотого кофе
- D3. Средство для удаления накипи
- D4. Фильтр смягчения воды
- D5. Узел подачи воды

2.5 Описание кувшина для молока - E

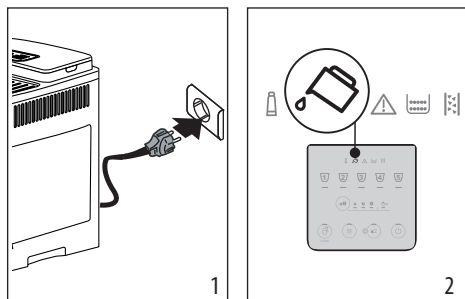
- E1. Крышка с устройством вспенивания молока
- E2. Соединитель трубки подачи молока (несъемный)
- E3. Трубка подачи молочной пены
- E4. Трубка всасывания молока
- E5. Кнопки извлечения кувшина/извлечения соединителя кувшина
- E6. Соединитель кувшина для молока
- E7. Контейнер для молока

3. ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

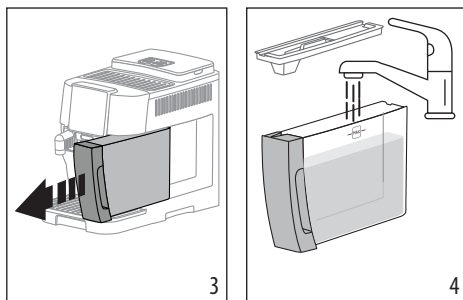
Примечание.

- При первом использовании промойте горячей водой все съемные приспособления, которые находятся в контакте с водой или с молоком. Рекомендуется помыть кувшин для молока (E) (см. главу «14. Полная очистка кувшина для молока»).
- Если в кофемолке имеются следы кофе, то они остались после проверки работы машины перед ее выпуском на рынок и являются доказательством тщательной заботы об изделии с нашей стороны.
- При первом включении гидросистема пуста, поэтому машина может издавать повышенный шум. Шум будет уменьшаться по мере заполнения гидросистемы.
- Для выполнения первого запуска убедитесь, что узел подачи воды (D5) подсоединен к машине.

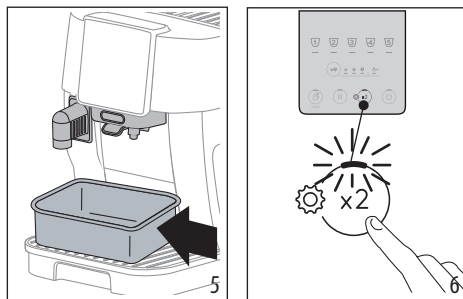
1. Соедините прибор к электросети (рис. 1).



2. На контрольной панели (B) загорится индикатор (C2) (рис. 2): извлеките бак для воды (A9) (рис. 3), залейте его свежей питьевой водой до отметки MAX (рис. 4), установите бак на место.



3. На контрольной панели будет быстро мигать светодиод $\odot \times 2$ (B2).
4. Поставьте емкость под узлы подачи кофе (A16) и воды (D5) (рис. 5).



5. Нажмите кнопку $\odot \times 2$ (рис. 6): прибор начнет наполнять водой внутренние контуры и подавать горячую воду из узла подачи воды.
6. Поддача прекращается: через несколько секунд машина начнет выдавать горячую воду из узла подачи кофе.

После завершения подачи машина готова к использованию.

Примечание.

- При первом включении необходимо подать 4–5 чашек капучино, прежде чем машина начнет выдавать удовлетворительный результат.
- Мы рекомендуем немедленно установить прилагаемый фильтр для воды. Через два месяца использования (см. отметки в календаре) или в случае простоя прибора на протяжении 3 недель необходимо заменить или извлечь фильтр даже в том случае, если индикатор (C1) не горит.
- Как можно скорее настройте жесткость воды (глава «5. Измерение жесткости воды»).

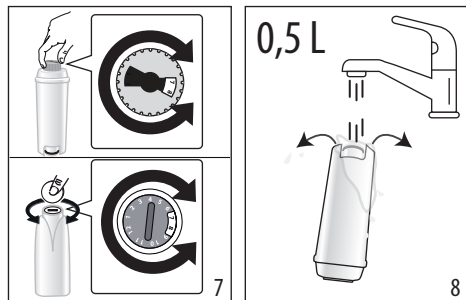
4. ФИЛЬТР СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ

Чтобы сохранить рабочие качества машины с течением времени, мы рекомендуем использовать фильтр для смягчения воды De'Longhi.

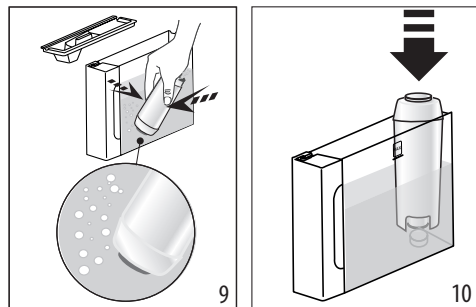
WaterFilter EAN: 8004399327252

Процедура правильного использования фильтра приводится в инструкциях далее.

1. Достаньте фильтр (D4) из упаковки, вращайте календарь так, чтобы показать следующие 2 месяца (рис. 7).

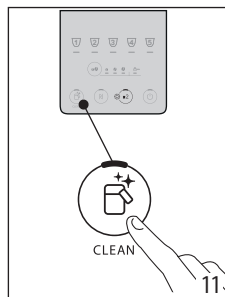


2. Чтобы активировать фильтр, заливайте питьевую воду в центральное отверстие фильтра, пока она не начнет стекать из боковых отверстий в течение более одной минуты (рис. 8).
3. Снимите бак для воды (A9) с машины (рис. 4) и наполните его свежей питьевой водой. Установите фильтр в бак так, чтобы погрузить его полностью на десять секунд. Наклоняйте и слегка нажимайте на фильтр, чтобы вышли воздушные пузыри (рис. 9).



4. Вставьте фильтр в специальное гнездо и нажмите до упора (рис. 10).
5. Закройте бак крышкой (A8) и установите его на машину.
6. При его отсутствии вставьте узел подачи воды (D5).
7. Поместите под узлом подачи горячей воды пустую емкость минимальным объемом 0,5 литров (рис. 5).
8. См. указания в главе «12. Меню настроек» по установке фильтра.

9. На панели управления индикатор фильтра (C1) мигает, и светодиод, соответствующий кнопке очистки кувшина/ручной промывки (B4) быстро мигает.
10. Нажмите кнопку очистки кувшина/ручной промывки (рис. 11).



11. Прибор подаст горячую воду и автоматически остановится.
12. После завершения подачи индикатор фильтра гаснет, фильтр активируется, и вы можете продолжить использование машины.

Примечание.

- Если светодиод кнопки  (B4) быстро мигает, нажмите саму кнопку. Таким образом машина выполнит заливку внутренних контуров и удалит образовавшиеся воздушные пузыри, а затем продолжит указанную выше установку.
- В конце установки светодиоды напитков мигают, показывая, что машина нагревается и снова готова к использованию.

4.1 Замена фильтра

Замените фильтр (D4), когда загорится индикатор  (C1).

1. Достаньте бак для воды (A9) и отработанный фильтр.
2. Выполните действия, описанные в предыдущем разделе, чтобы активировать фильтр.
3. См. инструкции в главе «12. Меню настроек» по настройке машины и повторите пункты с 9 по 12 из предыдущего параграфа.

Примечание.

Через два месяца использования (см. отметки в календаре) или в случае простоя прибора на протяжении 3 недель необходимо заменить фильтр даже в том случае, если машина еще не подала сигнал о замене.

4.2 Удаление фильтра

Если необходимо пользоваться прибором без фильтра (D4), необходимо его снять и сообщить о его отсутствии.

1. Достаньте бак для воды (A9) и отработанный фильтр.

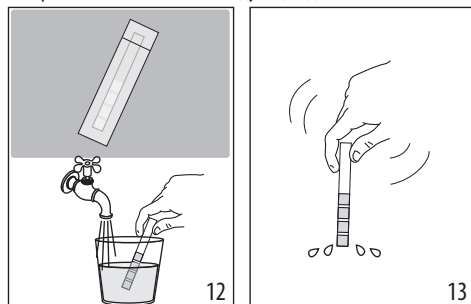
- См. указания в главе «12. Меню настроек», чтобы настроить машину.

Примечание.

Через два месяца использования (см. отметки в календаре) или в случае простоя прибора на протяжении 3 недель необходимо заменить фильтр даже в том случае, если машина еще не подала сигнал о замене.

5. ИЗМЕРЕНИЕ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

Своевременная настройка жесткости воды позволит машине уменьшить частоту циклов удаления накипи. Индикатор удаления накипи  (C5) загорается в зависимости от фактической жесткости водопроводной воды в различных регионах. Выполните следующие действия:



- Достаньте из упаковки индикаторную полоску, если она входит в комплектацию вашей модели (D1).
- Полностью погрузите полоску в стакан с водой примерно на одну секунду (рис. 12).
- Выньте полоску из воды и слегка встряхните (рис. 13). Приблизительно через минуту появятся 1, 2, 3 или 4 красных квадрата в зависимости от жесткости воды. Каждый квадрат соответствует одному уровню.

Total Hardness Test	Жесткость
	1 Низкая
	2 Средняя
	3 Средняя/высокая
	4 Высокая

См. указания в главе «12. Меню настроек», чтобы настроить машину.

6. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Опасность ожогов!

Во время ополаскивания из носиков узла подачи кофе (A16) выходит немного горячей воды. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды. Чтобы избежать частого опорожнения поддона для сбора капель (A14), рекомендуется собирать промывочную воду в емкость.

- Для включения прибора нажмите кнопку  (B1). Подсветка кнопки загорится, а на контрольной панели (B) будут мигать светодиоды напитков, что говорит о нагреве машины.

Во время нагрева машина выполняет ополаскивание. Таким образом нагревается не только бойлер, но и внутренние каналы за счет горячей воды, которую запускает в них прибор.

Прибор готов, когда светодиоды напитков и крепости горят ровным светом.

7. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Если до этого готовился кофе, каждый раз при выключении выполняется автоматическое ополаскивание.

Опасность ожогов!

Во время ополаскивания из носиков узла подачи кофе (A16) выходит немного горячей воды. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды. Чтобы избежать частого опорожнения поддона для сбора капель (A14), рекомендуется собирать промывочную воду в емкость.

- Чтобы включить прибор, нажмите кнопку  (B1).
- на контрольной панели мигают светодиоды кнопок напитков; если предусмотрено, прибор выполнит ополаскивание и затем выключится (режим ожидания).

7.1 Выключение на длительный период:

Если прибор не используется в течение длительного времени (напр., на время отпуска), выполните следующее:

- выключите прибор нажатием кнопки  (B1);
- опорожните и очистите контейнер для кофейной гущи (A10) и бачок для воды (A9);
- отсоедините шнур питания (A7) от розетки.

Примечание.

После включения прибора наполните бачок для воды и, перед приготовлением напитка, выполните промывку 3 раза, как указано в разделе «8.6 Ополаскивание Н»

8. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕЙНЫХ НАПИТКОВ

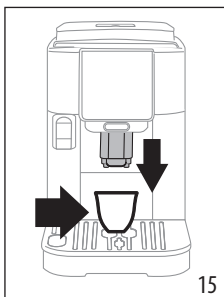
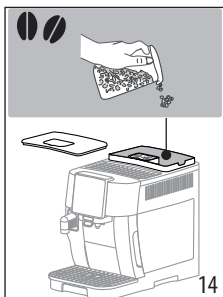
8.1 Приготовление кофе из кофейных зерен



Внимание!

Не используйте зеленые, засахаренные зерна или карамелизованный кофе, поскольку они могут приклеиться к кофемолке и вывести ее из строя.

1. Засыпьте кофейные зерна в специальный контейнер (A3) (рис. 14);



2. Поместите чашку под носиками узла подачи кофе (A16) (рис. 15);
3. Опустите узел подачи таким образом, чтобы он приблизился к чашке как можно больше, так получится лучшая пенка (рис. 15).
4. Выберите желаемый напиток:

Напиток (*)	Количество по умолчанию (мл)	Программируемое количество (мл)
Espresso	40	от ≈ 20 до ≈ 180
Coffee	180	от ≈ 100 до ≈ 240
Doppio +	120	от ≈ 80 до ≈ 180

(*) Напитки отличаются по типу и количеству в зависимости от модели.

5. Начинается приготовление, а на контрольной панели (B) мигает светодиод, относящийся к готовящемуся напитку.

8.2 Приготовление 2 чашек кофе



1. Поместите чашки под носиками узла подачи кофе (A16).
2. Опустите узел подачи таким образом, чтобы он приблизился к чашке как можно больше. Так получится лучшая пенка.
3. Нажмите кнопку $\odot \times 2$ (B2): загорается соответствующий светодиод.
4. Нажмите кнопку Espresso (B8);
5. Начинается приготовление, а на контрольной панели (B) мигает светодиод кнопки Espresso.

8.3 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе



Внимание!

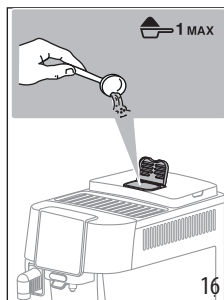
- Никогда не засыпайте молотый кофе в выключенный прибор, чтобы предотвратить его попадание внутрь машины и ее загрязнение. Это может привести к повреждению прибора.
- Никогда не засыпайте больше 1 мерной ложки без горки (D2), это может привести к загрязнению машины внутри или к засорению (A4) воронки.



Примечание.

При использовании предварительно молотого кофе можно приготовить одновременно только одну чашку кофе.

1. Нажмите несколько раз кнопку $\odot$ (B5), пока не загорится светодиод $\odot$ (B7).
2. Убедитесь в том, что воронка не закупорена, затем засыпьте одну мерную ложку предварительно молотого кофе (рис. 16).



3. Поместите чашку под носики узла подачи кофе (A16) (рис. 15).
4. Выберите желаемый напиток (B8).

- Начинается приготовление, а на контрольной панели (В) мигает светодиод, относящийся к готовящемуся напитку.

Внимание!

- Невозможно приготовить кофе  Doppio+ из предварительно молотого кофе.

8.4 Общие указания по приготовлению кофейных напитков

- Во время использования на панели управления (В) могут загореться индикаторы. Их значение приводится в главе «17. Значение световых индикаторов».
- Для получения более горячего кофе рекомендуется смотреть раздел «8.7 Советы для получения более горячего кофе».
- Если кофе выходит каплями или слишком жидкий, с небольшим количеством пенки или слишком холодный, см. рекомендации в главе «Устранение неисправностей».
- О настройке напитков по своему вкусу см. параграфы «8.5 Изменение крепости кофе» и «8.9 Подбор количества напитка в чашке».

Примечание.

В режиме энергосбережения перед приготовлением первой чашки кофе прибору требуется несколько секунд для выполнения нагрева.

8.5 Изменение крепости кофе

- Нажимайте кнопку  (B5), пока не загорятся светодиоды нужной крепости (B6):

	
	Легкий
	Средняя
	Крепкий

- Выберите требуемый кофейный напиток.

Примечание.

- При последующем приготовлении машина предложит последнюю выбранную крепость.
- В случае сбоя питания машина возвращается к среднему уровню по умолчанию.

8.6 Ополаскивание

С помощью данной функции можно слить горячую воду из узла подачи кофе, чтобы очистить и нагреть внутреннюю систему машины.

- Поместите под узел подачи кофе (A16) емкость минимального объема 100 мл (рис. 5).
- Удерживайте нажатой кнопку  (B4) минимум 5 секунд: подача начинается и останавливается автоматически (если требуется остановить раньше, нажмите эту же кнопку).

Примечание:

- В случае простоя более 3 дней настоятельно рекомендуется после включения машины выполнить ее промывку 2-3 раза перед началом применения.
- Это нормально, что после выполнения данной функции остается вода в контейнере для кофейной гущи (A10).

8.7 Советы для получения более горячего кофе

Для получения более горячего кофе рекомендуется:

- выполнить ополаскивание (см. параграф «8.6 Ополаскивание »);
- нагрейте чашки, приготовив напиток Hot water (горячая вода);
- установите более высокий уровень температуры (см. главу «12. Меню настроек»).

8.8 Регулировка кофемолки

Кофемолка изначально не требует регулировок, поскольку она настроена изготовителем так, чтобы обеспечивать правильную подачу кофе.

Примечание.

Рукоятку регулировки следует вращать только тогда, когда кофемолка работает на начальном этапе приготовления кофейных напитков.

Чтобы внести поправку, в процессе работы кофемолки отрегулируйте рукоятку (A2) следующим образом:

Если кофе подается слишком медленно или совсем не подается.	Поверните на один щелчок в сторону цифры 7
Желаемый результат такой корректировки вы почувствуете только после приготовления 2 последующих чашек кофе.	

Для получения более насыщенного кофе и улучшения внешнего вида пенки	Поверните на один щелчок в сторону цифры 1
Желаемый результат такой корректировки вы почувствуете только после приготовления 2 последующих чашек кофе.	

Примечание:

- чтобы прервать подачу, нажмите кнопку любого напитка.
- Если после завершения подачи вы хотите увеличить количество кофе в чашке, достаточно удерживать нажатой (в течение 3 секунд) кнопку напитка, которая быстро мигает.

8.9 Подбор количества напитка в чашке

1. Удерживайте нажатой несколько секунд кнопку напитка для настройки. Когда светодиод выбранного напитка будет быстро мигать, машина находится в режиме программирования. Начинается подача.
2. Когда в чашке будет требуемое количество напитка, нажмите кнопку напитка еще раз: подача прекратится, и количество будет внесено в память.

Примечание.

Чтобы отменить текущее программирование, нажмите кнопку, относящуюся к другому напитку.

9. ППРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ С МОЛОКОМ

Примечание.

- Перед использованием кувшина убедитесь, что все компоненты чистые и вставлены на место, как указано в главе «14. Полная очистка кувшина для молока».
- Во избежание получения слабо вспененного молока или больших пузырьков всегда очищайте крышку контейнера для молока (E1) и соединитель кувшина (E6), как описано в разделах «9.6 Очистка кувшина для молока после каждого использования» и «14. Полная очистка кувшина для молока».

9.1 Какое молоко использовать?

Количество пены может изменяться в зависимости:

- от температуры молока или растительного напитка (для получения наилучшего результата всегда используйте молоко или растительные напитки при температуре холодильника, 5 °C);
- от типа молока или растительного напитка;
- от использованной марки;
- от ингредиентов и пищевой ценности.

LatteCrema
HOT

Коровье молоко	
Цельное (жирность >3,5 %)	✓
Частично обезжиренное (жирность от 1,5 до 1,8 %)	
Обезжиренное (жирность <0,5 %)	
Растительные напитки	
Соя	✓
Миндаль	✓
Овес	✓

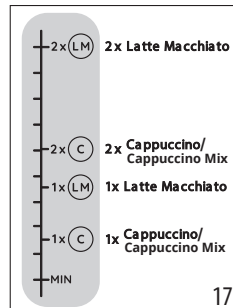
Примечание.

В случае с овощными напитками рекомендуется использовать версии «Barista» для оптимизации качества пены.

9.2 Сколько наливать молока?

На контейнере для молока (E7) есть градуированная шкала (рис. 17), которая поможет вам налить идеальное количество для приготовления напитка.

Промежуточные метки соответствуют ≈ 20 мл.

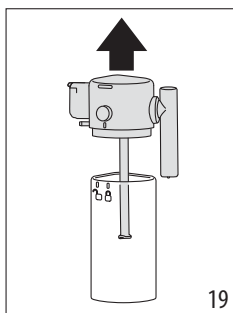
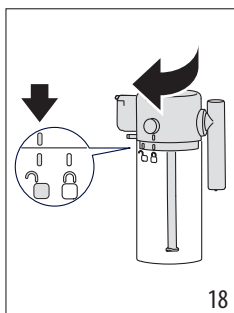


Примечание.

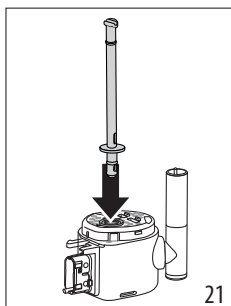
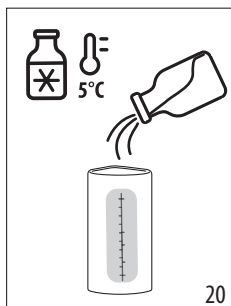
- В зависимости от вида и температуры используемого молока рецепт может немного отличаться.
- Если в кувшине слишком мало молока, из трубки подачи молока выйдет струя пара.

9.3 Наполните и вставьте кувшин для молока

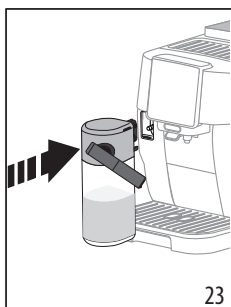
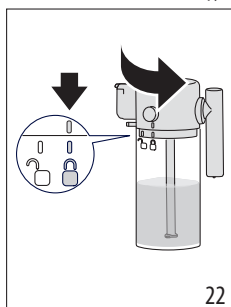
1. Освободите крышку (E1), повернув ее по часовой стрелке: линия на крышке должна доходить до символа ☞ (рис. 18).
2. Затем поднимите крышку (рис. 19).



3. Наполните контейнер для молока (E7) достаточным количеством молока (рис. 17 и 20).
4. Убедитесь, что трубка забора молока или (E4) хорошо вставлена на свое место на дне крышки кувшина для молока (рис. 21).



5. Закройте кувшин: установите крышку обратно (линия на крышке должна совпадать с символом ) и поверните ее к символу  до зацепления (рис. 22).
6. Опустите дверцу и протолкните до конца и закрепите кувшин на соединителе (рис. 23). Машина подаст звуковой сигнал (если функция подключена).

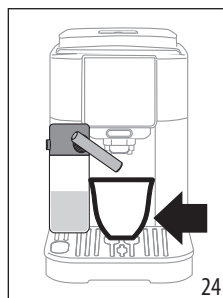


9.4 Выбор крепости кофе или использование молотого кофе

После того, как кувшин для молока подготовлен, перед тем, как выбрать желаемый молочный напиток, можно настроить крепость кофе, как указано в разделе «8.5 Изменение крепости кофе», или выбрать использование молотого кофе (в этом случае добавьте мерную ложку кофе, как указано в разделе «8.3 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе  )).

9.5 Приготовление молочного напитка

1. Установите достаточно большую чашку под носики узла подачи кофе (A16) и под трубку подачи молока (E3) (рис. 24).
2. Выберите молочный напиток на панели управления.

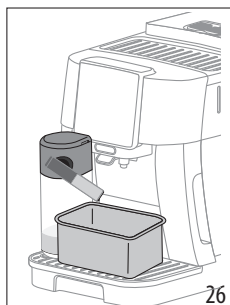
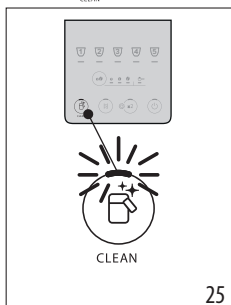


Примечание.

Если подключен режим энергосбережения, (см. главу «12. Меню настроек»), для подачи напитка могут потребоваться несколько секунд ожидания.

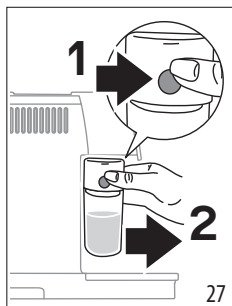
9.6 Очистка кувшина для молока после каждого использования

После каждого приготовления молочных напитков на панели управления мигает светодиод, соответствующий кнопке  (B4) (рис. 25).



1. Оставьте кувшин для молока в машине (нет необходимости опорожнять контейнер для молока).

- Установите чашку или другую емкость под узлом подачи молока (рис. 26).
- Нажмите кнопку  : из трубки подачи молока начнет поступать горячая вода и пар. Очистка остановится автоматически.
- Нажмите кнопку извлечения (E5) на крышке (E1) и потяните кувшин, чтобы извлечь его (рис. 27).



В случае нескольких приготовлений подряд:

- Выполните очистку кувшина для молока после последнего цикла приготовления.

По окончании приготовления кувшин для молока пуст или молока недостаточно для приготовления других напитков.

- После очистки с помощью кнопки , снимите кувшин для молока и очистите все компоненты согласно процедуре, указанной в разделе «14. Полная очистка кувшина для молока».

По окончании приготовления имеется достаточное количество молока в кувшине для приготовления других напитков

- После очистки с помощью кнопки , извлеките кувшин для молока и сразу поместите его в холодильник. Кувшин можно хранить в холодильнике не более 2 дней: затем выполните очистку всех компонентов, согласно процедуре, приведенной в разделе «14. Полная очистка кувшина для молока».

Внимание!

Если графин для молока находится вне холодильника более чем **30 минут**, снимите и очистите все компоненты согласно процедуре из параграфа «14. Полная очистка кувшина для молока».

Общие указания после приготовления молочных напитков:

- В некоторых случаях для очистки необходимо дождаться, пока машина нагреется.
- Дождитесь завершения очистки. Функция завершится автоматически. Запрещено останавливать ее выполнение.

9.7 Настройка количества напитка в чашке

- Удерживайте кнопку, относящуюся к молочному напитку, который нужно запрограммировать, нажатой в течение нескольких секунд: вы находитесь в меню программирования, когда индикатор быстро мигает. Начнется подача первого компонента.
- Когда в чашке будет требуемое количество напитка, нажмите кнопку напитка еще раз: подача первого компонента прекратится, и начнется подача второго компонента.
- Когда в чашке будет требуемое количество напитка, нажмите кнопку напитка еще раз: подача прекратится, и количество будет внесено в память.

Примечание.

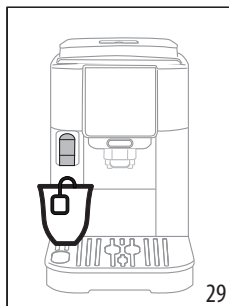
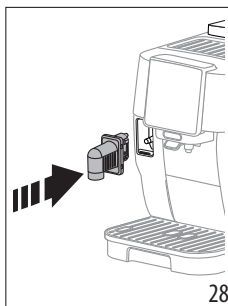
- Чтобы отменить текущее программирование, нажмите кнопку, относящуюся к другому напитку.

10. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

Опасность ожогов!

Не оставляйте прибор без присмотра, когда он выполняет подачу горячей воды.

- Опустите дверцу и вставьте узел подачи горячей воды (рис. 28).



- Поставьте чашку под узел подачи горячей воды (рис. 29) (как можно ближе, чтобы избежать разбрызгивания).
- Нажмите кнопку  Hot water.
- Подача останавливается автоматически. Если вы хотите остановить процесс раньше, снова нажмите кнопку .

Примечание:

В режиме энергосбережения машине требуются несколько секунд, прежде чем начать подачу.

10.1 Настройка количества горячей воды

- Удерживайте кнопку  Hot water нажатой в течение нескольких секунд: вы находитесь в меню программирования, когда индикатор быстро мигает. Начинается подача.

2. Когда в чашке будет требуемое количество напитка, нажмите кнопку напитка еще раз: подача прекратится, и количество будет внесено в память.

	По умолчанию (мл)	Программируемый (мл)
 Hot water	250	от ≈ 20 до ≈ 420

Примечание.

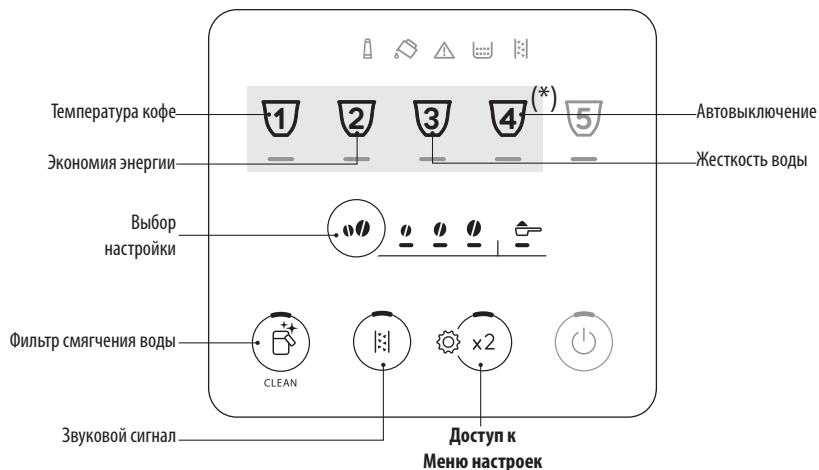
Чтобы отменить текущее программирование, нажмите кнопку, относящуюся к другому напитку.

11. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ

- Чтобы снизить потребление энергии, после приготовления одного или нескольких напитков снимите кувшин для молока.
- Установите автоматическое отключение на 15 минут (см. «12. Меню настроек»).
- Включение режима энергосбережения (см. «12. Меню настроек»).
- Выполняйте цикл удаления накипи, когда машина этого требует.

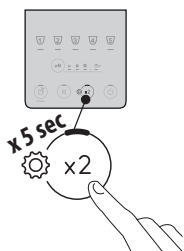
12. МЕНЮ НАСТРОЕК

После входа в меню кнопки, которые остаются активными, позволяют вам выбирать соответствующие функции:



(*) Напитки различаются в зависимости от модели

1. Вход в меню:

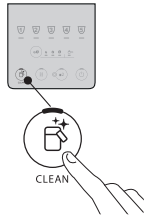
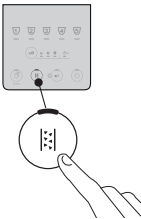
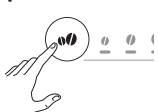
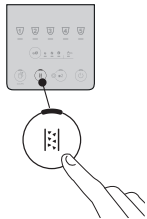
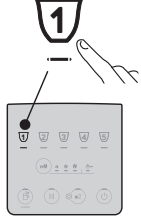
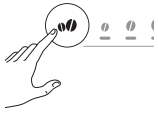
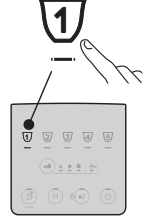


Держите кнопку  нажатой несколько секунд: загорятся кнопки настроек.

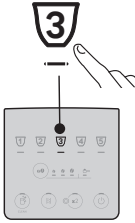
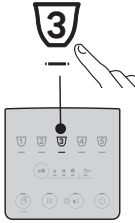
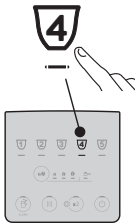
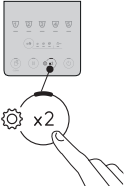
Нажмите кнопку, соответствующую параметру, который нужно изменить.



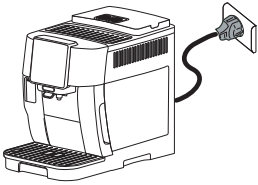
2. Выполните настройки машины:

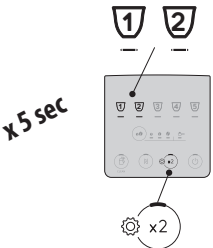
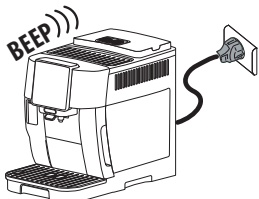
Фильтр смягчения воды 	Нажимайте кнопку крепости, пока не загорятся светодиоды нужной настройки 	ФИЛЬТР УСТАНОВЛЕН  (Поз. «4. Фильтр смягчения воды» и «4.1 Замена фильтра») ФИЛЬТР СНЯТ  (Поз. «4.2 Удаление фильтра»)	Подтвердите выбор 
Звуковой сигнал 	Нажимайте кнопку крепости, пока не загорятся светодиоды нужной настройки 	АКТИВЕН  НЕ АКТИВЕН 	Подтвердите выбор 
Температура кофе 	Нажимайте кнопку крепости, пока не загорятся светодиоды нужной настройки 	НИЗКАЯ  СРЕДНЯЯ  ВЫСОКАЯ 	Подтвердите выбор 
Экономия энергии 	Нажимайте кнопку крепости, пока не загорятся светодиоды нужной настройки 	АКТИВЕН  НЕ АКТИВЕН 	Подтвердите выбор 



Жесткость воды 	Нажимайте кнопку крепости, пока не загорится светодиод, соответствующий нужному уровню 	УРОВЕНЬ 1 0 1 2 3 4 УРОВЕНЬ 2 0 1 2 3 4 УРОВЕНЬ 3 0 1 2 3 4 УРОВЕНЬ 4 0 1 2 3 4	Подтвердите выбор 
Автовывключение 	Нажимайте кнопку крепости, пока не загорится светодиод, соответствующий нужному времени 	15 МИНУТ 0 1 2 3 4 30 МИНУТ 0 1 2 3 4 1 ЧАС 0 1 2 3 4 3 ЧАСА 0 1 2 3 4	Подтвердите выбор 
3. Для выхода из меню:			
		Нажмите кнопку  x2: Машина снова готова к использованию. Примечание. Устройство автоматически выходит из меню настроек через 30 секунд бездействия.	

12.1 Сброс к заводским настройкам

Убедитесь, что машина находится в режиме ожидания (выключена, но подключена к электросети).	
→	

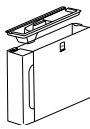
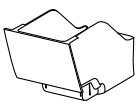
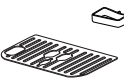
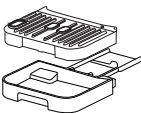
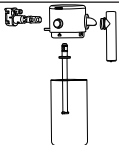
Удерживайте нажатыми в течение 5 секунд кнопки, относящиеся к напиткам 1, 2 и  x2: все настройки и количество напитков будут сброшены до заводских значений.	
Устройство подаст длинный звуковой сигнал, и все индикаторы начнут мигать, подтверждая сброс.	

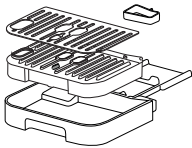
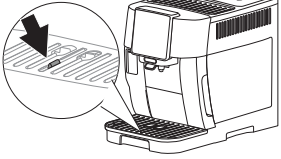
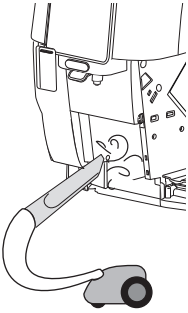
13. ОЧИСТКА УСТРОЙСТВА

Внимание!

- Не используйте для чистки кофемашины растворители, абразивные моющие средства или спирт. Суперавтоматы De'Longhi не требуют использования химических добавок для очистки.
- Не используйте металлические предметы для удаления накипи или отложений кофе, поскольку они могут поцарапать металлические или пластмассовые поверхности.



					
 50°C	✗	✗	✗	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓

Компонент	Периодичность	Порядок выполнения
Контейнер для кофейной гущи 	Когда загорается индикатор , необходимо опорожнить контейнер для кофейной гущи: машина не может готовить кофе. Пока контейнер для гущи не будет очищен, прибор не сможет готовить кофе. Прибор сообщает о необходимости очистить контейнер, даже если он еще не наполнился, если прошли 72 часа после первого приготовления (чтобы отсчет 72 часов был правильным, машина должна быть всегда подключена к электропитанию).	• Достаньте поддон для сбора капель, опорожните и очистите его. • Опорожните и тщательно очистите контейнер для кофейной гущи, убедившись в том, что остатки кофейной гущи не остались на дне. • Проверьте состояние поддона (красного цвета) для конденсата и опорожните его при необходимости.
Компоненты поддона для сбора капель 	Поддон для сбора капель снабжен индикатором-поплачком (красного цвета) уровня воды. Прежде чем этот индикатор начнет выступать из подставки для чашек, необходимо опорожнить поддон для сбора капель и очистить его. 	• Извлеките поддон для сбора капель и контейнер для кофейной гущи. • Снимите подставку для чашек, решетку поддона, опорожните поддон для сбора капель и контейнер для гущи, вымойте все компоненты. • Проверьте состояние поддона (красного цвета) для конденсата и опорожните его при необходимости. • Поставьте на место поддон для сбора капель вместе с решеткой и контейнером для кофейной гущи. При извлечении поддона для сбора капель обязательно опорожняйте и контейнер для кофейной гущи, даже если он почти не заполнен.
Внутренняя часть машины 	Периодически (примерно раз в месяц) проверяйте чистоту машины внутри (для этого достаточно вынуть поддон каплесборник).	Выключите и отсоедините машину от электросети. Ни в коем случае не опускайте прибор в воду. • Удалите кофейные отложения кисточкой и губкой. • Удалите все остатки пылесосом.
Носик узла подачи кофе 	Периодически (раз в месяц) очищайте носики узла подачи кофе.	• Периодически очищайте носики узла подачи кофе с помощью губки или ткани. • Проверяйте, чтобы отверстия узла подачи кофе не были закупорены. При необходимости удалите кофейные отложения зубочисткой.

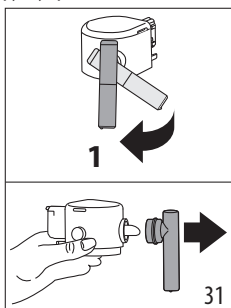
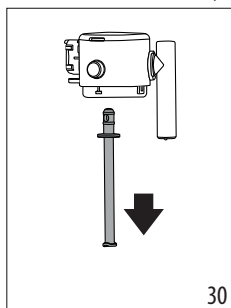
14. ПОЛНАЯ ОЧИСТКА КУВШИНА ДЛЯ МОЛОКА

ОЧЕНЬ ВАЖНО

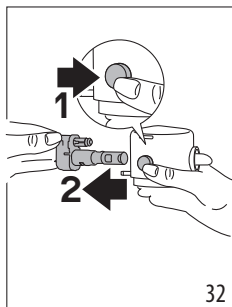
Для поддержания отличных результатов с помощью системы Lattecrema в течение длительного времени регулярно очищайте кувшин.

Очищайте кувшин для молока, как описано ниже:

1. Освободите крышку (E1), повернув ее по часовой стрелке: линия на крышке должна доходить до символа  (рис. 18).
2. Затем поднимите крышку (рис. 19).
3. Снимите всасывающую трубку (рис. 30).

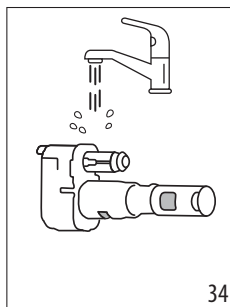
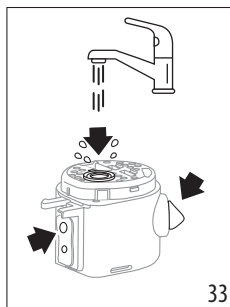


4. Поверните трубку подачи молока в вертикальное положение и потяните, пока она не выйдет (рис. 31).
5. Нажмите кнопку (E5), чтобы извлечь контейнер (рис. 32).

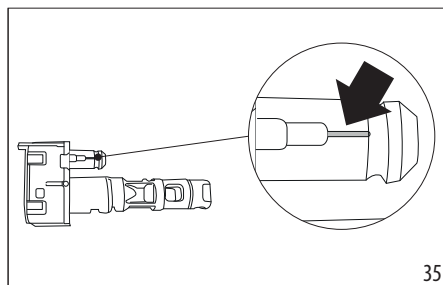


6. Вымойте в посудомоечной машине (рекомендуется) или вручную, как указано ниже:
 - **В посудомоечной машине:** Промойте все компоненты, описанные выше, и емкость для молока горячей проточной питьевой водой (минимум 40 °C), затем поместите их на верхнюю полку посудомоечной машины и запустите программу мойки при температуре 50 °C, например, ECO standard.

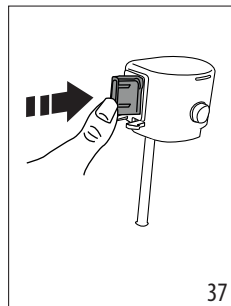
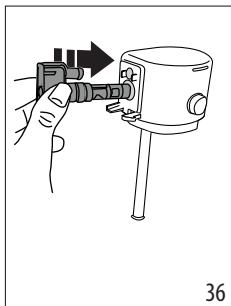
- **Вручную:** Тщательно промойте все компоненты и контейнер для молока под горячей проточной питьевой водой (не менее 40°C), чтобы удалить все видимые остатки молока. Промойте под водой все отверстия крышки (рис. 33). На 30 минут погрузите все компоненты в горячую питьевую воду (не менее 40°C) с моющим средством для посуды. Затем тщательно промойте под горячей питьевой водой все компоненты, как описано выше, протирая их руками по отдельности.



7. Тщательно промойте соединитель кувшина для молока (E6) (рис. 34). Следите, чтобы в канале для воздуха (увеличено) (рис. 35) не было остатков молока. При необходимости прочистите канал с помощью зубочистки.



8. Высушите все компоненты сухой чистой тканью.
9. Вставьте и надавите до упора соединитель (рис. 36 и 37). Если он вставлен правильно, его можно извлечь только нажав соответствующую кнопку на крышке.



10. Соберите все компоненты крышки.
11. Закройте кувшин: установите крышку обратно (линия на крышке должна совпадать с символом  выштампованном на контейнере для молока (E7)) и поверните ее к символу  до зацепления (рис. 22).

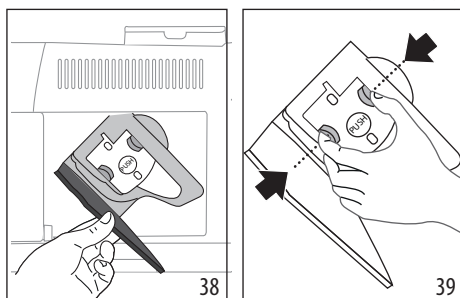
15. ОЧИСТКА ЗАВАРОЧНОГО УЗЛА

Регулярно очищайте заварочный узел (A6), минимум раз в месяц.

Внимание!

Заварочный узел (A6) нельзя вынимать, когда прибор включен.

1. Нажмите кнопку  (B1) для выключения машины.
2. Достаньте бачок для воды (A9).
3. Откройте дверцу заварочного узла, расположенную справа сбоку (рис. 38).
4. Нажмите вниз две цветные кнопки расцепления (рис. 39) и одновременно потяните заварочный узел наружу.



5. Опустите примерно на 5 минут заварочный узел в воду, затем промойте его под краном.

Внимание!

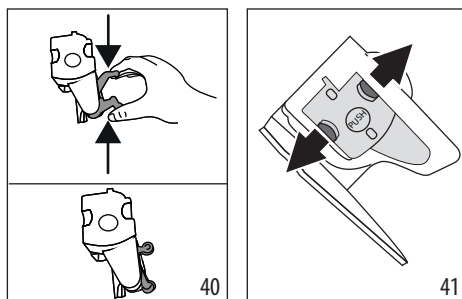
ОПОЛАСКИВАТЬ ТОЛЬКО ВОДОЙ.

ЗАПРЕЩЕНЫ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА. ЗАПРЕЩЕНА МОЙКА В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ

6. Очистите заварочный узел без использования моющих средств, чтобы не повредить его.
7. Кисточкой очистите гнездо заварочного узла от остатков кофе, которые можно увидеть через дверцу самого заварочного узла.
8. После очистки вставьте на место заварочный узел, заведя его в опору. Потом нажмите на PUSH до щелчка.

Примечание.

Если заварочный узел вставляется с трудом, необходимо (перед установкой на место) придать ему нужное положение, нажав на два рычага (рис. 40).



9. После ввода узла убедитесь в том, что две цветные кнопки вышли наружу (рис. 41).
10. Закройте дверцу заварочного узла.
11. Установите на место бачок для воды.

16. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

- Перед применением прочитайте инструкции и этикетку средства для удаления накипи на упаковке средства.
- Рекомендуется использовать только средство для удаления накипи компании De'Longhi. Использование неподходящих средств, а также нерегулярное удаление накипи могут вызвать неисправности, на которые не распространяется гарантия производителя.
- Средство для удаления накипи может повредить чувствительные поверхности. Если продукт случайно опрокинут, немедленно высушите.

Для удаления накипи

Средство для удаления накипи	Средство для удаления накипи De'Longhi
Емкость	Рекомендованный объем: 2 л
Время	~30 мин
Дополнительное оборудование	Узел подачи горячей воды (D5)

Внимание!

Если установлен фильтр для смягчения воды, его необходимо снять перед добавлением раствора для удаления накипи.

Затем вновь установите фильтр перед началом этапа 3.

Выполняйте удаление накипи из машины, когда на контрольной панели загорится индикатор  (C4). Индикатор начнет мигать, указывая на то, что выполняется цикл удаления накипи.

Примечание.

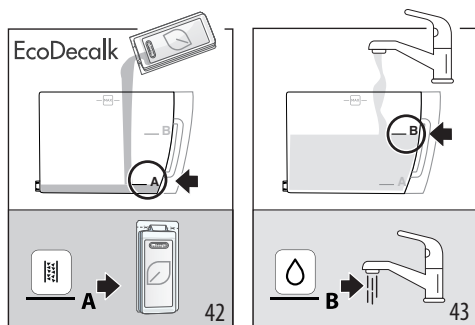
- После начала цикла очистки от накипи его нельзя прерывать, и он должен быть завершен с полным циклом ополаскивания. Для этого убедитесь в наличии средства для удаления накипи.

Выполните следующие действия:

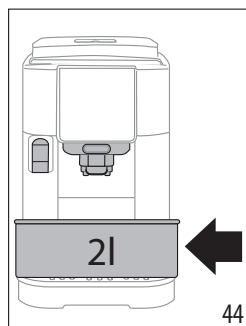
- Убедитесь, что узел подачи воды (D5) вставлен.



- Удерживайте нажатой 5 секунд кнопку (B5), пока соответствующий светодиод не начнет быстро мигать. Мигающий индикатор (C5) подтверждает, что выполняется программа удаления накипи. Светодиод легкой крепости загорится, что говорит о начале этапа 1 удаления накипи.
- Опорожните поддон для сбора капель (A14) и контейнер для гуши (A10) и вставьте их на место. Полностью опорожните бак для воды (A9) и удалите фильтр смягчения воды (при наличии).
- Залейте в бак для воды средство для удаления накипи до уровня **A** (соответствует упаковке в 100 мл), обозначенного сбоку внутри бачка (рис. 42), затем добавьте воды (один литр) до уровня **B** (рис. 43), установите бак на место.

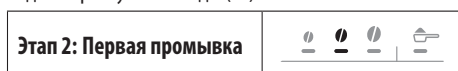


- Поместите под узлами подачи кофе (A16) и горячей воды (D5) емкость минимальным объемом 2 литра (рис. 44).

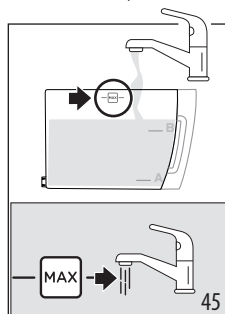


- Нажмите кнопку , чтобы запустить программу удаления накипи; индикатор начнет мигать, указывая на то, что выполняется фаза 1.
- В течение около 15 минут машина автоматически будет чередовать паузы и подачи из узла подачи горячей воды и из узла подачи кофе.

В конце первого этапа цикла удаления накипи загорится индикатор отсутствия воды (C2).



- Слейте емкость, использованную для сбора средства для удаления накипи. Достаньте бак для воды, слейте его, промойте проточной водой, залейте свежую питьевую воду до отметки MAX (рис. 45) и установите его на машину. Поместите емкость под узлами подачи.



- Нажмите кнопку (которая быстро мигает) для запуска ополаскивания. Светодиод средней крепости мигает, что означает начало этапа 2 удаления накипи.
- Машина автоматически промоет узлы подачи кофе и горячей воды.

В конце второго этапа цикла удаления накипи загорится индикатор отсутствия воды (C2).

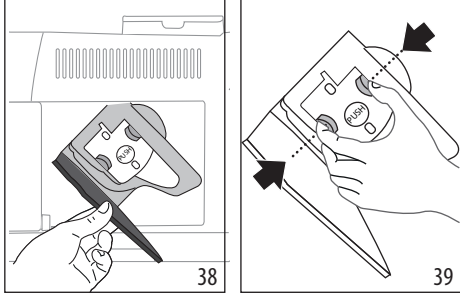
15. تنظيف الناقع

قم بتنظيف ناقع المشروبات (A6) بشكل متكرر ومنظم لمرة واحدة على الأقل كل شهر.

انتبه!

لا يمكن إخراج الناقع (A6) أثناء عمل الماكينة.

1. اضغط على الزر (B1) من أجل إطفاء الماكينة؛
2. أخرج خزان المياه (A9)؛
3. افتح نافذة الناقع الموجودة على الجانب الأيمن (شكل 38)؛
4. اضغط على مفتاحي فك التعشيق الملونين نحو الداخل و (شكل 39) في نفس الوقت اسحب الناقع نحو الخارج؛



5. اغمر الناقع لمدة 5 دقائق تقريباً في الماء ثم اشطفه تحت صنوبر الماء؛

انتبه!

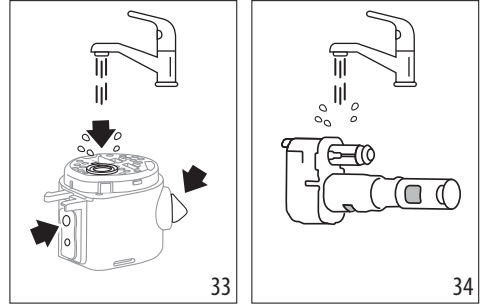
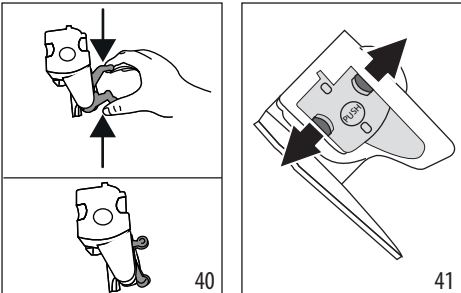
يجب شطفه بالماء فقط

لا للمنظفات - لا لغسالة الأطباق

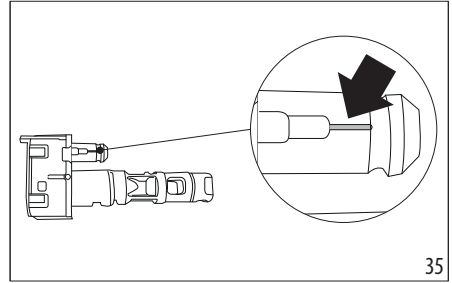
6. نظّف الناقع دون استخدام أيّة منظّفات لأنّها يمكن أن تسبب في ضرره وتلفه.
7. باستخدام فرشاة، نظّف بقايا ورواسب القهوة المُحتمل وجودها على قاع الناقع، والتي تظهر من منفذ الناقع؛
8. بعد الانتهاء من عملية التنظيف، اعد إدخال الناقع في مكانه عبر تثبيتته في الدّعماء؛ ثم بعد ذلك اضغط على الكتابة PUSH حتى تسمع نقرة إتمام الاقتران والتعشيق؛

انتبه جيداً:

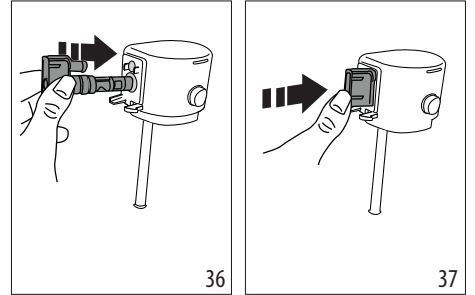
إذا واجهت صعوبة في إدخال الناقع، فمن الضروري (قبل الإدخال) إحضاره في الموضع الصحيح بالضغط على الرافعتين (شكل 40).



7. اشطف موصل دورق الحليب بعناية (E6) (الشكل 34)، انتبه واحرص جيداً على عدم بقاء أي بقايا للحليب على قناة تجميع الهواء (عند التكبير) (الشكل 35) عند وجود بقايا أو رواسب: استخدم عود تخليل الأسنان لإزالة أي بقايا أو رواسب؛



8. جفّف جميع المكونات بقطعة قماش جافة ونظيفة؛
9. أعد إدخال الموصل عن طريق دفعه بالكامل إلى القاع (الشكل 36 و 37)؛ بمجرد إدخاله بشكل صحيح، لا يمكن إزالته إلا بالضغط على الزر الخاص الموجود على الغطاء نفسه.



10. أعد تجميع كامل مكونات الغطاء من جديد؛
11. أعد غلق دورق الحليب: أعد إدخال الغطاء (الخط الموجود على الدورق يجب أن يكون في محاذاة الرمز المنقوش على دورق الحليب (E7) ثم قم بلفه نحو الرمز حتى تتم عملية التثبيت (الشكل 22).

Этап 3: Вторая промывка	
--------------------------------	--

- Опорожните емкость, использованную для сбора воды первой промывки, достаньте бачок для воды, залейте в него свежую воду до отметки MAX (рис. 44) и, если используется, установите на место фильтр смягчения воды. Установите бачок на машину и поместите емкость под узлами подачи.
- Нажмите кнопку (которая быстро мигает) для запуска промывки: светодиод высокой крепости мигает, что означает начало этапа 3 удаления накипи. Промывка начнется из узлов подачи. (*)

Этап 4: Завершение удаления накипи	
---	--

- Когда загорается светодиод, относящийся к функции предварительного молотого кофе, удаление накипи завершено правильно.
- Загорается индикатор контейнера для кофейной гущи (C4): снимите и опорожните контейнер для воды для ополаскивания, снимите поддон для сбора капель и опорожните контейнер для кофейной гущи, в котором скапливается часть воды для ополаскивания. Установите все обратно в машину.
- Загорается индикатор отсутствия воды (C2): снимите и наполните бачок свежей питьевой водой. Вставьте бачок в машину.

Машина готова к использованию.

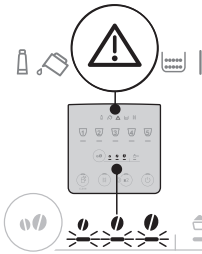
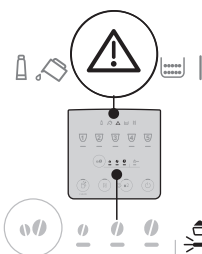
Примечание.

- Естественно, что после завершения цикла удаления накипи остается вода в контейнере для кофейной гущи.
- (*) Прибор запрашивает третий цикл ополаскивания в том случае, если бачок для воды не заполнен до отметки MAX. Это необходимо, чтобы гарантировать отсутствие средства для удаления накипи внутри прибора. В этом случае повторите процедуру с пункта 11 этапа 3.

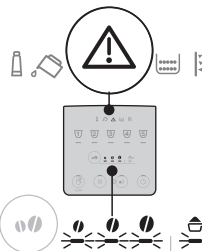
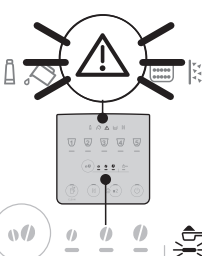
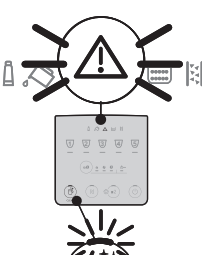
17. ЗНАЧЕНИЕ СВЕТОВЫХ ИНДИКАТОРОВ

Индикатор/светодиод	Значение
Индикаторы напитков мигают	Машина разогревается: подождите
→	

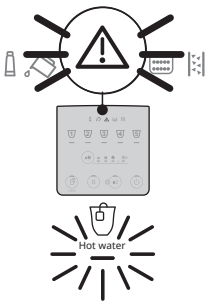
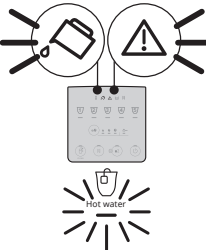
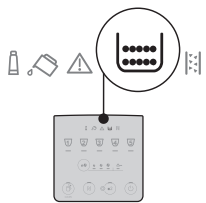
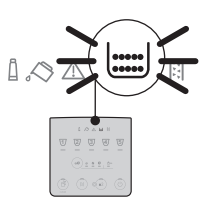
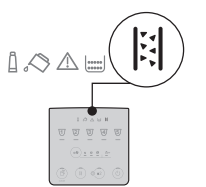
Индикатор/светодиод	Значение
Индикаторы напитков и связанных с ними настроек горят постоянно.	Машина готова к использованию: выберите напиток для приготовления и соответствующие параметры.
	Замените фильтр (см. главу «4. Фильтр смягчения воды»)
	Недостаточно воды в бачке: наполните бачок
	Бачок для воды не вставлен в машину или вставлен неправильно: вставьте бачок правильно
	Общий аварийный сигнал: внутри машины очень грязно. Тщательно очистите машину. Если после очистки машина опять выводит это сообщение, обратитесь в службу поддержки клиентов и (или) в авторизованный сервисный центр
→	

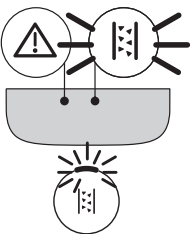
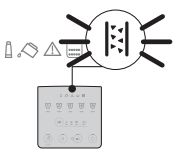
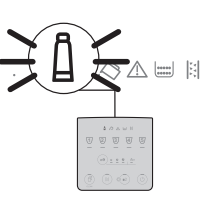
Индикатор/светодиод	Значение
	Заварочный узел не был вставлен после очистки: вставьте заварочный узел, как указано в главе «15. Очистка заварочного узла»
	Отсутствуют зерна: заполните контейнер для кофейных зерен, затем нажмите любую кнопку, чтобы сбросить аварийный сигнал.
	Слишком мелкий помол, кофе выходит медленно или не выходит вообще. Отрегулируйте кофемолку (A2) (пар. «8.8 Регулировка кофемолки»).
	Выбрано приготовление с предварительно молотым кофе без насыпания кофе в соответствующую воронку (A4)



Индикатор/светодиод	Значение
	Было использовано слишком большое количество кофе. Выберите более слабую крепость или уменьшите количество молотого кофе
	Кофе выходит слишком медленно или по каплям. Слишком мелкий помол кофе. Используйте тип кофе для кофемашины эспрессо.
	- Требуется подача молочного напитка, но соединитель (E6) вставлен неправильно: проверьте, укомплектован ли кувшин для молока всеми компонентами и все ли они вставлены правильно (см. пар. «14. Полная очистка кувшина для молока») - Кувшин для молока извлечен во время подачи молока. Установите кувшин для молока на место: машина снова готова к работе - Требуется подача молочного напитка, но молока в емкости недостаточно (см. разд. «9.2 Сколько наливать молока?»)



Индикатор/светодиод	Значение
	Требуется подача горячей воды, но узел подачи не вставлен: вставьте узел подачи
	Гидросистема пуста. Подайте горячую воду, нажав соответствующую кнопку  Hot Water
	Необходимо опорожнить контейнер для гучи (A10)
	Контейнер для кофейной гучи (A10) не установлен или установлен неправильно, установите поддон для сбора капель вместе с контейнером для гучи и нажмите до упора
	Необходимо выполнить удаление накипи («16. Удаление накипи  »)
→	

Индикатор/светодиод	Значение
	Удаление накипи было прервано. Завершите цикл с этапа, указанного светодиодами выбора крепости.
	Выполняется удаление накипи.
	Выполняется установка/замена фильтра умягчителя

18. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ниже перечислены некоторые возможные неисправности.

Если проблема не может быть устранена описанным образом, необходимо обратиться в центр технической поддержки.

Проблема	Причина	Устранение
Прибор не включается.	Штепсель не включен в розетку.	Подключите штепсель в розетку.
Кофе не горячий.	Чашки не были предварительно нагреты.	Подогрейте чашки путем их ополаскивания горячей водой (примечание: можно использовать функцию горячей воды).
	Внутренние контуры кофемашины охладились, так как после последнего приготовления кофе прошло более 2–3 минут.	Перед приготовлением кофе нагрейте внутренние контуры с помощью ополаскивания. Для этого удерживайте кнопку  (B4) нажатой в течение нескольких секунд.
	Задана слишком низкая температура кофе.	Установите более высокую температуру кофе в меню настроек (см. «12. Меню настроек»).
	Необходимо удалить накипь из машины.	Удалите накипь. Затем проверьте степень жесткости воды («5. Измерение жесткости воды») и убедитесь, что настройки прибора соответствуют фактической жесткости («12. Меню настроек»).
Кофе недостаточно крепкий или мало пенки.	Слишком крупный помол кофе.	Отрегулируйте помол («8.8 Регулировка кофемолки»). Эффект достигается только после подачи минимум 2 порций кофе.
	Не подходит тип кофе.	Используйте тип кофе для кофемашин эспрессо.
	Кофе не свежий.	Упаковка кофе была открыта много времени назад, поэтому кофе потерял свой вкус.
Кофе выходит слишком медленно или по каплям.	Слишком мелкий помол кофе.	Отрегулируйте помол («8.8 Регулировка кофемолки»). Эффект достигается только после подачи минимум 2 порций кофе.
Кофемашина не подает кофе.	Машина обнаружила загрязнения внутри	Подождите, пока машина будет готова к работе, и выберите требуемый напиток. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
Кофе не выходит из одного или обоих носиков узла подачи.	Носики узла подачи кофе закупорены.	Протрите носики тряпкой. При необходимости удалите налет с помощью зубочистки.
		→

Проблема	Причина	Устранение
Кофе получился водянистым.	Засорена воронка для молотого кофе.	Откройте дверцу, очистите воронку с помощью кисточки.
Заварочный узел нельзя снять.	Отключение не выполнено.	Выполните выключение нажатием кнопки  .
После завершения удаления накипи прибор требует третье ополаскивание	В процессе двух циклов ополаскивания бачок не был наполнен до отметки MAX.	Вернитесь к удалению накипи с пункта «Этап 3: Вторая промывка».
Молоко выходит крупными пузырями или разбрызгивается из узла подачи молока (Е3) либо плохо пенится.	Молоко недостаточно холодное или не полностью обезжиренное или не частично обезжиренное.	Используйте полностью обезжиренное или частично обезжиренное молоко прохладной температуры (около 5°C). Если желаемый результат не достигнут, попробуйте молоко другой марки.
	Крышка кувшина для молока загрязнена.	Разберите компоненты и тщательно очистите их, как указано в гл. «9.6 Очистка кувшина для молока после каждого использования». Уделите особое внимание очистке разъема кувшина для молока (Е6).
	Используются растительные напитки.	Результат сильно зависит от питательных свойств напитков. Мы рекомендуем использовать версии «Barista».
Молочные напитки не активированы	Кувшин для молока не вставлен или вставлен неправильно.	Подготовьте кувшин для молока и правильно вставьте его в машину.
	Было приготовлено несколько молочных напитков подряд, и машина должна установить идеальную температуру, чтобы приготовить следующие.	Подождите, пока молочные напитки снова не будут активированы на панели управления.
Подставка для чашек над машиной горячая	Было выполнено приготовление различных напитков один за другим	
Машина не в работе, но издает шум или небольшие выбросы пара	Кофемашина готова к работе или была недавно выключена, при этом некоторые капли конденсата падают в еще горячее устройство подачи пара.	Это явление является частью нормальной работы прибора; чтобы ограничить это явление, опорожните поддон для сбора капель.
Прибор выпускает пар из поддона для сбора капель и/или есть вода на поверхности, где находится прибор.	После очистки не была установлена на место решетка поддона.	Вставьте решетку обратно в поддон для сбора капель.

19. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение:	220–240 В~ 50–60 Гц макс. 10 А
Мощность:	1450 Вт
Давление:	1,5 мПа (15 бар)
Емкость бачка для воды:	1,8 л
Размеры LxPxH:	240x440x350 мм
Длина шнура:	1250 мм

Вес (отличается в зависимости от модели):	8,8 кг
Макс. емкость контейнера для зерен:	250 г

Компания De'Longhi оставляет за собой право в любое время изменять технические и эстетические характеристики изделий, сохраняя неизменными их функциональность и качество.

المشكلة	السبب	الحل
يحتوي الحليب على فقاعات كبيرة أو يخرج في شكل رشاش من موزع سكب الحليب (E3) أو أن الرغوة قليلة.	الحليب غير بارد بالقدر الكافي أو أنه غير منزوع الدسم جزئياً أو غير منزوع الدسم بشكل كامل.	استخدم حليب منزوع الدسم بالكامل أو حليب منزوع الدسم جزئياً وبدرجة حرارة التلاجة (5° درجات مئوية). إذا لم تحصل على النتيجة المرغوبة، جرب نوع آخر من الحليب.
	غطاء إبريق الحليب وسخ.	قم بفك المكونات ثم قم بتنظيفها بعناية كما هو موضح في الفصل «6.9 تنظيف دورق الحليب بعد كل استخدام»، اتبهِ بشكل خاص إلى تنظيف موصل دورق الحليب (E6).
	يتم استخدام مشروبات نباتية	تختلف النتيجة وفقاً للمواصفات الغذائية للمشروبات. ينصح باستخدام إصدارات "الباريستا".
مشروبات الحليب غير مفعلة	لم يتم إدخال إبريق الحليب أو لم يتم إدخاله بشكل صحيح.	قم بتحضير إبريق الحليب وأدخله في الماكينة بشكل صحيح.
	تم سكب العديد من مشروبات الحليب بشكل متتابع والماكينة تحتاج إلى أن تعود إلى درجة الحرارة المثالية لإعداد المشروبات التالية.	انتظر حتى تظهر على لوحة التحكم مشروبات الحليب من جديد.
رف حمل الفناجين فوق الماكينة ساخن	تم إعداد مشروبات مختلفة بوتيرة أسرع من اللازم	
الجهاز لا يعمل ويصدر ضجيج أو نفث خفيف للبخار	الماكينة جاهزة للاستخدام أو تم إيقاف تشغيلها للتو، كما تقع بضع قطرات التكثيف داخل المبخر الذي لا يزال ساخناً.	هذه الظاهرة تمثل جزءاً من التشغيل الطبيعي للجهاز؛ وللد من هذه الظاهرة فقم بتفريغ حوض تجميع القطرات.
يصدر الجهاز نفثاً بخارياً من صينية تجميع القطرات و/أو وجود ماء على الأرض حيث يتم وضع الجهاز.	بعد التنظيف، لم تتم إعادة إدخال شبكة الحوض.	أعد إدخال شبكة الحوض في حوض تجميع القطرات.

19. بيانات فنية

الجهد:	220-240 فولت~ 50-60 هيرتز حد أقصى 10 أمبير
القوة التشغيلية:	1450 واط
الضغط:	1.5 ميغا باسكال (15 بار)
سعة خزّان الماء:	1.8 لتر
الأبعاد طول×عرض×ارتفاع:	350×440×240 مم
طول الكابل:	1250 ملم
الوزن (يختلف حسب الموديل):	8.8 كجم
الحد الأقصى لسعة استيعاب وعاء حبوب القهوة:	250 جم

تحتفظ De'Longhi بالحق في تغيير الخصائص الفنية والجمالية في أي وقت، مع الحفاظ على وظائف المنتجات وجودتها.

18. حل المشاكل

نُسرِد فيما يلي بعض الأعطال المُحتملة.

إذا لم يتم حل المشكلة حسب الطريقة المبيّنة هنا، فإنه يجب عندها الاتصال بمركز خدمة الدعم الفني.

المشكلة	السبب	الحل
الجهاز لا يشتعل.	قابس التيار غير موصل بالمقبس.	وصل القابس بمصدر التّيار الكهربائي.
القهوة غير ساخنة.	لم يتم تسخين الفناجين مسبقاً.	قم بتسخين الفناجين بواسطة شطفها بالماء الساخن (ملاحظة هامة: يمكن استعمال وظيفة الماء الساخن).
	الدوائر الداخلية برّدت لأنه مرت 2-3 دقائق عن وقت عمل آخر فنجان من القهوة.	قبل صنع القهوة، قم بتسخين الدوائر الداخلية بشطفها، عن طريق الاستمرار في الضغط على الزر  (B4) لبضع ثوانٍ.
	درجة حرارة القهوة المضبوطة عليها الماكينة منخفضة.	اضبط درجة حرارة أعلى للقهوة في قائمة إعدادات الضبط (انظر «12. قائمة إعدادات الضبط»).
	يجب إزالة الترسبات الكلسية من الماكينة	قم بإجراء عملية إزالة الترسبات الجيرية. بعد ذلك تحقق من مستوى عُسر الماء («5. قياس مستوى عُسر الماء»)، وتحقق من ضبط الجهاز وفقاً للعُسر الفعلي («12. قائمة إعدادات الضبط»).
القهوة ليست غنية أو أنها تحتوي على قليل من الكريمة.	القهوة المطحونة مُفرطة الخشونة.	اضبط عملية الطحن («8.8 ضبط مطحنة البن»). تظهر النتيجة فقط بعد سكب 2 فنجان من القهوة.
	القهوة غير مناسبة.	استعمل البن المخصص لماكينات إعداد القهوة الاسبرسو.
	القهوة ليست طازجة.	تم فتح عبوة البن لفترة طويلة، وفقدت مذاقها.
تخرج القهوة بشكل مُفرط البطء أو على شكل قطرات.	القهوة المطحونة مُفرطة النعومة.	اضبط عملية الطحن («8.8 ضبط مطحنة البن»). تظهر النتيجة فقط بعد سكب 2 فنجان من القهوة.
الماكينة لا تسكب القهوة.	الماكينة تكشف عن وجود شوائب في داخلها	انتظر حتى تعود الماكينة جاهزةً للاستعمال ثم اختر المشروب الذي ترغب فيه. إذا استمرت المشكلة، توجّه إلى مركز الصيانة والخدمة المُعتمد.
لا تتدفق القهوة من أحد أو كلا فتحات صنبور الصب.	فوهات موئّج سكب القهوة مسدودة.	قم بتنظيف الفوهات بقطعة قماش. استخدم، إذا لزم الأمر، عود تخليل أسنان لإزالة أية قشور ترسبيه.
القهوة المسكوبة خفيفة.	تم انسداد القمع المُخصص للبن المطحون مسبقاً.	افتح المنفذ ونظف القمع بمساعدة فرشاة.
لا يُمكن إخراج الناقع.	لم تتم عملية الإطفاء.	قم بتنفيذ الإطفاء بالضغط على الزر  .
بعد الانتهاء من عملية إزالة الترسبات الكلسية يطلب الجهاز إجراء عملية شطف ثالثة	أثناء دوري الشطف، فإن الخزان لم يتم ملئه حتى مستوى الحد الأقصى MAX.	استأنف عملية إزالة الترسبات الكلسية من «المرحلة 3: عملية الشطف الثانية».



المعنى	لمبة التنبيه/الليد
يلزم الشروع في عملية إزالة الترسبات الكلسية («16». إزالة الترسبات الجيرية»)	
تم إيقاف عملية إزالة الترسبات الجيرية. أكمل الدورة عن طريق استئنافها من المرحلة المشار إليها بلمبات الليد المتعلقة باختبار الكثافة.	
جاري إجراء عملية إزالة الترسبات الجيرية	
جاري تثبيت/استبدال فلتر تنقية وإزالة لُغس الماء	

المعنى	لمبة التنبيه/الليد
يُطلب سكب ماء ساخن ولكن فوهة السكب غير مدخلة: أدخل فوهة سكب الماء	
الدورة المائية فارغة ورَّع الماء الساخن بالضغط على الزر المطابق Hot Water	
من الضروري إفراغ وعاء الرواسب (A10)	
لم يتم إدخال وعاء رواسب القهوة (A10) أو لم يتم إدخاله بشكل صحيح: أدخل حوض تجميع القطرات وبه وعاء رواسب القهوة مع الضغط عليه حتى النهاية	

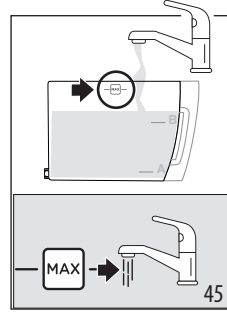


المعنى	لمبة التنبيه/الليد
لقد تم استعمال البن بشكل أكثر من اللازم. اختر كثافة قوام للقهوة الأكثر خَفَّةً أو قلل كمية القهوة مُسبقة الطحن	
تخرج القهوة بشكل مُفْطَر البطء أو على شكل قطرات. ربما يكون البن المطحون دقيق للغاية. استعمل البن المخصص لماكينات إعداد القهوة الاسبرسو.	
- مطلوب توزيع مشروب الحليب، ولكن لم يتم إدخال الموصل (E6) بشكل صحيح: تأكد من أن إبريق الحليب كامل مع إدخال جميع المكونات بشكل صحيح (انظر الفقرة «14». - التنظيف الكامل لدورق الحليب» - تم إزالة إبريق الحليب أثناء توزيع الحليب. أعد إدخال إبريق الحليب: الماكينة جاهزة للاستخدام مرة أخرى - يُطلب سكب مشروب الحليب ولكن كمية الحليب في حاوية الحليب غير كافية (انظر الفقرة «2.9 كم كمية الحليب التي يجب سكبها؟»)	

المعنى	لمبة التنبيه/الليد
لم يتم بعد التنظيف إدخال الناقع: أدخل ناقع المشروبات كما هو موضح في الفصل «15». تنظيف الناقع»	
لا توجد حبوب قهوة: أعد ملء حاوية حبوب القهوة ثم اضغط على أي زر للخروج من هذا الإنذار التشغيلي.	
عند طحن البن بشكل ناعم للغاية فإن القهوة تخرج من الماكينة ببطء شديد أو قد لا تخرج على الإطلاق. اضبط مطحنة القهوة (A2) الفقرة «8.8 ضبط مطحنة البن».	
تم تحديد عملية الإعداد بقهوة مسبقة الطحن دون سكب القهوة في القُمع المعد خصيصًا لذلك (A4)	

17. معنى لمبات التنبيه

المعنى	لمبة التنبيه/الليد
الماكينة تسخن: انتظر بالمشروبات تومض	لمبات التنبيه المرتبطة بالمشروبات وتومض
لمبات التنبيه المرتبطة بالمشروبات وبيعدادات الضغط الخاصة بها موقدة بإضاءة ثابتة	لمبات التنبيه المرتبطة بالمشروبات وبيعدادات الضغط الخاصة بها موقدة بإضاءة ثابتة
استبدل المرشح (انظر الفصل «4. مرشح تنقية وإزالة عُسَر الماء»)	 
الماء في الخزان غير كافٍ: أَعِدْ ملء الخزان	 
خزان الماء غير مدخّل في الماكينة أو ليس مدخلاً على النحو الصحيح: أدخل الخزان بالشكل الصحيح	 
إنذار عام: الجزء الداخلي من الماكينة متسخ للغاية. نظّف الماكينة بعناية. إذا استمر الجهاز في عرض الرسالة بعد التنظيف، اتصل بخدمة العملاء و/أو مركز خدمة معتمد	 



9. اضغط على الزر  (الذي يومض بسرعة) لبدء تشغيل الشطف: تومض لمبة مؤشر التنبيه المتعلقة بالكثافة المتوسطة للإشارة إلى أنه جاري تنفيذ المرحلة 2 من إزالة الترسبات الكلسية؛
10. تبدأ الماكينة بشكل تلقائي في عملية شطف موزعات سكب القهوة والماء الساخن؛

عند إتمام المرحلة الثانية من دورة إزالة الترسبات الكلسية، تضيء لمبة الليد الخاصة بعدم وجود الماء (C2).

المرحلة 3: عملية الشطف الثانية
   

11. أفرغ الوعاء المستخدم لتجميع ماء الشطف الأول، أخرج خزان الماء واملأه حتى مستوى الحد الأقصى MAX بماء طازج صالح للشرب (الشكل 44)، وأعد إدخال مرشح إزالة عُسَر الماء، إن كان مستخدماً؛ أعد إدخال الخزان في الماكينة وأعد وضع الوعاء تحت الصنابير؛
12. اضغط على الزر  (الذي يومض بسرعة) لبدء تشغيل الشطف: تومض لمبة مؤشر التنبيه المتعلقة بالكثافة القوية للإشارة إلى أنه جاري تنفيذ المرحلة 3 من إزالة الترسبات الكلسية: يبدأ الشطف من صنبور الماء الساخن؛ (*)

المرحلة 4: إكمال إزالة الترسبات الكلسية
   

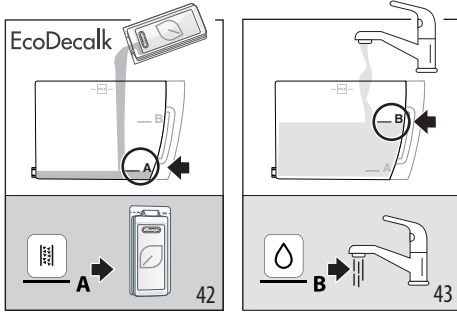
13. عندما توقد لمبة مؤشر التنبيه الخاصة بخاصية الطحن المسبق، فإن ذلك يعني انتهاء عملية إزالة الترسبات الجيرية بالشكل الصحيح؛
14. يضيء مؤشر حاوية بقايا القهوة (C4): قم بإزالة حاوية ماء الشطف وإفراغها، وإزالة صينية جمع القطرات وإفراغ حاوية بقايا القهوة، حيث يتجمع جزء من ماء الشطف. أعد كل شيء إلى الماكينة؛
15. يضيء مؤشر نفاذ الماء (C2): قم بإزالة الخزان واملأه بمياه الشرب العذبة. أعد إدخال خزان المياه في مكانه.

الماكينة جاهزة للاستخدام.

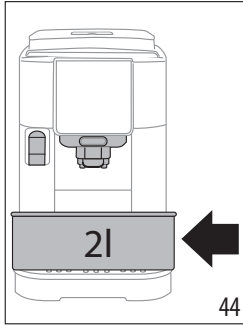
انتبه جيداً:

- من الطبيعي للغاية، بعد اكتمال دورة إزالة الترسبات الجيرية، أن يكون هناك بعض الماء في حاوية تجميع بقايا البن.
- (*) يطالب الجهاز عملية إزالة ترسبات جيرية ثالثة في حالة عدم ملء خزان الماء حتى مستوى الحد الأقصى MAX؛ وذلك لضمان عدم وجود بقايا لمحلول إزالة الترسبات الجيرية في الدوائر الداخلية للجهاز، في هذه الحالة، كرر الإجراء من النقطة 11 في المرحلة 3.

4. قمر بصب مزيل الترسبات داخل خزان الماء حتى يصل إلى المستوى A (بما يعادل سرنجة مقدارها 100 مل) المطبوع على جانب الخزان الداخلي (انظر الشكل 42)، ثم أضف قليل من الماء (ما يقرب من واحد لتر ماء) حتى يبلغ المستوى B (انظر الشكل 43)، ثم أعد تركيب خزان الماء؛



5. ضع أسفل موزع القهوة (A16) والماء (D5) وعاءً بسعة لا تقل عن 2 لتر (الشكل 44).



6. اضغط على الزر (B5) لبدء برنامج إزالة الترسبات الجيرية؛ لمبة التنبيه (B5) تومض للإشارة إلى أنه جاري تنفيذ المرحلة 1؛
7. لمدة 15 دقيقة تقريباً، تقوم الماكينة تلقائياً بتناوب الإيقاف المؤقت والتوزيع من موزع الماء الساخن وموزع القهوة.
عند إتمام المرحلة الأولى من دورة إزالة الترسبات الكلسية، تضيء لمبة التنبيه الخاصة بعدم وجود الماء (C2).



8. أفرغ الوعاء المستخدم لتجميع محلول إزالة الترسبات الكلسية وأخرج خزان المياه وأفرغه واشطفه بماء جارٍ واملأه حتى المستوى الأقصى MAX بماء طازج صالح للشرب (الشكل 45) وأدخله في الماكينة؛ أعد وضع الوعاء تحت الصنابير؛

9. بعد تثبيته في مكانه، يلزم التأكد من أن كلا الزرين الملونين مُنفصلين في اتجاه الخارج (شكل 41)؛
10. أغلق منفذ الناقع؛
11. أعد إدخال خزان المياه في مكانه.

16. إزالة الترسبات الجيرية

- قبل البدء في استخدام مزيل الترسبات الجيرية، يجب قراءة التعليمات الواردة على علبة هذا المزيل نفسه.
- من المستحسن استخدام فقط وحصرًا مزيل الترسبات الجيرية De'Longhi. تجدر الإشارة هنا إلى أن استخدام أي مزيل للترسبات الجيرية آخر غير مناسب، فضلاً عن عدم إزالة الترسبات الجيرية بشكل منتظم، يؤدي إلى حدوث عيوب لا يغطيها الضمان الخاص بجهة التصنيع.
- يمكن أن يسبب مزيل الترسبات تلف الأسطح الحساسة. في حالة انسكاب المنتج عن طريق الخطأ، جففه على الفور.

من أجل تنفيذ إزالة الترسبات الجيرية	
مزيل الترسبات الجيرية	مزيل الترسبات الجيرية ديلونجي
الوعاء	السعة الموصى بها: 2 لتر
الزمن	30~ دقيقة
الملحق التشغيلي	موزع سكب الماء الساخن (D5)

تنبيه:
في حالة تركيب مرشح تنقية الماء فإنه يصبح من الضروري إزالة هذا المرشح قبل إدخال محلول إزالة الترسبات الجيرية.
لاحقاً، أعد إدخال المرشح في بداية المرحلة 3.

قمر بإزالة الترسبات الكلسية من الماكينة عندما تضيء لمبة التنبيه على لوحة التحكم (C4). يومض نفس المؤشر الضوئي للإشارة إلى أنه جاري تنفيذ دورة إزالة الترسبات الجيرية.

انتبه جيداً:

- بعد البدء في دورة إزالة الترسبات الجيرية فإنه لا يمكن إيقافها ويجب أن تكتمل هي ودورة الشطف الخاصة بها. لهذا تأكد من امتلاكك مزيل الترسبات الكلسية.

اتبع الخطوات التالية:

1. تحقق من أن فوهة سكب الماء (D5) مدخلة؛

المرحلة 1: عمل مزيل الترسبات الجيرية	
--------------------------------------	--

2. استمر في الضغط لمدة لا تقل عن 5 ثوانٍ على المفتاح (B5)، حتى يومض مؤشر التنبيه المتعلق به بسرعة. تومض لمبة مؤشر التنبيه (C5) لتؤكد أنه جاري تنفيذ برنامج إزالة الترسبات الجيرية. تضيء لمبة اليد المتعلقة بالكثافة الخفيفة للإشارة إلى المرحلة 1 من إزالة الترسبات الكلسية؛

3. قمر بتفريغ حوض تجميع القطرات (A14) وحواية رواسب وبقايا القهوة (A10) ثم أعد إدخالهما؛ قمر بتفريغ حاوية الماء (A9) بشكل كامل ثم انزع مرشح التنقية وإزالة عُس الماء (إذا كان موجوداً)؛

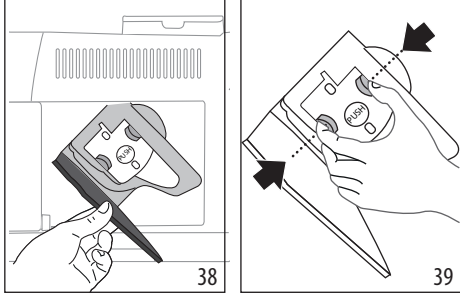
15. تنظيف الناقع

قم بتنظيف ناقع المشروبات (A6) بشكل متكرر ومنظم لمرة واحدة على الأقل كل شهر.

انتبه!

لا يمكن إخراج الناقع (A6) أثناء عمل الماكينة.

1. اضغط على الزر (B1) من أجل إطفاء الماكينة؛
2. أخرج خزان المياه (A9)؛
3. افتح نافذة الناقع الموجودة على الجانب الأيمن (شكل 38)؛
4. اضغط على مفتاحي فك التعشيق الملونين نحو الداخل و (شكل 39) في نفس الوقت اسحب الناقع نحو الخارج؛



5. اغمر الناقع لمدة 5 دقائق تقريباً في الماء ثم اشطفه تحت صنوبر الماء؛

انتبه!

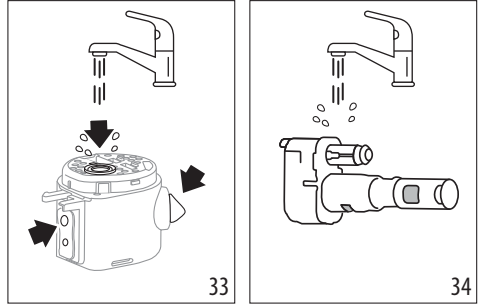
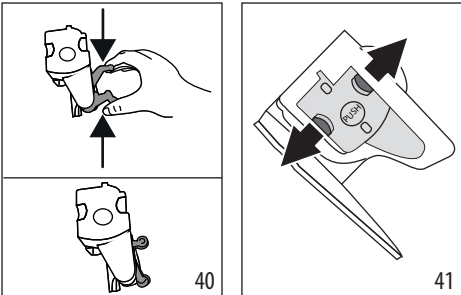
يجب شطفه بالماء فقط

لا للمنظفات - لا لغسالة الأطباق

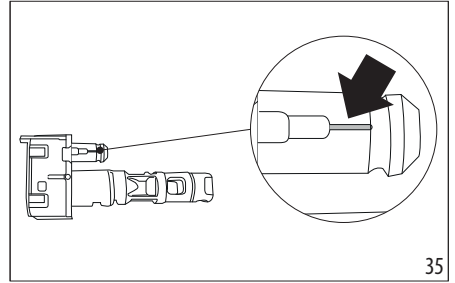
6. نظّف الناقع دون استخدام أيّة منظّفات لأنها يمكن أن تسبب في ضرره وتلفه.
7. باستخدام فرشاة، نظّف بقايا ورواسب القهوة المُحتمل وجودها على قاع الناقع، والتي تظهر من منفذ الناقع؛
8. بعد الانتهاء من عملية التنظيف، أعد إدخال الناقع في مكانه عبر تثبيتته في الدّعماء؛ ثم بعد ذلك اضغط على الكتابة PUSH حتى تسمع نقرة إتمام الاقتران والتعشيق؛

انتبه جيداً:

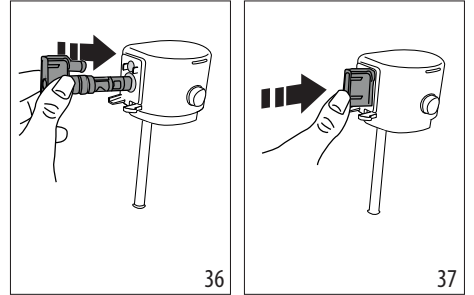
إذا واجهت صعوبة في إدخال الناقع، فمن الضروري (قبل الإدخال) إحضاره في الموضع الصحيح بالضغط على الرافعتين (شكل 40).



7. اشطف موصل دورق الحليب بعناية (E6) (الشكل 34)، انتبه واحرص جيداً على عدم بقاء أي بقايا للحليب على قناة تجميع الهواء (عند التكبير) (الشكل 35) عند وجود بقايا أو رواسب: استخدم عود تخليل الأسنان لإزالة أي بقايا أو رواسب؛



8. جفّف جميع المكونات بقطعة قماش جافة ونظيفة؛
9. أعد إدخال الموصل عن طريق دفعه بالكامل إلى القاع (الشكل 36 و 37)؛ بمجرد إدخاله بشكل صحيح، لا يمكن إزالته إلا بالضغط على الزر الخاص الموجود على الغطاء نفسه.



10. أعد تجميع كامل مكونات الغطاء من جديد؛
11. أعد غلق دورق الحليب: أعد إدخال الغطاء (الخط الموجود على الدورق يجب أن يكون في محاذاة الرمز المنقوش على دورق الحليب (E7) ثم قم بلفه نحو الرمز حتى تتم عملية التثبيت (الشكل 22).

المكوّن	الوتيرة الزمنية	الإجراء
داخل الماكينة	يلزم التأكد بشكل دوري (حوالي مرة في الشهر) من أن الأجزاء الداخلية للماكينة (التي يمكن الوصول إليها عند فك و انتزاع إناء تجميع القطرات) نظيفة للغاية.	أطفئ الماكينة وافصلها عن شبكة التيار الكهربائي. لا تغمر الماكينة مطلقاً في الماء. • قم بإزالة ترسبات القهوة بواسطة فرشاة أو قطعة إسفنجية؛ • أشطف جميع الترسبات والبقايا الموجودة باستخدام مكنسة شفط كهربائية
فوهات سكب القهوة	قم دورياً بتنظيف فوهات سكب القهوة (مرة واحدة شهرياً)	• نظّف دورياً فوهات صنوبر القهوة بواسطة استخدام إسفنجة أو قطعة قماش؛ • تحقق دورياً من أن ثقب موزّع صب القهوة غير مسدود. وعند الضرورة، اعمل على إزالة ترسبات القهوة بواسطة عود لتخليل الأسنان.

14. التنظيف الكامل لدورق الحليب

هام للغاية

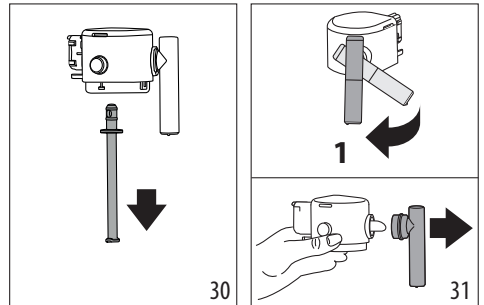
للمحافظة على أفضل النتائج التشغيلية لنظام Lattecrema، التزم دائماً بإجراء التنظيف الكامل للدورق بشكل منتظم.

تنظف إبريق الحليب كما هو موضح كالتالي:

1. قم بفك تشويق الغطاء (E1) عبر لفه في اتجاه عقارب الساعة: يجب أن يصل خط الغطاء على الرمز (الشكل 18)؛
2. ارفع بعد ذلك الغطاء (الشكل 19).
3. أخرج أنبوب الشفط (الشكل 30)؛

6. قم بالغسيل في غسالة الأطباق (موصى به) أو يدوياً، بالطرق المبينة فيما يلي:

- **في غسالة الأطباق:** اشطف جميع المكونات الموضحة أعلاه وحاوية الحليب بماء ساخن من الصنبور (40 درجة مئوية على الأقل): ثم ضعها على الرف العلوي لغسالة الأطباق، وأبدأ برنامج غسيل عند 50 درجة مئوية، على سبيل المثال معيار ECO.
- **يدوياً:** اشطف بعناية جميع المكونات ووعاء الحليب بماء جار ساخن صالح للشرب (40° مئوية على الأقل) لإزالة على هذا النحو أية بقايا ظاهرة من الحليب، مع الحرص على تمرير الماء عبر كل ثقب الغطاء (شكل 33). ثم اغمر جميع المكونات، لمدة 30 دقيقة على الأقل، في ماء ساخن صالح للشرب (40° مئوية على الأقل) مع منظف الأطباق. ثم اشطف جميع المكونات جيداً تحت الماء الساخن للشرب كما هو موضح أعلاه، وافركها كل على حدة بيديك.



4. قم بلف أنبوب سكب الحليب في الوضعية الرأسية ثم قم بشده حتى إخراجها (الشكل 31).
5. اضغط على الزر الانضغاطي (E5) لإخراج الوصلة (الشكل 32).



13. تنظيف الجهاز

انتبه!

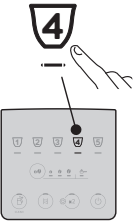
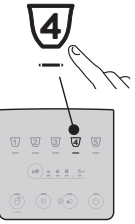
- لتنظيف الماكينة، لا تستعمل مذيبات أو منظفات مُسببة للتآكل أو الكحول. مع الماكينات الأوتوماتيكية الفائقة De'Longhi ليس من الضروري استخدام إضافات كيميائية من أجل تنظيف الماكينة.
- لا تستخدم الأشياء المعدنية في إزالة القشور الترسبية ولا رواسب وبقايا القهوة لأنها يمكن أن تسبب في خدش الأسطح المعدنية أو البلاستيكية في الماكينة.



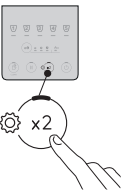
✓	✓	✗	✗	✗	
✓	✓	✓	✓	✓	

المكوّن	الوتيرة الزمنية	الإجراء
وعاء رواسب وبقايا القهوة 	عندما توقد لمبة التنبيه () يصبح من الضروري تفريغ حاوية رواسب وبقايا القهوة: لا يمكن للماكينة إعداد القهوة.	• أخرج حوض تجميع القطرات وأفرغه ونظفه. • أفرغ حاوية تجميع البقايا ونظفها بعناية وتأكد من التخلص من كافة البقايا العالقة في الجزء السفلي. • يجب فحص وعاء تجميع ماء التكثيف (ذي اللون الأحمر) و، إذا صار ممتلئاً، يلزم إفراغه.
مكونات حوض تجميع القطرات 	حوض تجميع القطرات مزود بمؤشّر عوَام أحمر اللون) لتحديد مستوى الماء الموجود. قبل أن يبدأ هذا المؤشّر في الظهور من صينية وضع الفناجين، يجب إفراغ الإناء وتنظيفه	• اسحب حوض تجميع القطرات ووعاء بقايا ورواسب القهوة؛ • أزل صينية سند الفناجين، شبكة الحوض، ثم أفرغ حوض تجميع القطرات ووعاء الرواسب واغسل جميع المكونات؛ • يجب فحص وعاء تجميع ماء التكثيف (ذي اللون الأحمر) و، إذا صار ممتلئاً، يلزم إفراغه. • أعد إدخال حوض تجميع القطرات إضافة إلى شبكته في مكانه ووعاء تجميع رواسب وبقايا القهوة. • عند سحب حوض تجميع القطرات فإنه يصبح من الضروري والإجباري دائماً تفريغ وعاء رواسب وبقايا القهوة حتى لو كان غير مملوء بالكامل.

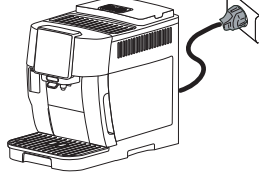
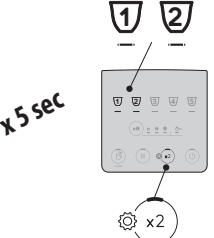
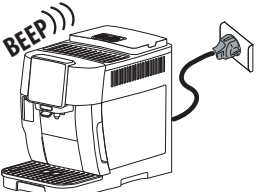


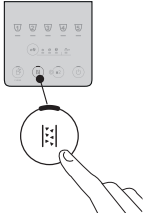
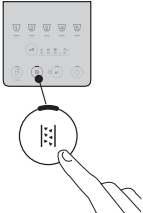
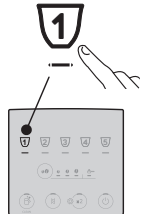
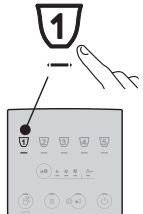
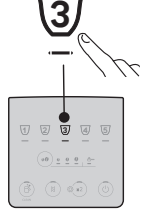
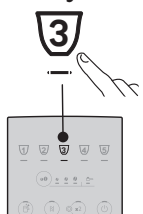
أكد الاختيار 	15 دقيقة  30 دقيقة  1 ساعة  3 ساعات 	اضغط على مفتاح الكثافة حتى إضاءة لمبة الليد المتعلقة بالزمن المطلوب ضبطه 	الإطفاء الذاتي 
---	--	---	--

3. اخرج من القائمة:

	اضغط على الزر  x2 : تعود الماكينة للعمل في وضعية الجاهزية للاستعمال. ملاحظة مهمة! تخرج الماكينة بشكل تلقائي من قائمة إعدادات الضبط بعد 30 ثانية من عدم الاستعمال.
---	---

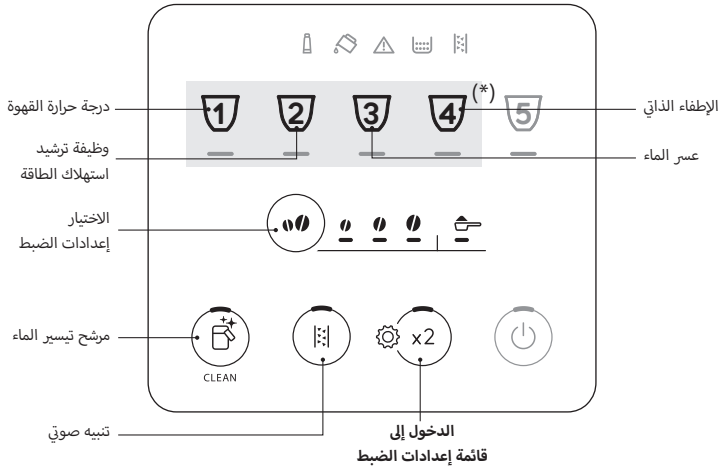
1.12 إعادة التعيين على ضبط المصنع

	تحقق من أن الماكينة في وضعية الاستعداد STAND-BY (مطفأة ولكن موصولة بشبكة التيار الكهربائي).
	اضغط واستمر في الضغط لمدة 5 ثوان على الأزرار الخاصة بالمشروبات 1 و 2 و  x2 : تعود جميع إعدادات ضبط وكميات المشروبات إلى قيم الضبط الافتراضية للمصنع.
	تصدر الماكينة صفارة تنبيه وستومض كافة لمبات التنبيه للتأكيد على إعادة التعيين والعودة إلى إعدادات ضبط المصنع

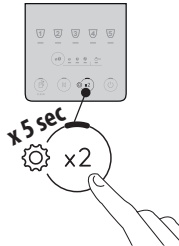
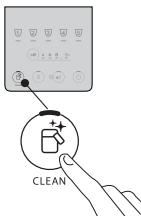
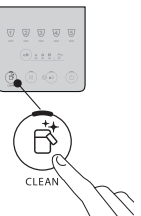
أكد الاختيار 	مفعّل  غير مفعّل 	اضغط على مفتاح الكثافة حتى إضاءة لمبات الليد المتعلقة بالضبط المرغوب به 	تنبيه صوتي 
أكد الاختيار 	منخفض  متوسطة  مرتفعة 	اضغط على مفتاح الكثافة حتى إضاءة لمبات الليد المتعلقة بالضبط المرغوب به 	درجة حرارة القهوة 
أكد الاختيار 	مفعّل  غير مفعّل 	اضغط على مفتاح الكثافة حتى إضاءة لمبات الليد المتعلقة بالضبط المرغوب به 	وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة 
أكد الاختيار 	المستوى 1  المستوى 2  المستوى 3  المستوى 4 	اضغط على مفتاح الكثافة حتى إضاءة لمبة الليد المتعلقة بالمستوى المطلوب ضبطه 	عسر الماء 



عند الدخول إلى القائمة، ستسمح المفاتيح التي تبقى مفعلة باختيار الوظائف المقابلة لها:



(*) مشروبات مختلفة وفقاً للموديل

1. ادخل في القائمة:			
استمر في الضغط على الزر  بضع ثوان: ستوقد الأزرار المرتبطة بإعدادات الضبط. واصل العمل بالضغط على الزر الخاص بإعداد الضبط المراد تعديله.			
2. أجز تعديل على إعدادات ضبط الماكينة:			
أكد الاختيار 	تم إدخال المرشح  (الرمز المرجعي في الرسم التوضيحي: «4. مرشح تنقية وإزالة عسر الماء» 1,4 e استبدال المرشح) تمت إزالة المرشح  (الرمز المرجعي في الرسم التوضيحي: «2.4 إزالة المرشح»)	اضغط على مفتاح الكثافة حتى إضاءة لمبات الليد المتعلقة بالضبط المرغوب به 	مرشح تيسير الماء 
→			

تنبيه :

إذا ظل إبريق الحليب خارج الثلاجة لأكثر من 30 دقيقة، فقم بفك وتنظيف جميع المكونات كما هو موضح في الإجراء في الفقرة «14». التنظيف الكامل لدورق الحليب».

ملاحظات عامة بعد تحضير مشروبات الحليب:

- في بعض الحالات، وللقيام بعملية التنظيف، يجب الانتظار حتى تسخن الماكينة.
- إنتظر حتى انتهاء عملية التنظيف، تتوقف هذه الوظيفة التشغيلية تلقائيًا. لا ينبغي إيقافها أثناء تقدمها.

7.9 قم بتحديد كمية المشروب في الفنجان

1. استمر في الضغط لبضع ثوانٍ على الزر الخاص بمشروب الحليب المراد برمجته: إذا كان موجودًا في قائمة البرمجة عند وميض لمبة التنبيه بسرعة، تبدأ عملية سكب المكون الأول؛
2. عند الوصول إلى الكمية المرغوب فيها في الفنجان، أعد الضغط على زر المشروب: ستتوقف عملية سكب المكون الأول وستبدأ عملية سكب المكون الثاني؛
3. عند الوصول إلى الكمية المرغوب فيها في الفنجان، أعد الضغط على زر المشروب: ستتوقف عملية السكب وسيتم حفظ الكمية.

ملاحظة مهمة!

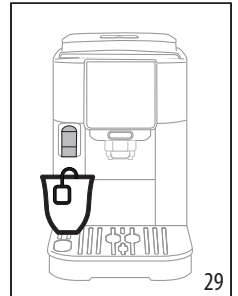
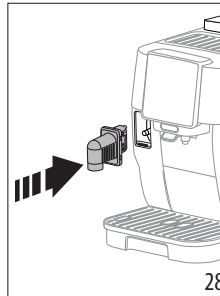
- لإلغاء عملية برمجة قيد التنفيذ اضغط على زر خاص بمشروب آخر.

10. سكب الماء الساخن

خطر الإصابة بالحرق!

انتبه جيدًا للماكينة عندما تقوم بسكب الماء الساخن.

1. أخفض المنفذ وأدخل موزع سكب الماء الساخن (الشكل 28).



2. ضع فنجانًا تحت موزع سكب الماء الساخن (الشكل 29) وضعه على أقرب مسافة ممكنة لتجنب خروج الرذاذ).
3. اضغط على زر الماء الساخن (Hot water).
4. يتوقف التوزيع تلقائيًا. عند الرغبة في إيقاف هذه العملية قبل ذلك، اضغط على الزر.

انتبه جيدًا:

في وضع توفير الطاقة، تتطلب الماكينة بضع ثوانٍ من الانتظار قبل بدء الصب.

1.10 حدد كمية الماء الساخن

1. اضغط واستمر في الضغط لبضع ثوانٍ على زر الماء الساخن (Hot water): يوجد في قائمة البرمجة عند وميض لمبة التنبيه بسرعة، تبدأ عملية السكب؛
2. عند الوصول إلى الكمية المرغوب فيها في الفنجان، أعد الضغط على زر المشروب: ستتوقف عملية السكب وسيتم حفظ الكمية.

الضبط الافتراضي (مل)	قابل للبرمجة (مل)	
250	من 20 ≈ إلى 420 ≈	Hot water

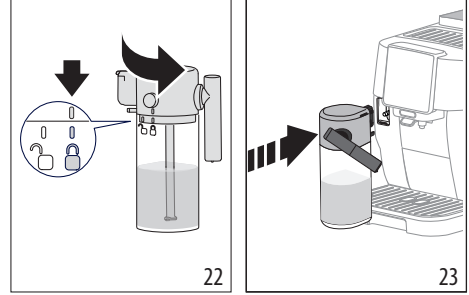
ملاحظة مهمة!

لإلغاء عملية برمجة قيد التنفيذ اضغط على زر نشط لمشروب آخر

11. نصائح لتوفير الطاقة

- لتخفيض استهلاك الطاقة، بعد توزيع مشروب واحد أو أكثر، قم بإزالة إبريق الحليب؛
- اضبط الإطفاء الذاتي على 15 دقيقة (انظر «12». قائمة إعدادات الضبط»);
- قم بتفعيل خاصية توفير الطاقة (انظر «12». قائمة إعدادات الضبط»);
- عندما تطلب الماكينة دورة إزالة الترسبات، قم بتنفيذها.

5. أعد غلق دورق الحليب: أعد إدخال الغطاء (الخلط الموجود على الدورق يجب أن يكون في محاذاة الرمز ) ثم قم بلفه نحو الرمز  حتى تتم عملية التثبيت (الشكل 22)؛
6. أخفض المنفذ و قم بتعشيق الدورق على الموصل عن طريق الدفع عليه حتى النهاية (الشكل 23). سوف تُصدر الماكينة إشارة صوتية (إذا كانت وظيفة التنبيه الصوتي نشطة).



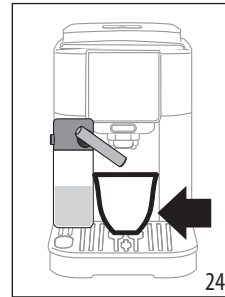
4.9 اختبار كثافة قوام القهوة أو استخدام القهوة

المسبقة الطحن

بعد إعداد دورق الحليب وقبل البدء في اختيار مشروب الحليب الذي ترغب فيه يمكن تحديد كثافة قوام القهوة كما هو موضح في الفقرة «5.8 تغيير كثافة قوام القهوة» أو اختيار استخدام القهوة مسبقة الطحن (قم في هذه الحالة بإدخال ميكال من القهوة كما هو موضح في دليل الإرشادات السريع في الفقرة «3.8 إعداد القهوة باستخدام البن المطحون مُسبقاً»).

5.9 سكب مشروب الحليب

1. ضع فنجاناً كبيراً بالقدر الكافي تحت صنوبر توزيع القهوة (A16) وكذلك تحت أنبوب سكب الحليب (E3) (الشكل 24).
2. اختر مشروب الحليب من لوحة التحكم ومفاتيح التشغيل.

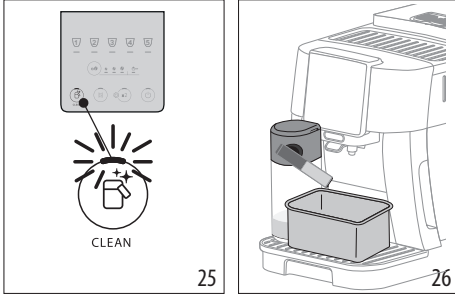


انتبه جيداً:

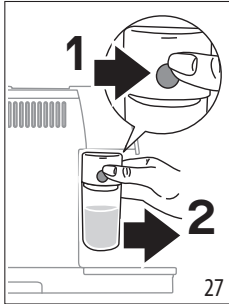
إذا كانت الوظيفة التشغيلية "توفير الطاقة" مفعلة (انظر الفصل 12، قائمة إعدادات الضبط)، فإن عملية صب القهوة قد تتطلب الانتظار لبضع ثوان.

6.9 تنظيف دورق الحليب بعد كل استخدام

بعد كل عملية سكب لمشروبات الحليب، على لوحة التحكم ومفاتيح التشغيل تومض لمبة التنبيه المرتبطة بالزر  (B4) (الشكل 25).



1. اترك دورق الحليب مُدخلاً ومُثبَّتاً في مكانه داخل الماكينة (ليس من الضروري تفريغ حاويات الحليب)؛
2. ضع فنجاناً أو أي وعاء آخر فوهة سكب الحليب المُثبَّت (الشكل 26)؛
3. اضغط على الزر  : من أنبوب سكب الحليب يخرج ماء ساخن وبخار. تتوقف عملية التنظيف أوتوماتيكياً؛
4. اضغط على زر الاستخراج (E5) الموجود على الغطاء (E1) ثم قم بشد الدورق لإخراجه (الشكل 27).



في حالة عمليات إعداد متتالية مختلفة:

- استمر في تنظيف إبريق الحليب بعد آخر تحضير.

عقب الانتهاء من عمليات الإعداد، فإن دورق الحليب يصبح فارغاً أو أن الحليب لا يكون كافياً لإعداد وصفات مشروبات أخرى

- بعد إجراء عملية التنظيف بالزر  ، قم بفك دورق الحليب ثم قم بتنظيف جميع المكونات كما هو موضح في الفقرة «14، التنظيف الكامل لدورق الحليب».

عقب الانتهاء من عملية الإعداد، لا يزال هناك حليب في الدورق تكفي لإعداد مشروبات أخرى

- بعد إجراء عملية التنظيف بالزر  ، أخرج دورق الحليب ثم ضعه على الفور في الثلاجة. يمكن حفظ دورق الحليب في الثلاجة لمدة لا تزيد عن يومين، ثم بعد ذلك البدء في عملية تنظيف لكافة مكونات الدورق كما هو موضح في الإجراء المذكور في الفقرة «14، التنظيف الكامل لدورق الحليب».

9. إعداد مشروبات بالحليب

انتبه جيدًا:

- لاستخدام الدورق، تأكد من نظافة جميع الأجزاء ومن إدخالها كما هو موضح في الفصل "14. التنظيف الكامل لدورق الحليب".
- لتجنب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو حليب به فقاعات كبيرة الحجم، فإنه يجب دائمًا تنظيف غطاء الحليب (E1) وموصل دورق الحليب (E6) كما هو مبين في الفقرتين "6.9 تنظيف دورق الحليب بعد كل استخدام" و "14. التنظيف الكامل لدورق الحليب".

1.9 أي حليب تستخدم؟

- يمكن أن تتنوع جودة الرغبة حسب ما يلي:
- درجة حرارة الحليب أو مشروب الخضار (للحصول على نتائج ممتازة، استخدم دائمًا الحليب أو مشروبات الخضار عند درجة حرارة التلاجة، 5 درجات مئوية)؛
- نوع الحليب أو المشروب النباتي؛
- العلامة التجارية المستخدمة؛
- المكونات والقيم الغذائية.

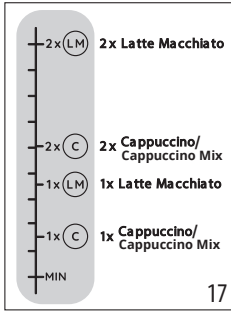
LatteCrema HOT	
حليب البقر	
✓	كامل الدسم (دهون > 3.5%)
	شبه منزوع الدسم (الدهون بين 1.5 و 1.8%)
	منزوع الدسم (دهون < 0.5%)
مشروبات نباتية	
✓	الصويا
✓	اللوز
✓	الشوفان

انتبه جيدًا:

في حالة المشروبات النباتية، يُقترح استخدام إصدارات "الباريستا" لتحسين جودة الرغوة.

2.9 كم كمية الحليب التي يجب سكبها؟

يوجد في حاوية الحليب (E7) مقياس متدرج (الشكل 17) يساعدك على سكب الكمية المثالية لإعداد المشروب المطلوبة.
حزوز التحديد الوسطى تساوي ≈ 20 مل.

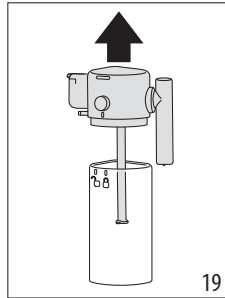
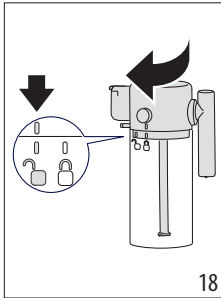


ملاحظة هامة:

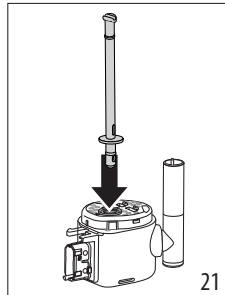
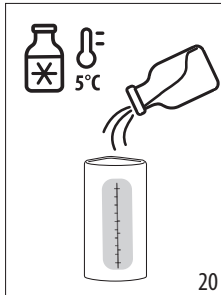
- وفقًا لنوع ودرجة حرارة الحليب المستخدم، يمكن أن تختلف وصفة الإعداد قليلًا.
- إذا كانت كمية الحليب في الدورق قليلة جدًا فإنه سيخرج بعض الهواء مع الحليب من أنبوب سكب الحليب.

3.9 أعد ملء دورق الحليب ثم أعد تركيبه في مكانه

1. قمر بفك تعشيق الغطاء (E1) عبر لفه في اتجاه عقارب الساعة: يجب أن يصل خط الغطاء على الرمز (الشكل 18)؛
2. عند ذلك ارفع الغطاء (الشكل 19).



3. أعد ملء حاوية الحليب (E7) بكمية كافية من الحليب (الشكل 17 و 20)؛
4. تأكد من أنبوب سحب الحليب (E4) يتم إدخاله جيدًا في المبيت الموجود أسفل غطاء إبريق الحليب (الشكل 21)؛



انتبه جيداً:

في وضع توفير الطاقة، تتطلب الماكينة بضع ثوانٍ من الانتظار قبل صب القهوة الأولى نظراً لأنه يجب تسخينها.

5.8 تغيير كثافة قوام القهوة

1. اضغط على المفتاح (B5) حتى إضاءة لمبات الليد المتعلقة بالكثافة المرغوب بها (B6):

	
الخفيفة	
متوسط	
قوية	

2. استمر عبر اختيار مشروب القهوة الذي ترغب فيه.

انتبه جيداً:

- عند التحضير التالي، تقترح الماكينة الكثافة الأخيرة المختارة.
- وعند انقطاع التيار الكهربائي تعود الماكينة إلى المستوى المتوسط الافتراضي.

6.8 الشطف

بواسطة هذه الوظيفة من الممكن إخراج الماء الساخن من صنبور القهوة بحيث يتم تنظيف وتسخين الدائرة الداخلية للماكينة.

1. ضع تحت صنبور القهوة (A16) وعاء بسعة لا تقل عن 100 مل (شكل 5).

2. اضغط واستمر في الضغط على الزر (B4) لمدة 5 على الأقل: يبدأ السكب ويتوقف أوتوماتيكياً (إذا كنت تريد إيقاف السكب مبكراً، أعد الضغط على نفس الزر).

انتبه جيداً:

- في حالات عدم استخدام الماكينة لفترات تزيد عن 3 أيام يُنصح بشدة، عند إعادة تشغيلها بعد ذلك، بالقيام بإجراء 2 / 3 مرات شطف قبل البدء في إعداد القهوة؛
- من الطبيعي، بعد القيام بهذه العملية، وجود بعض المياه في وعاء واسب وبقايا القهوة (A10).

7.8 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة

- للحصول على قهوة أكثر سخونة، يُنصح القيام بما يلي:
- نَقِّد عملية شطف (انظر الفقرة «6.8 الشطف»);
- قم بتسخين الفناجين أثناء إعداد المشروبات Hot water (بالماء الساخن);
- اضبط من القائمة مستوى درجة حرارة أعلى (انظر الفصل «12. قائمة إعدادات الضبط»).

8.8 ضبط مطحنة البن

لا يجب ضبط مطحنة البن، على الأقل في البداية، لأنها مضبوطة سلفاً في المصنع بطريقة تحصل بها على صب صحيحة من القهوة.

انتبه جيداً:

يجب لف مقبض الضبط أثناء عمل مطحنة القهوة في المرحلة المبدئية لإعداد مشروبات القهوة.

لإجراء عملية تصحيح، أثناء تشغيل مطحنة البن، اضبط المقبض (A2) كالتالي:

قم بلف المقبض بمقدار نقرة واحدة نحو الرقم 7 	إذا كانت القهوة تخرج ببطء شديد أو لا تخرج مطلقاً. أثر هذا التصحيح والضبط يظهر فقط بعد سكب على الأقل فناجين متتاليين من القهوة.
قم بلف المقبض بمقدار نقرة واحدة نحو الرقم 1 	لسكب قهوة أكثر قواماً ولتحسين شكل الكريمة إن تأثير ذلك التغيير يمكن ملاحظته فقط بعد إعداد القهوة على الأقل مرتين متتاليين.

انتبه جيداً:

- لإيقاف عملية السكب: اضغط على زر أي مشروب.
- بمجرد الانتهاء من عملية سكب المشروب، وعند الرغبة في زيادة كمية القهوة في الفنجان، فإنه يكفي الاستمرار في الضغط (خلال 3 ثوان) على زر المشروب الذي يومض بسرعة.

9.8 تخصيص الكمية في الفنجان

1. استمر في الضغط لمدة بضع ثوانٍ على المفتاح المتعلق بالمشروب المطلوب برمجته: عندما تومض لمبة الليد الخاصة بالمشروب المختار بسرعة، تكون الماكينة في وضع البرمجة. تبدأ عملية السكب؛
2. عند الوصول إلى الكمية المرغوب فيها في الفنجان، أعد الضغط على زر المشروب: ستتوقف عملية السكب وسيتم حفظ الكمية.

انتبه جيداً:

لإلغاء عملية برمجة قيد التنفيذ اضغط على زر خاص بمشروب آخر.

3.8 إعداد القهوة باستخدام البن المطحون مسبقاً



انتبه!

- لا تضع مطلقاً القهوة مسبقة الطحن في الماكينة وهي في وضع الإيقاف، حتىّ تجنّب فقدانها داخل الماكينة، وهو الأمر الذي سيؤدّي بالطبع إلى انسداد الماكينة، في هذه الحالة يمكن أن تتعرّض الماكينة للتلف والأعطال.

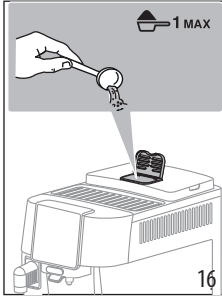


- لا تقم مطلقاً بإدخال أكثر من 1 مقياس مستو (D2)، وإلا فقد يتسخ الجزء الداخلي من الماكينة أو قد (A4) ينسد القمع.

انتبه جيداً:

عند استعمال القهوة مسبقة الطحن، يمكن فقط إعداد فنجان من القهوة في المرة الواحدة.

1. اضغط تكررًا على المفتاح (B5) حتى يضيء الليد (B7).
2. تحقق من أنّ القمع غير مسدود، ثم بعد ذلك أدخل مكيا واحد مستوي من القهوة مسبقة الطحن (شكل 16).



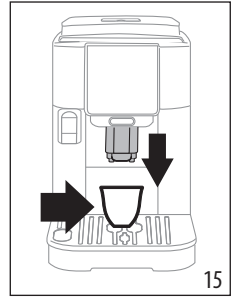
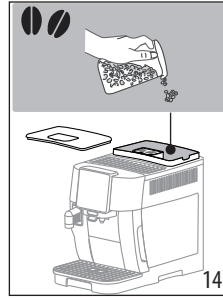
3. ضع فنجان تحت فوهات صنبور القهوة (A16) (شكل 15).
4. اختر المشروب المرغوب فيه (B8):
5. يبدأ التحضير وعلى لوحة التحكم (B) تومض لمبة الليد المتعلقة بالمشروب الجاري تحضيره.

انتبه!

- من غير الممكن تحضير القهوة المزدوجة+ باستخدام البن المطحون مسبقاً.

4.8 المؤشرات العامة لتحضير مشروبات القهوة

- أثناء الاستخدام، على لوحة التحكم (B) يمكن أن تودد بعض لمبات التنبيه التي دلالتها موجودة في الفصل «17. معنى لمبات التنبيه».
- للحصول على فنجان قهوة أسخن، انظر الفقرة «7.8 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة».
- إذا كانت القهوة تخرج على شكل قطرات أو كانت قليلة التماسك وبها كريمة قليلة أو كانت مُفرطة البرودة، فإنه يجب عليك قراءة النصائح الواردة في الفصل «18. حل المشاكل».
- من أجل تخصيص المشروبات حسب أذواقكم الخاصة، يُرجى الرجوع إلى الفقرتين «5.8 تغيير كثافة قوام القهوة» و «9.8 تخصيص الكمية في الفنجان».



2. ضع فنجاناً تحت فوهات صنبور القهوة (A16) (شكل 15)؛
3. أخفض الصنبور بحيث يُصبح في أقرب وضعية ممكنة من الفنجان؛ فهكذا تحصل على كريمة أفضل (شكل 15)؛
4. اختيار المشروب المرغوب فيه:

المشروب (*)	الكمية الافتراضية (مل)	الكمية القابلة للبرمجة (مل)
Espresso	40	من 20 إلى 180
Coffee	180	من 100 إلى 240
Doppio +	120	من 80 إلى 180

(*) مشروبات مختلفة من حيث النوع والعدد وفقاً للموديل.

5. يبدأ التحضير وعلى لوحة التحكم (B) تومض لمبة الليد المتعلقة بالمشروب الجاري تحضيره.

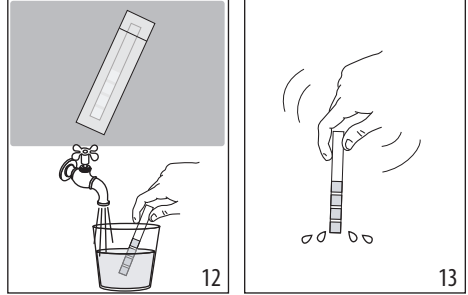


2.8 تحضير عدد 2 فنجان من القهوة

1. ضع الفنجانين تحت فوهات صب القهوة (A16)؛
2. أخفض الصنبور بحيث يُصبح في أقرب وضعية ممكنة من الفنجانين؛ فهكذا تحصل على كريمة أفضل؛
3. اضغط على المفتاح (B2) x2: يضيء الليد المقابل؛
4. اضغط على الزر Espresso (B8)؛
5. يبدأ التحضير وعلى لوحة التحكم (B) يومض الليد المتعلق بمفتاح إسبريسو.

5. قياس مستوى عسر الماء

يسمح الضبط الفوري لعسر الماء للماكينة بتقليل تكرار إزالة الترسبات الكلسية. ستضيء لمبة التنبيه الخاصة بإزالة الترسبات الكلسية (C5) عندما يتطلب الأمر ذلك بناءً على العسر الفعلي للماء في المرافق في المناطق المختلفة. اتبع الخطوات التالية:



1. إذا كان الموديل الخاص بكم مجهزاً بالشريط التفاعلي، أخرجه من عبوته (D1).
2. اغمر الشريط بالكامل في كوب من الماء لمدة ثانية واحدة تقريباً (شكل 12).
3. أخرج الشريط من الماء وقم بهزه قليلاً (شكل 13). بعد مرور ما يقرب من دقيقة سوف تظهر 1 أو 2 أو 3 أو 4 مربعات صغيرة حمراء اللون، وفقاً لمستوى عسر الماء وكل مربع صغير يُعادل 1 مستوى عسر.

اختبار العسر الكلي للماء	العسر
	1 منخفض
	2 متوسط
	3 متوسط/مرتفع
	4 مرتفع

انظر الإرشادات في الفصل 12. قائمة إعدادات الضبط» لضبط الماكينة.

6. تشغيل الجهاز

خطر الحروق!

أثناء الشطف، سيخرج من فتحات صنبور القهوة (A16) قليل من الماء الساخن. انتبه جيداً حتى لا تتعرض للامسة رشات الماء الساخن. لتجنب تفريغ حوض تجمع القطرات بشكل متكرر (A14)، يُنصح بتجميع ماء عمليات الشطف في حاوية منفصلة.

- من أجل تشغيل الجهاز، اضغط على الزر (B1): تضيء لمبة التنبيه المرتبطة بالزر وتومض على لوحة التحكم (B) لمبات التنبيه الخاصة بالمشروبات للإشارة إلى أن الماكينة قيد التسخين.

أثناء التسخين، تنفذ الماكينة عملية شطف؛ بهذه الطريقة، فإنه بالإضافة إلى تسخين الغلاية، يقوم الجهاز بتمرير الماء الساخن في القنوات الداخلية له حتى يتم تسخينها أيضاً. يكون الجهاز جاهزاً عندما تظل لمبات اللبّد الخاصة بالمشروبات والكثافة مصنيّة بشكلٍ ثابت.

7. إطفاء الجهاز

عند كل مرة ينطفئ فيها الجهاز، فإنه يقوم بإجراء شطف أوتوماتيكي في حالة أنه قد قام بإعداد القهوة.

خطر الحروق!

أثناء الشطف، سيخرج من فتحات صنبور القهوة (A16) قليل من الماء الساخن. انتبه جيداً حتى لا تتعرض للامسة رشات الماء الساخن. لتجنب تفريغ حوض تجمع القطرات بشكل متكرر (A14)، يُنصح بتجميع ماء عمليات الشطف في حاوية منفصلة.

- لإطفاء الجهاز اضغط على الزر (B1)؛
- على لوحة التحكم تومض لمبات اللبّد الخاصة بمفاتيح المشروبات؛
- ينفذ الجهاز عملية شطف ثم ينطفئ، في حالة توفر ذلك (وضع الاستعداد).

1.7 إطفاء الماكينة لفترة طويلة من الزمن:

في حالة عدم استخدام هذه الماكينة لفترة طويلة من الزمن (على سبيل المثل في فترة العطلات)، قم بإجراء الخطوات التالية:

- أطفئ الماكينة بالضغط على الزر (B1)؛
- قم بتفريغ وتنظيف حاوية رواسب وبقايا القهوة (A10) وخزان المياه (A9)؛
- افصل كابل توصيل التيار الكهربائي من مقبس التيار الكهربائي.

ملاحظة هامة:

عند إعادة تشغيل الماكينة، املاً الخزان بالماء و، قبل سكب المشروبات، قم بإجراء 3 عمليات شطف كما هو موضح في الفقرة «6.8 الشطف»

8. سكب مشروبات القهوة

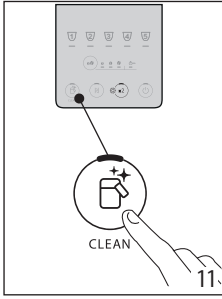
1.8 إعداد القهوة باستخدام حبوب البن



انتبه!

لا تستخدم حبوب قهوة خضراء معالجة بالسكر المذاب أو ملبسة بالسكر، لأنها من الممكن أن تلتصق داخل طاحونة القهوة وتلتفها.

1. أدخل حبوب البن في الوعاء المخصص لها (A3) (شكل 14)؛



11. يوزع الجهاز الماء الساخن، ويتوقف تلقائيًا؛
12. عقب الانتهاء من عملية السكب، تنطفئ لمبة مؤشر التنبيه الخاصة بالمرشح، ويصبح المرشح مفعلاً ويمكن البدء في استخدام الماكينة بعد ذلك.

انتبه جيدًا:

- عند وميض لمبة LED التنبيه المتعلق بالزر (B4) بشكل سريع، اضغط على هذا الزر نفسه. بهذه الطريقة، تقوم الماكينة بملء الدوائر الداخلية والتخلص من فقاعات الهواء التي نشأت وتواصل عملية التثبيت الموصوفة أعلاه.
- وعقب الانتهاء من عملية التثبيت فإن لمبات LED التنبيه الخاصة بالمشروبات تومض للإشارة إلى أن الماكينة تسخن لتصبح جاهزة للاستعمال.

1.4 استبدال المرشح

- استبدل المرشح (D4) عندما تضيء لمبة التنبيه (C1).
1. أخرج خزان الماء (A9) والمرشح المنتهي؛
2. ابدأ في عملية الاستبدال متبعًا الخطوات المذكورة في الفقرة السابقة لتفعيل المرشح؛
3. انظر التعليمات في الفصل «12. قائمة إعدادات الضبط» من أجل ضبط الماكينة وكرر النقاط من 9 إلى 12 بالفقرة السابقة.

انتبه جيدًا:

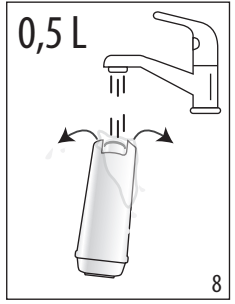
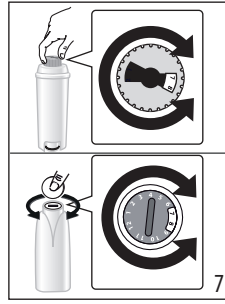
- بعد انقضاء مدة الشهرين (انظر التاريخ)، أو بعد مرور مدة 3 أسابيع من التوقف عن استخدام الماكينة، ابدأ في عملية استبدال المرشح حتى وإن لم تطلب الماكينة نفسها ذلك بعد.

2.4 إزالة المرشح

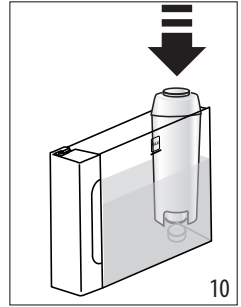
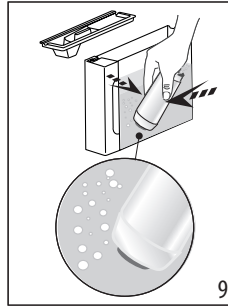
- إذا كنت ترغب في الاستمرار في استخدام الجهاز دون المرشح (D4)، ستحتاج إلى إزالته والإعلان عن إزالته.
1. أخرج خزان الماء (A9) والمرشح المنتهي؛
 2. انظر الإرشادات في الفصل «12. قائمة إعدادات الضبط» لضبط الماكينة.

انتبه جيدًا:

- بعد انقضاء مدة الشهرين (انظر التاريخ)، أو بعد مرور مدة 3 أسابيع من التوقف عن استخدام الماكينة، ابدأ في عملية إزالة المرشح حتى وإن لم تطلب الماكينة نفسها ذلك بعد.



2. من أجل تنشيط المرشح، قم بتمرير ماء صالح للشرب في فتحة المرشح المركزية حتى يخرج الماء من الفتحات الجانبية لمدة تزيد عن دقيقة واحدة (الشكل 8)؛
3. أخرج خزان الماء (A9) من الماكينة (الشكل 4) ثم املاه بماء طازج صالح للشرب؛ ادخل المرشح في خزان الماء مع غمسه بالكامل لعشر ثوان تقريباً مع تميله والضغط عليه قليلاً حتى تسمح لفقاعات الهواء الخروج (الشكل 9)؛



4. أدخل المرشح في المبيت المخصص له واضغط عليه حتى النهاية (شكل 10)؛
5. أعد غلق خزان الماء بالغطاء (A8)، ثم اعد إدخال الخزان في الماكينة؛
6. إذا لم يكن موجوداً، أدخل موزع سكب الماء (D5).
7. ضع أسفل موزع الماء الساخن وعاءً فارغاً بسعة لا تقل عن 0.5 لتر (الشكل 5).
8. انظر التعليمات في الفصل «12. قائمة إعدادات الضبط» لتركيب المرشح؛
9. تومض لمبة مؤشر التنبيه الخاصة بالمرشح (C1) على لوحة التحكم ومفاتيح التشغيل ولمبة التنبيه الخاصة بزر تنظيف دورق الحليب/الشطف اليدوي (B4) تومض بسرعة؛
10. اضغط على زر تنظيف دورق الحليب/الشطف اليدوي (الشكل 11)؛

E5. زر إخراج دورق الحليب/إخراج وصلة دورق الحليب

E6. موصل دورق الحليب

E7. وعاء الحليب

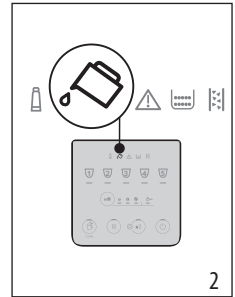
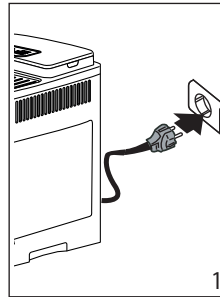


3. التشغيل الأول للجهاز

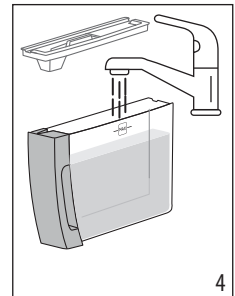
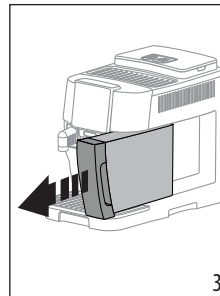
انتبه جيدًا:

- عند الاستخدام الأول، اشطف بالماء الساخن جميع الملحقات القابلة للفق والتي تكون مخصصة لملامسة الماء أو الحليب. يُنصح بغسل دورق الحليب (E) (انظر الفصل 14، التنظيف الكامل لدورق الحليب).
- أية آثار للبن في المطحنة ترجع إلى اختبارات تشغيل الماكينة قبل طرحها في السوق وهي دليل على العناية الدقيقة التي نوفرها للمنتج.
- في البداية، تكون دائرة الماء فارغة، لذلك يمكن أن تحدث الماكينة ضجيجًا عاليًا؛ ستتلاشى الضوضاء مع تعبئة الدائرة.
- لتنفيذ إجراء تشغيل الجهاز لأول مرة، تحقق من أن موزع سكب المياه (D5) مدخل في الماكينة.

1. قمقم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي (الشكل 1).

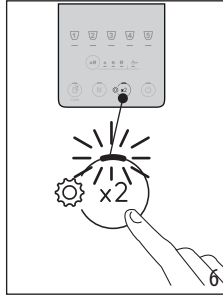
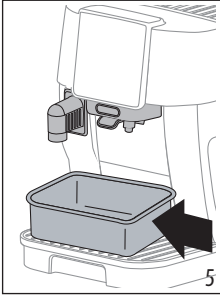


2. تضيء لمبة التنبيه على لوحة التحكم (B) (الشكل 2):
أخرج خزان الماء (A9) (شكل 3)، املاه حتى خط الحد الأقصى MAX بالماء الطازج الصالح للشرب (الشكل 4)، ثم اعد إدخال الخزان نفسه.



3. على لوحة التحكم يومض بسرعة الليد x2 (B2).

4. ضع حاوية تحت موزعات سكب القهوة (A16) والماء (D5) (الشكل 5).



5. اضغط على الزر x2 (الشكل 6): سيبدأ الجهاز في ملء الدوائر

الداخلية بالماء وسكب الماء الساخن من موزع سكب المياه؛

6. تتوقف عملية السكب؛ وبعد بضع ثوان تقوم الماكينة بسكب الماء الساخن من موزع سكب القهوة.

بمجرد اكتمال عملية السكب، تصبح الماكينة جاهزة للاستعمال.

لاحظ جيدًا:

- عند استعمال الماكينة لأول مرة، لابد من إعداد 4-5 أقذاح من الكابتوشينو قبل أن تحصل منها على نتائج مرضية في الفجان.
- ينصح بأن تقوم على الفور بتركيب مرشح المياه المرفق بالماكينة. بعد انقضاء مدة الشهرين (انظر التاريخ)، أو بعد مرور مدة 3 أسابيع من التوقف عن استخدام الماكينة، ابدأ في عملية استبدال المرشح أو أزالته حتى وإن لم توقد لمبة مؤشر التنبيه (C1) الخاصة بذلك.
- حدد في أقرب وقت ممكن مستوى غس الماء (الفصل 5، قياس مستوى غس الماء).

4. مرشح تنقية وإزالة عسر الماء

من أجل الحفاظ على معدلات أداء ثابتة من الماكينة مع مرور الوقت، نوصيك باستخدام مرشح تيسير المياه De'Longhi.

لمزيد من المعلومات قم بزيارة الموقع الإلكتروني www.delonghi.com.

8004399327252 :EAN WaterFilter

لاستخدام هذا المرشح بالشكل الصحيح، اتبع التعليمات والإرشادات التالية ذكراها.

1. أخرج المرشح (D4) من عبوته وأدر مؤشر التاريخ حتى يتم عرض الشهرين التاليين (الشكل 7):

قبل استخدام الجهاز اقرأ دائماً ملف تحذيرات الأمان.

1. مقدمة

يُرجى قراءة تعليمات الاستخدام هذه التي لن تأخذ من وقتكم سوى دقائق معدودة. لأنه الوسيلة الوحيدة التي ستُجنبكم كثير من الأخطار و تحمي جهازكم من التلف.

ستساعدك لمبات LED التنبيه والمؤشرات الضوئية الموجودة على لوحة الماكينة الخاصة بك على كيفية التعامل مع الماكينة بالشكل الصحيح.

مطفأة	--	
موقدة	الوظيفة التشغيلية المتاحة	
وامض	الوظيفة التشغيلية قيد التنفيذ	
وميض سريع	يحتاج الجهاز إلى تدخل المستخدم	

يُستخدم هذا الرمز أيضاً في دليل الإرشادات السريع Quick Guide المرفق بالمنتج.

1.1 حروف بين قوسين

تتوافق الحروف التي بين قوسين مع وصف الجهاز (صفحة 2-3).

2.1 المشاكل وعمليات الإصلاح

عند وجود أية مشاكل تشغيلية، فإنه يجب أولاً محاولة حلها عبر اتّباع التحذيرات الواردة في الفصلين «17. معنى لمبات التنبيه» و «18. حل المشاكل».

وإذا لم تتجح هذه المحاولة في حل المشكلة الموجودة وللحصول على مزيد من التوضيحات، فإنه يُصح بالاتصال بخدمة العملاء وتقديم الدعم الفني على الرقم الموجود في الموقع www.delonghi.com.

ولعمل إصلاحات مُحتملة، توجهوا فقط إلى أحد مراكز الخدمة الفنية المعتمدة من قبل شركة ديلونجي. يمكن الاطلاع على العناوين المذكورة على الموقع www.delonghi.com.

2. الوصف

2.1 وصف الجهاز - A

- A1. غطاء وعاء الحبوب
- A2. مقبض ضبط مطحنة البن
- A3. حاوية حبوب القهوة
- A4. قُمع البن المطحون مُسبقاً
- A5. غطاء الناقع
- A6. ناقع قابل للإزالة
- A7. كابل توصيل التيار الكهربائي
- A8. غطاء خزان الماء
- A9. خزان الماء
- A10. وعاء رواشب وبقايا القهوة

A11. صينية وضع الفناجين

A12. شبكة الحوض

A13. مؤشر مستوى الماء في حوض تجميع القطرات

A14. حوض تجميع القطرات

A15. حوض تجميع-التكثيف

A16. موزّع صب القهوة ذو ارتفاع قابل للتعديل

A17. منفذ الوصول إلى موصل الملحقات التشغيلية

A18. رف حمل الفناجين

2.2 وصف لوحة التحكم - B

- B1. مفتاح التشغيل/وضع الاستعداد مع ليد مدمج
- B2. الزر X2 مع لمبة LED التنبيه المدمجة (في حالة الضغط عليه لمدة 5 ثوان فإنه يتم الدخول في قائمة إعدادات الضغط)
- B3. زر اختيار دورة إزالة الترسبات الجيرية
- B4. زر التنظيف Clean (تنظيف دورق الحليب) مع لمبة LED التنبيه المدمجة (في حالة الضغط على هذا الزر لمدة 5 ثوان فإنه يتم تفعيل عملية الشطف اليدوي)
- B5. زر اختيار كثافة القهوة أو القهوة المسبقة الطحن
- B6. ليد اختبار الكثافة
- B7. لمبة Led التنبيه عند اختيار القهوة المسبقة الطحن
- B8. زر تحديد المشروب (*مشروبات مختلفة حسب النوع والعدد وفقاً للموديل)

3.2 وصف لمبات مؤشرات التنبيه - C

- C1. لمبة مؤشر التنبيه عن انتهاء الفلتر:
- لمبة التنبيه ثابتة: من الضروري استبدال المرشح
- لمبة التنبيه وامضة: جاري تركيب المرشح
- C2. لمبة مؤشر نقص الماء:
- لمبة مؤشر التنبيه ثابتة الإضاءة: الماء في الخزان (A9) غير كافٍ
- لمبة التنبيه وامضة: لم يتم إدخال الخزان
- C3. لمبة الإنذار العام
- C4. لمبة مؤشر التنبيه عن حواية رواشب وبقايا القهوة:
- لمبة مؤشر التنبيه ثابتة: تفرغ حاوية (A10) رواشب القهوة
- لمبة التنبيه وامضة: لم يتم إدخال وعاء رواشب القهوة
- C5. لمبة مؤشر التنبيه إزالة الترسبات الجيرية:
- لمبة مؤشر التنبيه ثابتة: من الضروري إزالة الترسبات الكلسية من الماكينة
- لمبة التنبيه وامضة: جاري إزالة الترسبات الكلسية

4.2 وصف الملحقات التشغيلية - D

- D1. (*يختلف نوعها وعددها حسب الموديلات)
- D2. شريط الاختبار «Total Hardness Test» (قسوة المياه)
- D3. مكبال معايير البن المطحون مسبقاً
- D4. مزيل للترسبات الجيرية
- D5. مرشح تنقية وإزالة عُس الماء
- D6. صنبور توزيع الماء

5.2 وصف دورق الحليب - E

- E1. الغطاء مع جهاز رغوة الحليب
- E2. وصلة أنبوب سكب الحليب (لا يمكن إزالته)
- E3. أنبوب سكب الحليب المرغى
- E4. أنبوب شطف الحليب

12. قائمة إعدادات الضبط.....12

1.12 إعادة التعيين على ضبط المصنع.....14

13. تنظيف الجهاز.....15

14. التنظيف الكامل لدورق الحليب.....16

15. تنظيف الناقع.....17

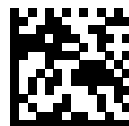
16. إزالة الترسبات الجيرية.....18

17. معنى لمبات التنبيه.....19

18. حل المشاكل.....22

19. بيانات فنية.....23

1. مقدمة.....3
 - 1.1 حروف بين قوسين.....3
 - 2.1 المشاكل وعمليات الإصلاح.....3
2. الوصف.....3
 - 1.2 وصف الجهاز - A.....3
 - 2.2 وصف لوحة التحكم - B.....3
 - 3.2 وصف لمبات مؤشرات التنبيه - C.....3
 - 4.2 وصف الملحقات التشغيلية - D*.....3
 - 5.2 وصف دورق الحليب - E.....3
3. التشغيل الأول للجهاز.....4
4. مرشح تنقية وإزالة عُس الماء.....4
 - 1.4 استبدال المرشح.....5
 - 2.4 إزالة المرشح.....5
5. قياس مستوى عُس الماء.....6
6. تشغيل الجهاز.....6
7. إطفاء الجهاز.....6
 - 1.7 إطفاء الماكينة لفترة طويلة من الزمن:.....6
8. سكب مشروبات القهوة.....6
 - 1.8 إعداد القهوة باستخدام حبوب البن.....6
 - 3.8 إعداد القهوة باستخدام البن المطحون مُسبقاً.....7
 - 4.8 المؤشرات العامة لتحضير مشروبات القهوة.....7
 - 5.8 تغيير كثافة قوام القهوة.....8
 - 6.8 الشطف.....8
 - 7.8 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة.....8
 - 8.8 ضبط مطحنة البن.....8
 - 9.8 تخصيص الكمية في الفنجان.....8
9. إعداد مشروبات بالحليب.....9
 - 1.9 أي حليب تستخدم؟.....9
 - 3.9 أعد ملء دورق الحليب ثم أعد تركيبه في مكانه.....9
 - 4.9 اختيار كثافة قوام القهوة أو استخدم القهوة المسبقة الطحن.....10
 - 5.9 سكب مشروب الحليب.....10
 - 6.9 تنظيف دورق الحليب بعد كل استخدام.....10
 - 7.9 قم بتحديد كمية المشروب في الفنجان.....11
10. سكب الماء الساخن.....11
 - 1.10 حدد كمية الماء الساخن.....11
11. نصائح لتوفير الطاقة.....11



57132C9271_00_1224